



18

Öffentliche Verwaltung und Finanzen
Administration et finances publiques

055-1300

Steuerbelastung in der Schweiz

Kantonshauptorte – Kantonsziffern 2013

Charge fiscale en Suisse

Chefs-lieux des cantons – Chiffres cantonaux 2013

Die vom Bundesamt für Statistik (BFS) herausgegebene Reihe «Statistik der Schweiz» gliedert sich in folgende Fachbereiche:

- 0 Statistische Grundlagen und Übersichten
- 1 Bevölkerung
- 2 Raum und Umwelt
- 3 Arbeit und Erwerb
- 4 Volkswirtschaft
- 5 Preise
- 6 Industrie und Dienstleistungen
- 7 Land- und Forstwirtschaft
- 8 Energie
- 9 Bau- und Wohnungswesen
- 10 Tourismus
- 11 Mobilität und Verkehr
- 12 Geld, Banken, Versicherungen
- 13 Soziale Sicherheit
- 14 Gesundheit
- 15 Bildung und Wissenschaft
- 16 Kultur, Medien, Informationsgesellschaft, Sport
- 17 Politik
- 18 Öffentliche Verwaltung und Finanzen
- 19 Kriminalität und Strafrecht
- 20 Wirtschaftliche und soziale Situation der Bevölkerung
- 21 Nachhaltige Entwicklung und Disparitäten auf regionaler und internationaler Ebene

La série «Statistique de la Suisse» publiée par l'Office fédéral de la statistique (OFS) couvre les domaines suivants:

- 0 Bases statistiques et généralités
- 1 Population
- 2 Espace et environnement
- 3 Vie active et rémunération du travail
- 4 Economie nationale
- 5 Prix
- 6 Industrie et services
- 7 Agriculture et sylviculture
- 8 Energie
- 9 Construction et logement
- 10 Tourisme
- 11 Mobilité et transports
- 12 Monnaie, banques, assurances
- 13 Protection sociale
- 14 Santé
- 15 Education et science
- 16 Culture, médias, société de l'information, sport
- 17 Politique
- 18 Administration et finances publiques
- 19 Criminalité et droit pénal
- 20 Situation économique et sociale de la population
- 21 Développement durable et disparités régionales et internationales

Steuerbelastung in der Schweiz

Kantonshauptorte – Kantonsziffern 2013

Charge fiscale en Suisse

Chefs-lieux des cantons – Chiffres cantonaux 2013

Herausgeber Eidgenössische Steuerverwaltung (ESTV)
Editeur Administration fédérale des contributions (AFC)

- Herausgeber:** Eidgenössische Steuerverwaltung (ESTV)
Auskunft: Gema Ricart, ESTV, Tel. 058 462 73 70, E-Mail: gema.ricart@estv.admin.ch
Realisierung: Abteilung Grundlagen, ESTV
Vertrieb: Bundesamt für Statistik, CH-2010 Neuchâtel
Tel. 058 463 60 60 / Fax 058 463 60 61 / E-Mail: order@bfs.admin.ch
Bestellnummer: 055-1300
Preis: Fr. 13.– (exkl. MWST)
Reihe: Statistik der Schweiz, herausgegeben vom BFS
Fachbereich: 18 Öffentliche Verwaltung und Finanzen
Erscheinungsweise: Jährlich
Originaltext: Deutsch
Titelgrafik: BFS; Konzept: Netthoevel & Gaberthüel, Biel; Foto: © PanOptika – Fotolia.com
Grafik/Layout: Sektion DIAM, Prepress/Print
Copyright: BFS, Neuchâtel, 2014
Abdruck – ausser für kommerzielle Nutzung –
unter Angabe der Quelle gestattet
ISBN: 978-3-303-18123-2
- Editeur:** Administration fédérale des contributions (AFC)
Complément d'information: Gema Ricart, AFC, tél. 058 462 73 70, e-mail: gema.ricart@estv.admin.ch
Réalisation: Division Etudes et supports, AFC
Diffusion: Office fédéral de la statistique, CH-2010 Neuchâtel
tél. 058 463 60 60 / fax 058 463 60 61 / e-mail: order@bfs.admin.ch
Numéro de commande: 055-1300
Prix: 13 francs (TVA excl.)
Série: Statistique de la Suisse, éditée par l'OFS
Domaine: 18 Administration et finances publiques
Rythme de parution: Annuel
Langue du texte original: Allemand
Traduction: Services linguistiques de l'OFS
Page de couverture: OFS; concept: Netthoevel & Gaberthüel, Bienne; photo: © PanOptika – Fotolia.com
Graphisme/Layout: Section DIAM, Prepress/Print
Copyright: OFS, Neuchâtel, 2014
La reproduction est autorisée, sauf à des fins commerciales,
si la source est mentionnée
ISBN: 978-3-303-18123-2

Inhaltsverzeichnis		Table des matières	
Einleitung	4	Introduction	4
I Einkommens- und Vermögenssteuern der natürlichen Personen		I Impôts sur le revenu et sur la fortune des personnes physiques	
Vorbemerkung	7	Remarque préliminaire	7
Steuerbelastung in den Kantonshauptorten		Charge fiscale dans les chefs-lieux des cantons	
Bruttoarbeitseinkommen		Revenu brut du travail	
Lediger	8	Personne célibataire	8
Verheirateter ohne Kinder	12	Personne mariée, sans enfant	12
Verheirateter mit 2 Kindern	17	Personne mariée, avec 2 enfants	17
Doppelverdiener	22	Epoux exerçant tous deux une activité lucrative	22
Alleinstehende(r) mit 2 Kindern	26	Personne vivant seule avec 2 enfants	26
Alleinverdiener / Doppelverdiener und Konkubinat / Doppelverdiener	30	Epoux dont un seul exerce une activité lucrative / époux exerçant tous deux une activité lucrative et concubinage / époux exerçant tous deux une activité lucrative	30
AHV- und Pensionseinkommen		Revenu provenant de l'AVS et d'une pension	
Alleinstehende(r) Rentner(in)	36	Rentier(ère) vivant seul(e)	36
Verheirateter Rentner	40	Rentier marié	40
Entwicklung der Steuerbelastung	46	Evolution de la charge fiscale	46
Reinvermögen		Fortune nette	
Verheirateter ohne Kinder	50	Personne mariée, sans enfant	50
II Reingewinn- und Kapitalsteuern der juristischen Personen		II Impôts sur le bénéfice net et sur le capital des personnes morales	
Steuerbelastung in den Kantonshauptorten		Charge fiscale dans les chefs-lieux des cantons	
Aktiengesellschaften	56	Sociétés anonymes	56
Reingewinn und Kapital	57	Bénéfice net et capital	57
Kapital	62	Capital	62
Holdingsgesellschaften	63	Sociétés holding	63
Domizilgesellschaften - Verwaltungsgesellschaften	64	Sociétés de domicile – Sociétés de base	64
III Motorfahrzeugsteuern		III Impôts sur les véhicules à moteur	
Personenwagen und Motorrad	68	Voitures de tourisme et un type de motorcycle	68
Lastwagen, Sattelschlepper und Anhänger	70	Camions, un type de tracteur à sellette et de remorque	70
IV Erbschafts- und Schenkungssteuern		IV Impôts sur les successions et les donations	

Einleitung

Die vorliegende Publikation informiert über die Steuerbelastung 2013 der natürlichen und juristischen Personen. Sie erscheint jährlich und zeigt einerseits die Belastung in den Kantonshauptorten und bei der direkten Bundessteuer.

Unveränderlich geblieben ist gegenüber dem Vorjahr die Berechnungsmethode. Die ausgewiesenen Steuerbeträge in Franken und Prozenten sind deshalb mit denjenigen des Vorjahres vergleichbar.

Introduction

La présente publication renseigne sur la charge fiscale des personnes physiques et des personnes morales en 2013. Ce fascicule paraît chaque année. Il indique, d'une part, la charge fiscale dans les chefs-lieux cantonaux et celle afférente à l'impôt fédéral direct.

La méthode de calcul n'a pas changé depuis l'année dernière. Par conséquent, les montants d'impôt exprimés en francs et en pour-cent sont comparables à ceux de l'année précédente.

I

**Einkommens- und Vermögenssteuern
der natürlichen Personen**

**Impôts sur le revenu et sur la fortune
des personnes physiques**

Vorbemerkung

Die nachfolgenden Tabellen zeigen die Belastungen durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern in den Kantonshauptorten bzw. durch die direkte Bundessteuer für ausgewählte Steuersubjekte und -objekte. Für die Berechnung der Kirchensteuern sind die grössten Kirchgemeinden gemäss neuster Volkszählung massgebend. Somit wird beispielsweise in Zürich der Steuerfuss der katholischen und in Bern der evangelischen Kirche berücksichtigt.

Die Berechnungen basieren auf den folgenden Steuer-subjekten und -objekten:

Unselbständig erwerbende(r) Steuerpflichtige(r) mit einem Bruttoarbeitseinkommen, welches durch Lohnausweis belegt ist.

Verheirateter Rentner, beide Ehegatten über 65 Jahre alt, mit einer ganzen Ehepaar-Altersrente der AHV und einer Pension aus der beruflichen Altersvorsorge.

Alleinstehende(r) Rentner(in), über 65 Jahre alt, mit einer einfachen Altersrente der AHV und einer Pension aus der beruflichen Altersvorsorge.

Berücksichtigt werden sämtliche gesetzlichen Abzüge, die ohne Nachweis vorgenommen werden können.

Die in den einschlägigen kantonalen und kommunalen Steuergesetzen vorgesehenen Personal-, Haushaltungs- bzw. Kopfsteuern werden in die Belastungen einbezogen. Demgegenüber bleiben Gebühren und Taxen unberücksichtigt.

Zeichenerklärung zu den Tabellen

Ein Strich (-) anstelle einer Zahl bedeutet, dass nichts vorkommt oder die begrifflichen Voraussetzungen dazu fehlen.

Eine Null (0 oder 0,0 usw.) anstelle einer andern Zahl bezeichnet eine Grösse, die kleiner ist als die Hälfte der kleinsten Dezimalstelle.

Remarque préliminaire

Les tableaux suivants indiquent les charges dues aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux dans les chefs-lieux cantonaux ainsi que les charges afférentes à l'impôt fédéral direct pour de sujets et objets fiscaux prédéterminés. Pour le calcul des impôts paroissiaux ce sont les paroisses comptant le plus grand nombre de membres dans la commune, selon le dernier recensement de la population, qui ont été choisies. A Zurich p.ex. le taux annuel de la paroisse catholique a été pris en considération, tandis que pour Berne on a retenu celui de la paroisse réformée.

Les calculs sont fondés sur les sujets et objets fiscaux suivants:

Contribuable exerçant(e) une activité lucrative dépendante avec un revenu brut du travail établi par un certificat de salaire.

Rentier marié, les deux époux étant âgés de plus de 65 ans, avec une rente de vieillesse entière pour couple et une pension de la prévoyance professionnelle vieillesse.

Rentier(ère) vivant seul(e), âgé(e) de plus de 65 ans, avec une rente de vieillesse simple et une pension de la prévoyance professionnelle vieillesse.

Toutes les déductions légales pouvant être admises sans justification sont prises en considération.

Les taxes personnelles, de ménage ou par tête prévues par les lois fiscales cantonales ou communales sont prises en considération pour le calcul des charges. Il n'est pas tenu compte en revanche des autres taxes et émoluments.

Explication des signes des tableaux

Un trait (-) mis à la place d'un nombre signifie que la donnée correspondante n'existe pas ou qu'elle est inconcevable.

Un zéro (0 ou 0,0 etc.) mis à la place d'un nombre désigne une valeur inférieure à la moitié de la plus petite unité décimale.

Lediger**Personne célibataire**

Erläuterungen zu den Seiten 9 bis 11:

Explications concernant les pages 9 à 11:

Bruttoarbeitseinkommen:

Revenu brut du travail:

Annahmen:

Steuersubjekt: **Lediger**, unselbständig Erwerbender, mit eigenem Haushalt;

Hypothèses:

Sujet fiscal: **personne célibataire** exerçant une activité lucrative dépendante, avec son propre ménage;

Steuerobjekt: Bruttoarbeitseinkommen gemäss Lohnausweis;

Objet fiscal: revenu brut du travail selon certificat de salaire;

Berechnungsbeispiel (Gemeinde Zürich):

Exemple de calcul (commune de Zurich):

Bruttoarbeitseinkommen	50'000 Fr.	revenu brut du travail	
Abzüge		déductions	
5.15 % AHV-, IV- und EO Beiträge	2'575 Fr.	5.15 % cotisations à l'AVS, AI, APG	
1.10 % ALV-Beiträge	550 Fr.	1.10 % cotisations à l'AC	
5.00 % Pensionskassenbeiträge	2'500 Fr.	5.00 % cotisations aux caisses de pension	
Beiträge an Personenversicherungen sowie Zinsen von Sparkapitalien	2'600 Fr.	dépôts, primes et cotisations d'ass.-vie, accidents et maladie et intérêts des capitaux d'épargne	
./. Krankenkassenverbilligung	0 Fr.	./. réductions des primes	
	2'600 Fr.		
Abzug für Berufsauslagen 3 % des Nettolohnes, mindestens 2'000 Fr., höchstens 4'000 Fr.	2'000 Fr.	déduction pour frais professionnels 3 % du salaire net, au minimum 2'000 fr. et au maximum 4'000 fr.	
Steuerbares Einkommen	39'700 Fr.	revenu imposable	
<i>Einfache Steuer gemäss Tarif</i>	1'405 Fr.	<i>impôt simple selon le barème</i>	
Kantonssteuer	100%	1'405.00 Fr.	impôt cantonal 100%
Gemeindesteuer	119%	1'671.95 Fr.	impôt communal 119%
Kath. Kirchensteuer	10%	140.50 Fr.	impôt paroissial (relig.cath.) 10%
Personalsteuer		24.00 Fr.	impôt personnel
Steuerbelastung insgesamt in Franken	3'241.45 Fr.	charge fiscale totale en francs	

Beginn der Steuerpflicht

Die nachfolgende Uebersicht enthält die Bruttoarbeitseinkommen, bei denen die Steuer vom Einkommen für einen Ledigen mit eigenem Haushalt einsetzt.

Unberücksichtigt sind die in einigen Kantonen erhobenen Mindest- sowie Personalsteuern.

Annahmen: wie oben

Zürich	10'850 Fr.	Fribourg	12'400 fr.	Aarau	21'410 Fr.
Bern	15'634 Fr.	Solothurn	13'525 Fr.	Frauenfeld	18'350 Fr.
Luzern	12'850 Fr.	Basel	27'155 Fr.	Bellinzona	17'250 fr.
Altdorf	18'817 Fr.	Liestal	20'730 Fr.	Lausanne	27'712 fr.
Schwyz	4'650 Fr.	Schaffhausen	13'405 Fr.	Sion	21'600 fr.
Sarnen	17'190 Fr.	Herisau	11'020 Fr.	Neuchâtel	8'890 fr.
Stans	13'050 Fr.	Appenzell	4'865 Fr.	Genève	26'085 fr.
Glarus	13'635 Fr.	St. Gallen	15'370 Fr.	Delémont	12'540 fr.
Zug	12'620 Fr.	Chur	19'470 Fr.	Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	24'230 Fr.

Début de l'assujettissement

L'aperçu ci-après indique les montants des revenus bruts du travail à partir desquels débute la perception de l'impôt sur le revenu d'une personne célibataire ayant son propre ménage.

Les impôts minimums et personnels perçus dans quelques cantons ne sont pas pris en considération.

Hypothèses: comme ci-dessus

Lediger / Personne célibataire

Marginalbelastung in den Kantonshauptorten
Charge marginale dans les chefs-lieux des cantonsBelastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern
Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

1 Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons Bund	Bruttoarbeitseinkommen in 1'000 Fr. / Revenu brut du travail en 1'000 fr.												
	15 bis / à 20	20 bis / à 30	30 bis / à 40	40 bis / à 50	50 bis / à 60	60 bis / à 80	80 bis / à 100	100 bis / à 150	150 bis / à 200	200 bis / à 300	300 bis / à 400	400 bis / à 500	500 bis / à 1'000
	Marginalbelastung in o/o / Charge marginale en o/o												
Zürich	5.5	7.2	9.8	10.7	13.4	15.3	16.9	18.7	22.1	24.3	26.7	26.8	26.7
Bern	6.1	11.2	13.3	18.7	18.4	18.9	20.8	23.3	25.0	26.4	27.2	27.5	27.9
Luzern	3.7	11.5	15.3	15.3	15.3	15.6	15.5	16.0	17.2	18.6	18.8	18.8	18.8
Altdorf	3.3	13.4	13.4	12.0	12.2	13.2	12.9	13.0	13.5	13.4	13.5	13.5	13.5
Schwyz	5.6	6.8	7.2	8.9	10.3	11.3	12.3	12.6	12.7	12.4	11.9	11.9	11.9
Sarnen	6.8	12.0	10.5	11.4	13.2	12.3	12.0	12.1	12.1	12.1	12.2	12.2	12.2
Stans	5.2	10.4	11.4	12.0	13.2	13.6	13.8	14.2	14.7	13.2	13.2	13.3	13.2
Glarus	8.8	10.7	11.5	13.0	13.9	16.2	16.2	16.9	18.7	19.8	21.4	22.4	19.2
Zug	2.5	4.2	4.8	5.1	6.4	6.9	10.7	15.5	12.1	10.6	10.7	10.7	10.7
Fribourg	7.6	14.4	12.6	14.9	19.5	20.0	21.8	22.9	26.9	24.2	22.3	22.4	22.4
Solothurn	11.8	14.1	14.9	18.6	19.1	20.3	21.1	22.8	24.2	24.2	23.4	22.3	22.3
Basel	-	6.3	21.7	21.5	21.7	21.7	21.6	21.7	21.8	23.4	25.2	25.2	25.2
Liestal	-	11.5	14.8	18.4	20.6	22.2	23.9	25.8	26.6	27.2	27.9	28.3	29.1
Schaffhausen	7.7	11.5	12.1	15.2	17.1	18.8	20.9	21.2	23.3	21.5	19.8	19.8	19.8
Herisau	9.5	12.2	11.8	14.2	15.9	17.3	18.0	19.1	19.7	19.4	17.7	17.8	17.8
Appenzell	6.5	9.3	10.4	11.7	12.9	12.9	14.1	15.1	14.6	13.7	13.5	13.5	13.5
St. Gallen	7.5	12.8	14.9	19.3	20.3	21.9	23.2	23.7	24.0	23.6	21.8	21.8	21.8
Chur	0.4	9.7	12.6	14.2	17.3	17.8	18.1	19.3	20.1	20.2	20.5	20.7	20.5
Aarau	-	9.2	14.5	16.6	16.8	17.8	18.6	19.3	20.6	21.3	21.8	22.5	22.4
Frauenfeld	3.6	12.1	14.2	15.8	16.6	16.5	16.8	18.1	19.3	19.9	20.0	20.1	20.1
Bellinzona	5.7	7.7	9.0	15.2	18.0	18.8	20.4	22.0	23.2	23.9	25.0	26.2	26.4
Lausanne	-	1.4	18.8	27.1	29.8	20.2	21.4	24.4	27.3	29.8	32.3	27.7	27.0
Sion	-	12.6	14.5	13.1	16.7	19.3	21.5	26.3	26.9	23.3	24.7	23.2	22.8
Neuchâtel	6.1	14.5	18.0	21.4	23.6	23.1	23.9	26.4	28.6	26.0	25.0	25.0	25.0
Genève	-	4.4	15.4	18.1	20.2	23.1	23.6	24.2	25.1	26.5	28.3	28.9	29.8
Delémont	6.5	13.1	16.3	19.1	19.3	23.5	23.4	26.3	26.7	27.6	28.0	28.0	28.0
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	-	0.6	0.7	0.8	2.2	2.5	4.5	6.8	9.5	11.7	11.9	11.9	11.4

Lediger

Belastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

2

Kantonshauptorte

Bund

Bruttoarbeitseinkommen in Franken												
12'500	15'000	17'500	20'000	25'000	30'000	35'000	40'000	45'000	50'000	60'000	70'000	

Steuerbelastung in Franken												
----------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Zürich	93	193	319	471	789	1'192	1'657	2'172	2'719	3'241	4'577	6'035
Bern	-	-	131	303	805	1'425	2'028	2'755	3'668	4'621	6'460	8'355
Luzern	50	84	156	271	786	1'418	2'188	2'944	3'718	4'474	6'004	7'552
Altdorf	100	100	100	266	928	1'605	2'267	2'944	3'531	4'148	5'367	6'691
Schwyz	154	264	398	545	865	1'224	1'593	1'941	2'382	2'831	3'862	4'969
Sarnen	-	-	41	340	938	1'536	2'079	2'582	3'085	3'724	5'042	6'292
Stans	50	96	200	356	795	1'394	1'965	2'531	3'106	3'728	5'044	6'411
Glarus	-	130	351	572	1'017	1'637	2'189	2'790	3'409	4'094	5'479	7'090
Zug	-	25	74	148	350	571	801	1'049	1'300	1'561	2'197	2'902
Freiburg	94	218	402	598	1'318	2'036	2'638	3'295	4'117	4'786	6'736	8'686
Solothurn	60	215	489	803	1'507	2'218	2'932	3'707	4'615	5'570	7'479	9'482
Basel	-	-	-	-	-	634	1'707	2'804	3'876	4'949	7'119	9'289
Liestal	-	-	-	-	584	1'150	1'839	2'632	3'513	4'473	6'536	8'711
Schaffhausen	71	183	345	566	1'113	1'717	2'292	2'926	3'659	4'444	6'152	7'977
Herisau	55	205	433	679	1'281	1'897	2'444	3'080	3'799	4'502	6'089	7'799
Appenzell	197	316	466	639	1'072	1'574	2'077	2'613	3'185	3'786	5'074	6'353
St. Gallen	-	-	182	376	986	1'653	2'371	3'141	4'070	5'073	7'102	9'142
Chur	-	-	-	22	406	987	1'630	2'251	2'945	3'672	5'403	7'184
Aarau	-	-	-	-	215	921	1'565	2'375	3'257	4'038	5'722	7'496
Frauenfeld	-	-	-	179	672	1'384	2'104	2'807	3'563	4'383	6'043	7'723
Bellinzona	20	20	89	307	794	1'075	1'399	1'979	2'692	3'499	5'295	7'139
Lausanne	-	-	-	-	-	140	876	2'020	3'332	4'733	7'713	9'723
Sitten	34	34	34	34	698	1'294	1'818	2'742	3'314	4'049	5'718	7'622
Neuenburg	111	188	338	492	1'052	1'943	2'819	3'744	4'824	5'880	8'244	10'540
Genf	25	25	25	25	25	467	1'163	2'010	2'840	3'821	5'841	8'132
Delsberg	-	161	323	484	1'027	1'790	2'535	3'416	4'369	5'323	7'252	9'593
Direkte Bundessteuer	-	-	-	-	30	65	99	133	172	211	432	677

Steuerbelastung in Prozenten des Bruttoarbeitseinkommens												
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Zürich	0.74	1.29	1.83	2.35	3.16	3.97	4.73	5.43	6.04	6.48	7.63	8.62
Bern	-	-	0.75	1.52	3.22	4.75	5.79	6.89	8.15	9.24	10.77	11.94
Luzern	0.40	0.56	0.89	1.36	3.15	4.73	6.25	7.36	8.26	8.95	10.01	10.79
Altdorf	0.80	0.67	0.57	1.33	3.71	5.35	6.48	7.36	7.85	8.30	8.95	9.56
Schwyz	1.23	1.76	2.27	2.72	3.46	4.08	4.55	4.85	5.29	5.66	6.44	7.10
Sarnen	-	-	0.23	1.70	3.75	5.12	5.94	6.46	6.86	7.45	8.40	8.99
Stans	0.40	0.64	1.14	1.78	3.18	4.65	5.61	6.33	6.90	7.46	8.41	9.16
Glarus	-	0.87	2.01	2.86	4.07	5.46	6.25	6.97	7.58	8.19	9.13	10.13
Zug	-	0.16	0.42	0.74	1.40	1.90	2.29	2.62	2.89	3.12	3.66	4.15
Freiburg	0.75	1.45	2.30	2.99	5.27	6.79	7.54	8.24	9.15	9.57	11.23	12.41
Solothurn	0.48	1.43	2.80	4.02	6.03	7.39	8.38	9.27	10.26	11.14	12.46	13.55
Basel	-	-	-	-	-	2.11	4.88	7.01	8.61	9.90	11.86	13.27
Liestal	-	-	-	-	2.33	3.83	5.26	6.58	7.81	8.95	10.89	12.44
Schaffhausen	0.57	1.22	1.97	2.83	4.45	5.72	6.55	7.31	8.13	8.89	10.25	11.40
Herisau	0.44	1.37	2.48	3.40	5.13	6.32	6.98	7.70	8.44	9.00	10.15	11.14
Appenzell	1.58	2.11	2.66	3.20	4.29	5.25	5.94	6.53	7.08	7.57	8.46	9.08
St. Gallen	-	-	1.04	1.88	3.94	5.51	6.77	7.85	9.04	10.15	11.84	13.06
Chur	-	-	-	0.11	1.62	3.29	4.66	5.63	6.54	7.34	9.00	10.26
Aarau	-	-	-	-	0.86	3.07	4.47	5.94	7.24	8.08	9.54	10.71
Frauenfeld	-	-	-	0.89	2.69	4.61	6.01	7.02	7.92	8.77	10.07	11.03
Bellinzona	0.16	0.13	0.51	1.54	3.17	3.58	4.00	4.95	5.98	7.00	8.83	10.20
Lausanne	-	-	-	-	-	0.47	2.50	5.05	7.40	9.47	12.85	13.89
Sitten	0.27	0.23	0.19	0.17	2.79	4.31	5.19	6.86	7.36	8.10	9.53	10.89
Neuenburg	0.89	1.25	1.93	2.46	4.21	6.48	8.05	9.36	10.72	11.76	13.74	15.06
Genf	0.20	0.17	0.14	0.13	0.10	1.56	3.32	5.03	6.31	7.64	9.73	11.62
Delsberg	-	1.08	1.84	2.42	4.11	5.97	7.24	8.54	9.71	10.65	12.09	13.70
Direkte Bundessteuer	-	-	-	-	0.12	0.22	0.28	0.33	0.38	0.42	0.72	0.97

Célibataire

Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

2

Revenu brut du travail en francs												Chefs-lieux des cantons Confédération
80'000	90'000	100'000	125'000	150'000	175'000	200'000	250'000	300'000	400'000	500'000	1'000'000	
7'629	9'246	11'018	15'470	20'357	25'793	31'411	43'296	55'678	82'411	109'175	242'901	Zurich
10'249	12'278	14'407	20'042	26'073	32'267	38'570	51'605	64'934	92'170	119'695	259'286	Berne
9'118	10'666	12'214	16'111	20'193	24'427	28'788	38'027	47'340	66'090	84'861	178'654	Lucerne
8'001	9'295	10'589	13'840	17'090	20'461	23'817	30'544	37'256	50'770	64'299	131'899	Altdorf
6'120	7'323	8'583	11'726	14'883	18'054	21'211	27'539	33'599	45'497	57'409	116'925	Schwyz
7'502	8'698	9'907	12'924	15'955	18'999	22'029	28'104	34'165	46'369	58'587	119'633	Sarnen
7'761	9'112	10'513	14'003	17'628	21'441	24'990	31'579	38'153	51'389	64'641	130'853	Stans
8'727	10'344	11'961	16'089	20'422	24'916	29'794	39'602	49'591	70'983	93'415	189'637	Glaris
3'586	4'575	5'729	9'800	13'457	16'794	19'488	24'816	30'133	40'837	51'553	105'098	Zoug
10'735	12'903	15'091	20'557	26'525	33'158	39'976	53'070	64'192	86'510	108'877	220'640	Fribourg
11'546	13'637	15'770	21'271	27'150	33'212	39'274	51'399	63'523	86'931	109'196	220'520	Soleure
11'459	13'604	15'774	21'186	26'623	32'084	37'521	48'419	60'891	86'106	111'350	237'486	Bâle
10'981	13'334	15'759	22'095	28'659	35'291	41'979	55'499	69'178	97'042	125'328	270'639	Liestal
9'917	11'977	14'087	19'385	24'684	30'381	36'349	47'983	57'829	77'654	97'501	196'671	Schaffhouse
9'558	11'330	13'156	17'875	22'688	27'625	32'539	42'391	51'929	69'674	87'438	176'200	Hérisau
7'647	8'989	10'475	14'232	18'005	21'722	25'286	32'291	38'999	52'505	66'026	133'585	Appenzell
11'475	13'783	16'116	22'012	27'986	33'987	39'961	51'936	63'566	85'320	107'099	215'917	Saint-Gall
8'962	10'774	12'585	17'192	22'211	27'253	32'274	42'355	52'485	72'963	93'672	196'388	Coire
9'283	11'142	13'004	17'741	22'656	27'753	32'960	43'628	54'271	76'046	98'499	210'686	Aarau
9'344	10'984	12'704	17'224	21'744	26'431	31'388	41'365	51'319	71'363	91'428	191'690	Frauenfeld
9'065	11'114	13'138	18'467	24'153	29'963	35'748	47'342	59'690	84'692	110'872	242'929	Bellinzona
11'754	13'844	16'027	21'957	28'233	34'923	41'897	56'435	71'746	104'067	131'790	266'550	Lausanne
9'572	11'676	13'876	20'149	27'010	34'252	40'477	52'008	63'737	88'393	111'603	225'385	Sion
12'856	15'216	17'645	24'061	30'858	37'955	45'178	58'750	71'167	96'167	121'195	246'252	Neuchâtel
10'455	12'778	15'165	21'167	27'248	33'485	39'788	52'930	66'319	94'597	123'511	272'440	Genève
11'943	14'267	16'617	23'107	29'773	36'470	43'136	56'803	70'691	98'655	126'650	266'531	Delémont
936	1'286	1'838	3'314	5'215	7'523	9'976	15'793	21'680	33'533	45'400	102'396	Impôt fédéral direct
Charge fiscale en pour-cent du revenu brut du travail												
9.54	10.27	11.02	12.38	13.57	14.74	15.71	17.32	18.56	20.60	21.83	24.29	Zurich
12.81	13.64	14.41	16.03	17.38	18.44	19.29	20.64	21.64	23.04	23.94	25.93	Berne
11.40	11.85	12.21	12.89	13.46	13.96	14.39	15.21	15.78	16.52	16.97	17.87	Lucerne
10.00	10.33	10.59	11.07	11.39	11.69	11.91	12.22	12.42	12.69	12.86	13.19	Altdorf
7.65	8.14	8.58	9.38	9.92	10.32	10.61	11.02	11.20	11.37	11.48	11.69	Schwyz
9.38	9.66	9.91	10.34	10.64	10.86	11.01	11.24	11.39	11.59	11.72	11.96	Sarnen
9.70	10.12	10.51	11.20	11.75	12.25	12.50	12.63	12.72	12.85	12.93	13.09	Stans
10.91	11.49	11.96	12.87	13.61	14.24	14.90	15.84	16.53	17.75	18.68	18.96	Glaris
4.48	5.08	5.73	7.84	8.97	9.60	9.74	9.93	10.04	10.21	10.31	10.51	Zoug
13.42	14.34	15.09	16.45	17.68	18.95	19.99	21.23	21.40	21.63	21.78	22.06	Fribourg
14.43	15.15	15.77	17.02	18.10	18.98	19.64	20.56	21.17	21.73	21.84	22.05	Soleure
14.32	15.12	15.77	16.95	17.75	18.33	18.76	19.37	20.30	21.53	22.27	23.75	Bâle
13.73	14.82	15.76	17.68	19.11	20.17	20.99	22.20	23.06	24.26	25.07	27.06	Liestal
12.40	13.31	14.09	15.51	16.46	17.36	18.17	19.19	19.28	19.41	19.50	19.67	Schaffhouse
11.95	12.59	13.16	14.30	15.13	15.79	16.27	16.96	17.31	17.42	17.49	17.62	Hérisau
9.56	9.99	10.48	11.39	12.00	12.41	12.64	12.92	13.00	13.13	13.21	13.36	Appenzell
14.34	15.31	16.12	17.61	18.66	19.42	19.98	20.77	21.19	21.33	21.42	21.59	Saint-Gall
11.20	11.97	12.59	13.75	14.81	15.57	16.14	16.94	17.50	18.24	18.73	19.64	Coire
11.60	12.38	13.00	14.19	15.10	15.86	16.48	17.45	18.09	19.01	19.70	21.07	Aarau
11.68	12.20	12.70	13.78	14.50	15.10	15.69	16.55	17.11	17.84	18.29	19.17	Frauenfeld
11.33	12.35	13.14	14.77	16.10	17.12	17.87	18.94	19.90	21.17	22.17	24.29	Bellinzona
14.69	15.38	16.03	17.57	18.82	19.96	20.95	22.57	23.92	26.02	26.36	26.66	Lausanne
11.97	12.97	13.88	16.12	18.01	19.57	20.24	20.80	21.25	22.10	22.32	22.54	Sion
16.07	16.91	17.64	19.25	20.57	21.69	22.59	23.50	23.72	24.04	24.24	24.63	Neuchâtel
13.07	14.20	15.16	16.93	18.17	19.13	19.89	21.17	22.11	23.65	24.70	27.24	Genève
14.93	15.85	16.62	18.49	19.85	20.84	21.57	22.72	23.56	24.66	25.33	26.65	Delémont
1.17	1.43	1.84	2.65	3.48	4.30	4.99	6.32	7.23	8.38	9.08	10.24	Impôt fédéral direct

Verheirateter ohne Kinder**Personne mariée, sans enfant**

Erläuterungen zu den Seiten 13 bis 16:

Explications concernant les pages 13 à 16:

Bruttoarbeitseinkommen:

Revenu brut du travail:

Annahmen:

Steuersubjekt: Verheirateter, unselbständig
Erwerbender, ohne Kinder

Hypotheses:

Sujet fiscal: personne mariée exerçant une
activité lucrative dépendante, sans enfant;Steuerobjekt: Bruttoarbeitseinkommen gemäss
Lohnausweis;Objet fiscal: revenu brut du travail selon certificat
de salaire;

Berechnungsbeispiel (Gemeinde Zürich):

Exemple de calcul (commune de Zurich):

Bruttoarbeitseinkommen	50'000 Fr.	revenu brut du travail	
Abzüge		déductions	
5.15 % AHV-, IV- und EO Beiträge	2'575 Fr.	5.15 % cotisations à l'AVS, AI, APG	
1.10 % ALV-Beiträge	550 Fr.	1.10 % cotisations à l'AC	
5.00 % Pensionskassenbeiträge	2'500 Fr.	5.00 % cotisations aux caisses de pension	
Beiträge an Personenversicherungen sowie Zinsen von Sparkapitalien	5'200 Fr.	dépôts, primes et cotisations d'ass.-vie, accidents et maladie et intérêts des capitaux d'épargne	
./. Krankenkassenverbilligung	1'560 Fr.	./. réductions des primes	
	3'640 Fr.		
Abzug für Berufsauslagen 3 % des Nettolohnes, mindestens 2'000 Fr., höchstens 4'000 Fr.	2'000 Fr.	déduction pour frais professionnels 3 % du salaire net, au minimum 2'000 fr. et au maximum 4'000 fr.	
Steuerbares Einkommen	38'700 Fr.	revenu imposable	
<i>Einfache Steuer gemäss Tarif</i>	828 Fr.	<i>impôt simple selon le barème</i>	
Kantonssteuer	100%	828.00 Fr.	impôt cantonal 100%
Gemeindesteuer	119%	985.30 Fr.	impôt communal 119%
Kath. Kirchensteuer	10%	82.80 Fr.	impôt paroissial (relig.cath.) 10%
Personalsteuer		48.00 Fr.	impôt personnel
Steuerbelastung insgesamt in Franken	1'944.10 Fr.	charge fiscale totale en francs	

Beginn der Steuerpflicht

Die nachfolgende Uebersicht enthält die Bruttoarbeitseinkommen, bei denen die Steuer vom Einkommen für einen Verheirateten ohne Kinder einsetzt.

Unberücksichtigt sind die in einigen Kantonen erhobenen Mindest- sowie Personalsteuern.

Annahmen: wie oben

Début de l'assujettissement

L'aperçu ci-après indique les montants des revenus bruts du travail à partir desquels débute la perception de l'impôt sur le revenu d'une personne mariée, sans enfants.

Les impôts minimums et personnels perçus dans quelques cantons ne sont pas pris en considération.

Hypotheses: comme ci-dessus

Zürich	18'350 Fr.	Fribourg	16'676 fr.	Aarau	24'340 Fr.
Bern	24'366 Fr.	Solothurn	23'665 Fr.	Frauenfeld	32'515 Fr.
Luzern	23'450 Fr.	Basel	48'565 Fr.	Bellinzona	26'480 fr.
Altdorf	31'212 Fr.	Liestal	22'980 Fr.	Lausanne	36'550 fr.
Schwyz	9'220 Fr.	Schaffhausen	23'180 Fr.	Sion	25'840 fr.
Sarnen	24'925 Fr.	Herisau	20'860 Fr.	Neuchâtel	16'155 fr.
Stans	24'140 Fr.	Appenzell	8'540 Fr.	Genève	52'970 fr.
Glarus	20'395 Fr.	St. Gallen	29'560 Fr.	Delémont	24'160 fr.
Zug	22'875 Fr.	Chur	36'620 Fr.	Direkte Bundessteuer	43'835 Fr.
				Impôt fédéral direct	

Entlastung eines Verheirateten ohne Kinder gegenüber einem Ledigen
Diminution pour une personne mariée, sans enfant, par rapport à une personne célibataire
 Auswirkungen der Sozialabzüge / Effets des déductions sociales

Belastung des Bruttoarbeits Einkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern
 Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

3

Kantonshauptorte

Chefs-lieux des cantons

Bund

Confédération

	Bruttoarbeits Einkommen in Franken / Revenu brut du travail en francs									
	15'000	20'000	30'000	40'000	50'000	70'000	100'000	150'000	200'000	500'000
	Entlastung in Franken / Diminution en francs									
Zürich	145	358	578	1'025	1'297	2'065	3'042	4'700	6'541	12'427
Bern	-	303	1'117	1'599	2'062	2'328	3'315	5'034	5'892	8'233
Luzern	34	221	1'163	1'562	1'942	2'461	3'073	3'504	3'163	3'069
Altdorf	-	166	1'505	1'655	1'535	1'400	1'701	1'896	1'896	1'896
Schwyz	213	385	662	790	845	1'274	2'263	2'791	2'789	904
Sarnen	-	340	992	1'060	1'182	1'509	1'576	1'576	1'576	1'576
Stans	46	306	1'185	1'679	1'875	2'309	2'724	3'065	3'152	263
Glarus	130	572	775	978	1'068	1'958	2'708	3'044	3'895	9'110
Zug	25	148	492	659	760	1'245	2'721	7'046	7'704	1'236
Fribourg	218	450	1'518	1'846	2'214	3'741	5'342	7'178	9'390	1'319
Solothurn	135	723	1'474	1'680	2'282	3'467	4'326	5'678	6'836	4'165
Basel	-	-	634	2'804	4'657	4'632	4'632	4'632	4'632	12'735
Liestal	-	-	849	2'209	3'249	4'948	6'702	8'824	10'199	13'665
Schaffhausen	123	506	1'230	1'413	1'815	2'548	4'378	6'272	7'106	331
Herisau	205	679	1'275	1'349	1'588	2'704	3'219	3'532	3'861	395
Appenzell	210	383	879	1'236	1'545	2'246	2'988	3'438	3'403	433
St. Gallen	-	376	1'561	2'123	2'958	3'980	5'410	6'713	6'975	2'131
Chur	-	22	987	2'066	2'437	3'528	4'619	5'586	6'148	7'200
Aarau	-	-	650	1'543	2'295	3'507	4'679	5'815	6'541	9'883
Frauenfeld	-	179	1'384	2'282	2'867	3'441	4'084	4'775	5'587	7'430
Bellinzona	20	307	801	1'101	2'178	3'908	5'225	5'603	6'090	4'688
Lausanne	-	-	140	1'813	3'031	3'041	3'718	6'395	8'264	13'725
Sion	-	-	845	1'079	1'319	3'003	5'251	9'484	10'160	10'108
Neuchâtel	188	372	1'382	2'302	2'922	4'197	4'543	6'499	8'120	1'847
Genève	-	-	442	1'985	3'796	5'992	7'674	8'393	9'167	16'678
Delémont	161	484	1'544	2'128	2'504	3'346	4'451	6'384	8'277	10'338

Direkte Bundessteuer

Impôt fédéral direct

	Entlastung in Prozenten / Diminution en pour-cent									
	15'000	20'000	30'000	40'000	50'000	70'000	100'000	150'000	200'000	500'000
Zürich	75.2	76.2	48.5	47.2	40.0	34.2	27.6	23.1	20.8	11.4
Bern	-	100.0	78.3	58.0	44.6	27.9	23.0	19.3	15.3	6.9
Luzern	40.7	81.6	82.0	53.1	43.4	32.6	25.2	17.4	11.0	3.6
Altdorf	-	62.3	93.8	56.2	37.0	20.9	16.1	11.1	8.0	2.9
Schwyz	80.8	70.7	54.0	40.7	29.8	25.6	26.4	18.8	13.1	1.6
Sarnen	-	100.0	64.6	41.1	31.8	24.0	15.9	9.9	7.2	2.7
Stans	47.7	85.9	85.0	66.3	50.3	36.0	25.9	17.4	12.6	0.4
Glarus	100.0	100.0	47.3	35.1	26.1	27.6	22.6	14.9	13.1	9.8
Zug	100.0	100.0	86.2	62.8	48.7	42.9	47.5	52.4	39.5	2.4
Fribourg	100.0	75.3	74.6	56.0	46.2	43.1	35.4	27.1	23.5	1.2
Solothurn	62.8	90.0	66.5	45.3	41.0	36.6	27.4	20.9	17.4	3.8
Basel	-	-	100.0	100.0	94.1	49.9	29.4	17.4	12.3	11.4
Liestal	-	-	73.8	83.9	72.6	56.8	42.5	30.8	24.3	10.9
Schaffhausen	67.2	89.4	71.7	48.3	40.8	31.9	31.1	25.4	19.5	0.3
Herisau	100.0	100.0	67.2	43.8	35.3	34.7	24.5	15.6	11.9	0.5
Appenzell	66.5	59.8	55.9	47.3	40.8	35.4	28.5	19.1	13.5	0.7
St. Gallen	-	100.0	94.5	67.6	58.3	43.5	33.6	24.0	17.5	2.0
Chur	-	100.0	100.0	91.8	66.4	49.1	36.7	25.1	19.0	7.7
Aarau	-	-	70.6	65.0	56.8	46.8	36.0	25.7	19.8	10.0
Frauenfeld	-	100.0	100.0	81.3	65.4	44.6	32.1	22.0	17.8	8.1
Bellinzona	100.0	100.0	74.5	55.6	62.2	54.7	39.8	23.2	17.0	4.2
Lausanne	-	-	100.0	89.8	64.0	31.3	23.2	22.7	19.7	10.4
Sion	-	-	65.3	39.3	32.6	39.4	37.8	35.1	25.1	9.1
Neuchâtel	100.0	75.6	71.1	61.5	49.7	39.8	25.7	21.1	18.0	1.5
Genève	-	-	94.6	98.8	99.3	73.7	50.6	30.8	23.0	13.5
Delémont	100.0	100.0	86.2	62.3	47.0	34.9	26.8	21.4	19.2	8.2
Direkte Bundessteuer	-	-	100.0	100.0	62.2	57.4	41.8	34.6	16.0	4.5
Impôt fédéral direct	-	-	100.0	100.0	62.2	57.4	41.8	34.6	16.0	4.5

Verheirateter ohne Kinder

Belastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

4

Kantonshauptorte

Bund	Bruttoarbeitseinkommen in Franken											
	12'500	15'000	17'500	20'000	25'000	30'000	35'000	40'000	45'000	50'000	60'000	70'000
	Steuerbelastung in Franken											
Zürich	48	48	48	112	318	614	833	1'147	1'550	1'944	2'883	3'971
Bern	-	-	-	-	37	309	665	1'156	1'743	2'559	4'376	6'027
Luzern	50	50	50	50	73	255	766	1'382	1'949	2'532	3'747	5'092
Altdorf	100	100	100	100	100	100	612	1'289	1'951	2'613	3'953	5'292
Schwyz	22	51	98	160	327	563	828	1'151	1'550	1'986	2'857	3'695
Sarnen	-	-	-	-	14	544	1'033	1'522	2'011	2'541	3'629	4'784
Stans	50	50	50	50	70	210	484	853	1'316	1'853	2'935	4'102
Glarus	-	-	-	-	411	863	1'304	1'812	2'419	3'025	4'024	5'132
Zug	-	-	-	-	14	79	207	390	588	801	1'246	1'658
Freiburg	-	-	107	147	294	518	914	1'449	2'158	2'573	3'744	4'946
Solothurn	80	80	80	80	220	744	1'370	2'027	2'696	3'288	4'447	6'015
Basel	-	-	-	-	-	-	-	-	-	293	2'487	4'657
Liestal	-	-	-	-	241	302	362	423	756	1'223	2'372	3'763
Schaffhausen	60	60	60	60	200	487	941	1'512	2'062	2'629	3'972	5'428
Herisau	-	-	-	-	192	622	1'149	1'731	2'337	2'915	3'795	5'095
Appenzell	65	106	175	257	453	695	1'012	1'378	1'789	2'241	3'129	4'106
St. Gallen	-	-	-	-	-	92	547	1'018	1'669	2'115	3'648	5'162
Chur	-	-	-	-	-	-	-	185	641	1'235	2'418	3'656
Aarau	-	-	-	-	13	271	533	833	1'257	1'743	2'757	3'989
Frauenfeld	-	-	-	-	-	-	201	525	951	1'516	2'902	4'282
Bellinzona	-	-	-	-	-	274	643	878	1'034	1'321	2'099	3'230
Lausanne	-	-	-	-	-	-	-	207	845	1'702	4'004	6'682
Sitten	34	34	34	34	34	449	1'025	1'663	2'255	2'730	3'620	4'619
Neuenburg	-	-	42	120	282	561	898	1'442	2'116	2'958	4'334	6'343
Genf	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	866	2'139
Delsberg	-	-	-	-	36	246	751	1'288	2'034	2'819	4'371	6'246
Direkte Bundessteuer	-	-	-	-	-	-	-	-	35	80	169	289

Bund	Steuerbelastung in Prozenten des Bruttoarbeitseinkommens											
	12'500	15'000	17'500	20'000	25'000	30'000	35'000	40'000	45'000	50'000	60'000	70'000
Zürich	0.38	0.32	0.27	0.56	1.27	2.05	2.38	2.87	3.45	3.89	4.81	5.67
Bern	-	-	-	-	0.15	1.03	1.90	2.89	3.87	5.12	7.29	8.61
Luzern	0.40	0.33	0.29	0.25	0.29	0.85	2.19	3.46	4.33	5.06	6.25	7.27
Altdorf	0.80	0.67	0.57	0.50	0.40	0.33	1.75	3.22	4.34	5.23	6.59	7.56
Schwyz	0.17	0.34	0.56	0.80	1.31	1.88	2.36	2.88	3.44	3.97	4.76	5.28
Sarnen	-	-	-	-	0.05	1.81	2.95	3.81	4.47	5.08	6.05	6.83
Stans	0.40	0.33	0.29	0.25	0.28	0.70	1.38	2.13	2.92	3.71	4.89	5.86
Glarus	-	-	-	-	1.65	2.88	3.73	4.53	5.37	6.05	6.71	7.33
Zug	-	-	-	-	0.06	0.26	0.59	0.98	1.31	1.60	2.08	2.37
Freiburg	-	-	0.61	0.74	1.18	1.73	2.61	3.62	4.80	5.15	6.24	7.07
Solothurn	0.64	0.53	0.46	0.40	0.88	2.48	3.92	5.07	5.99	6.58	7.41	8.59
Basel	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.59	4.14	6.65
Liestal	-	-	-	-	0.97	1.01	1.04	1.06	1.68	2.45	3.95	5.38
Schaffhausen	0.48	0.40	0.34	0.30	0.80	1.62	2.69	3.78	4.58	5.26	6.62	7.75
Herisau	-	-	-	-	0.77	2.07	3.28	4.33	5.19	5.83	6.33	7.28
Appenzell	0.52	0.70	1.00	1.28	1.81	2.32	2.89	3.44	3.98	4.48	5.21	5.87
St. Gallen	-	-	-	-	-	0.31	1.56	2.54	3.71	4.23	6.08	7.37
Chur	-	-	-	-	-	-	-	0.46	1.42	2.47	4.03	5.22
Aarau	-	-	-	-	0.05	0.90	1.52	2.08	2.79	3.49	4.60	5.70
Frauenfeld	-	-	-	-	-	-	0.57	1.31	2.11	3.03	4.84	6.12
Bellinzona	-	-	-	-	-	0.91	1.84	2.19	2.30	2.64	3.50	4.61
Lausanne	-	-	-	-	-	-	-	0.52	1.88	3.40	6.67	9.55
Sitten	0.27	0.23	0.19	0.17	0.14	1.50	2.93	4.16	5.01	5.46	6.03	6.60
Neuenburg	-	-	0.24	0.60	1.13	1.87	2.57	3.61	4.70	5.92	7.22	9.06
Genf	0.20	0.17	0.14	0.13	0.10	0.08	0.07	0.06	0.06	0.05	1.44	3.06
Delsberg	-	-	-	-	0.15	0.82	2.14	3.22	4.52	5.64	7.29	8.92
Direkte Bundessteuer	-	-	-	-	-	-	-	-	0.08	0.16	0.28	0.41

Personne mariée, sans enfant

Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

4

Revenu brut du travail en francs												Chefs-lieux des cantons Confédération
80'000	90'000	100'000	125'000	150'000	175'000	200'000	250'000	300'000	400'000	500'000	1'000'000	
Charge fiscale en francs												
5'219	6'597	7'976	11'674	15'657	20'273	24'869	35'090	46'066	70'129	96'748	230'475	Zurich
7'645	9'261	11'092	15'820	21'039	26'611	32'678	45'059	57'634	83'937	111'463	250'959	Berne
6'420	7'749	9'142	12'801	16'689	21'011	25'625	34'959	44'271	63'021	81'792	175'585	Lucerne
6'496	7'700	8'889	11'944	15'194	18'565	21'921	28'648	35'360	48'874	62'403	130'003	Altdorf
4'356	5'336	6'320	9'061	12'092	15'264	18'422	24'749	31'062	43'778	56'505	116'040	Schwyz
5'912	7'094	8'331	11'348	14'378	17'422	20'453	26'528	32'589	44'793	57'010	118'056	Sarnen
5'314	6'538	7'789	11'148	14'564	18'124	21'838	29'316	36'982	51'134	64'378	130'598	Stans
6'468	7'821	9'253	13'315	17'378	21'591	25'899	34'866	44'159	63'863	84'305	189'126	Glaris
2'105	2'532	3'008	4'641	6'411	8'746	11'784	20'196	27'634	39'601	50'317	103'862	Zoug
6'487	8'083	9'749	14'478	19'347	24'911	30'586	42'012	54'468	81'586	107'558	219'346	Fribourg
7'731	9'514	11'444	16'359	21'471	26'903	32'438	44'156	56'281	80'646	105'031	219'920	Soleure
6'826	8'972	11'142	16'554	21'991	27'452	32'889	43'787	54'660	76'553	98'615	224'751	Bâle
5'358	7'130	9'058	14'261	19'835	25'689	31'780	44'554	57'689	84'464	111'663	251'552	Liestal
6'841	8'294	9'709	13'670	18'412	23'778	29'243	40'206	51'150	75'013	97'170	196'340	Schaffhouse
6'583	8'246	9'937	14'451	19'155	23'922	28'679	38'531	48'360	68'152	87'043	175'805	Hérisau
5'143	6'233	7'487	10'994	14'567	18'139	21'883	29'447	37'004	51'573	65'592	133'160	Appenzell
6'692	8'687	10'706	15'770	21'272	27'146	32'986	44'881	56'829	80'886	104'968	215'336	Saint-Gall
4'951	6'356	7'966	12'273	16'625	21'355	26'126	35'890	45'931	66'147	86'472	189'505	Coire
5'341	6'798	8'325	12'454	16'841	21'592	26'419	36'256	46'405	67'161	88'615	198'571	Aarau
5'656	7'057	8'621	12'750	16'969	21'344	25'801	35'160	44'492	63'936	83'998	184'261	Frauenfeld
4'441	6'166	7'913	13'068	18'550	23'951	29'658	41'682	54'238	80'067	106'184	237'211	Bellinzona
8'891	10'539	12'310	16'840	21'837	27'665	33'633	46'371	59'698	88'011	118'065	265'470	Lausanne
5'869	7'207	8'625	12'624	17'526	24'060	30'318	41'886	53'596	78'216	101'494	215'277	Sion
8'837	10'961	13'102	18'611	24'360	30'578	37'058	50'788	64'928	94'015	119'348	244'406	Neuchâtel
3'847	5'492	7'491	13'041	18'854	24'669	30'621	42'638	54'744	80'130	106'832	248'294	Genève
8'220	10'193	12'166	17'641	23'389	29'111	34'859	47'444	61'141	88'657	116'312	256'224	Delémont
507	765	1'071	2'044	3'409	5'478	8'382	14'190	19'997	31'668	43'349	101'751	Impôt fédéral direct

Charge fiscale en pour-cent du revenu brut du travail												
6.52	7.33	7.98	9.34	10.44	11.58	12.43	14.04	15.36	17.53	19.35	23.05	Zurich
9.56	10.29	11.09	12.66	14.03	15.21	16.34	18.02	19.21	20.98	22.29	25.10	Berne
8.03	8.61	9.14	10.24	11.13	12.01	12.81	13.98	14.76	15.76	16.36	17.56	Lucerne
8.12	8.56	8.89	9.55	10.13	10.61	10.96	11.46	11.79	12.22	12.48	13.00	Altdorf
5.45	5.93	6.32	7.25	8.06	8.72	9.21	9.90	10.35	10.94	11.30	11.60	Schwyz
7.39	7.88	8.33	9.08	9.59	9.96	10.23	10.61	10.86	11.20	11.40	11.81	Sarnen
6.64	7.26	7.79	8.92	9.71	10.36	10.92	11.73	12.33	12.78	12.88	13.06	Stans
8.09	8.69	9.25	10.65	11.59	12.34	12.95	13.95	14.72	15.97	16.86	18.91	Glaris
2.63	2.81	3.01	3.71	4.27	5.00	5.89	8.08	9.21	9.90	10.06	10.39	Zoug
8.11	8.98	9.75	11.58	12.90	14.23	15.29	16.80	18.16	20.40	21.51	21.93	Fribourg
9.66	10.57	11.44	13.09	14.31	15.37	16.22	17.66	18.76	20.16	21.01	21.99	Soleure
8.53	9.97	11.14	13.24	14.66	15.69	16.44	17.51	18.22	19.14	19.72	22.48	Bâle
6.70	7.92	9.06	11.41	13.22	14.68	15.89	17.82	19.23	21.12	22.33	25.16	Liestal
8.55	9.22	9.71	10.94	12.27	13.59	14.62	16.08	17.05	18.75	19.43	19.63	Schaffhouse
8.23	9.16	9.94	11.56	12.77	13.67	14.34	15.41	16.12	17.04	17.41	17.58	Hérisau
6.43	6.93	7.49	8.80	9.71	10.37	10.94	11.78	12.33	12.89	13.12	13.32	Appenzell
8.36	9.65	10.71	12.62	14.18	15.51	16.49	17.95	18.94	20.22	20.99	21.53	Saint-Gall
6.19	7.06	7.97	9.82	11.08	12.20	13.06	14.36	15.31	16.54	17.29	18.95	Coire
6.68	7.55	8.33	9.96	11.23	12.34	13.21	14.50	15.47	16.79	17.72	19.86	Aarau
7.07	7.84	8.62	10.20	11.31	12.20	12.90	14.06	14.83	15.98	16.80	18.43	Frauenfeld
5.55	6.85	7.91	10.45	12.37	13.69	14.83	16.67	18.08	20.02	21.24	23.72	Bellinzona
11.11	11.71	12.31	13.47	14.56	15.81	16.82	18.55	19.90	22.00	23.61	26.55	Lausanne
7.34	8.01	8.62	10.10	11.68	13.75	15.16	16.75	17.87	19.55	20.30	21.53	Sion
11.05	12.18	13.10	14.89	16.24	17.47	18.53	20.32	21.64	23.50	23.87	24.44	Neuchâtel
4.81	6.10	7.49	10.43	12.57	14.10	15.31	17.06	18.25	20.03	21.37	24.83	Genève
10.27	11.33	12.17	14.11	15.59	16.63	17.43	18.98	20.38	22.16	23.26	25.62	Delémont
0.63	0.85	1.07	1.63	2.27	3.13	4.19	5.68	6.67	7.92	8.67	10.18	Impôt fédéral direct

Verheirateter ohne Kinder / Personne mariée, sans enfant

Marginalbelastung in den Kantonshauptorten
Charge marginale dans les chefs-lieux des cantonsBelastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern
Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

5 Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons Bund	Bruttoarbeitseinkommen in 1'000 Fr. / Revenu brut du travail en 1'000 fr.												
	15 bis / à 20	20 bis / à 30	30 bis / à 40	40 bis / à 50	50 bis / à 60	60 bis / à 80	80 bis / à 100	100 bis / à 150	150 bis / à 200	200 bis / à 300	300 bis / à 400	400 bis / à 500	500 bis / à 1'000
	Marginalbelastung in o/o / Charge marginale en o/o												
Zürich	1.3	5.0	5.3	8.0	9.4	11.7	13.8	15.4	18.4	21.2	24.1	26.6	26.7
Bern	-	3.1	8.5	14.0	18.2	16.3	17.2	19.9	23.3	25.0	26.3	27.5	27.9
Luzern	-	2.1	11.3	11.5	12.1	13.4	13.6	15.1	17.9	18.6	18.8	18.8	18.8
Altdorf	-	-	11.9	13.2	13.4	12.7	12.0	12.6	13.5	13.4	13.5	13.5	13.5
Schwyz	2.2	4.0	5.9	8.3	8.7	7.5	9.8	11.5	12.7	12.6	12.7	12.7	11.9
Sarnen	-	5.4	9.8	10.2	10.9	11.4	12.1	12.1	12.1	12.1	12.2	12.2	12.2
Stans	-	1.6	6.4	10.0	10.8	11.9	12.4	13.5	14.5	15.1	14.2	13.2	13.2
Glarus	-	8.6	9.5	12.1	10.0	12.2	13.9	16.2	17.0	18.3	19.7	20.4	21.0
Zug	-	0.8	3.1	4.1	4.5	4.3	4.5	6.8	10.7	15.8	12.0	10.7	10.7
Fribourg	2.9	3.7	9.3	11.2	11.7	13.7	16.3	19.2	22.5	23.9	27.1	26.0	22.4
Solothurn	-	6.6	12.8	12.6	11.6	16.4	18.6	20.1	21.9	23.8	24.4	24.4	23.0
Basel	-	-	-	2.9	21.9	21.7	21.6	21.7	21.8	21.8	21.9	22.1	25.2
Liestal	-	3.0	1.2	8.0	11.5	14.9	18.5	21.6	23.9	25.9	26.8	27.2	28.0
Schaffhausen	-	4.3	10.3	11.2	13.4	14.3	14.3	17.4	21.7	21.9	23.9	22.2	19.8
Herisau	-	6.2	11.1	11.8	8.8	13.9	16.8	18.4	19.0	19.7	19.8	18.9	17.8
Appenzell	3.0	4.4	6.8	8.6	8.9	10.1	11.7	14.2	14.6	15.1	14.6	14.0	13.5
St. Gallen	-	0.9	9.3	11.0	15.3	15.2	20.1	21.1	23.4	23.8	24.1	24.1	22.1
Chur	-	-	1.9	10.5	11.8	12.7	15.1	17.3	19.0	19.8	20.2	20.3	20.6
Aarau	-	2.7	5.6	9.1	10.1	12.9	14.9	17.0	19.2	20.0	20.8	21.5	22.0
Frauenfeld	-	-	5.2	9.9	13.9	13.8	14.8	16.7	17.7	18.7	19.4	20.1	20.1
Bellinzona	-	2.7	6.0	4.4	7.8	11.7	17.4	21.3	22.2	24.6	25.8	26.1	26.2
Lausanne	-	-	2.1	15.0	23.0	24.4	17.1	19.1	23.6	26.1	28.3	30.1	29.5
Sion	-	4.2	12.1	10.7	8.9	11.2	13.8	17.8	25.6	23.3	24.6	23.3	22.8
Neuchâtel	2.4	4.4	8.8	15.2	13.8	22.5	21.3	22.5	25.4	27.9	29.1	25.3	25.0
Genève	-	-	-	-	8.4	14.9	18.2	22.7	23.5	24.1	25.4	26.7	28.3
Delémont	-	2.5	10.4	15.3	15.5	19.2	19.7	22.4	22.9	26.3	27.5	27.7	28.0
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	-	-	-	0.8	0.9	1.7	2.8	4.7	9.9	11.6	11.7	11.7	11.7

Verheirateter mit 2 Kindern**Personne mariée, avec 2 enfants**

Erläuterungen zu den Seiten 18 bis 21:

Explications concernant les pages 18 à 21:

Bruttoarbeitseinkommen:

Revenu brut du travail:

Annahmen:

Hypothèses:

Steuersubjekt: Verheirateter, unselbständig
Erwerbender, mit 2 KindernSujet fiscal: personne mariée exerçant une
activité lucrative dépendante, avec 2 enfants;Steuerobjekt: Bruttoarbeitseinkommen gemäss
Lohnausweis;Objet fiscal: revenu brut du travail selon certificat
de salaire;

Berechnungsbeispiel (Gemeinde Zürich):

Exemple de calcul (commune de Zurich):

Bruttoarbeitseinkommen	50'000 Fr.	revenu brut du travail	
Abzüge		déductions	
5.15 % AHV-, IV- und EO Beiträge	2'575 Fr.	5.15 % cotisations à l'AVS, AI, APG	
1.10 % ALV-Beiträge	550 Fr.	1.10 % cotisations à l'AC	
5.00 % Pensionskassenbeiträge	2'500 Fr.	5.00 % cotisations aux caisses de pension	
Beiträge an Personenversicherungen sowie Zinsen von Sparkapitalien	7'800 Fr.	dépôts, primes et cotisations d'ass.-vie, accidents et maladie et intérêts des capitaux d'épargne	
./. Krankenkassenverbilligung	6'504 Fr.	./. réductions des primes	
	1'296 Fr.		
Abzug für Berufsauslagen 3 % des Nettolohnes, mindestens 2'000 Fr., höchstens 4'000 Fr.	2'000 Fr.	déduction pour frais professionnels 3 % du salaire net, au minimum 2'000 fr. et au maximum 4'000 fr.	
Kinderabzug	18'000 Fr.	déduction pour enfants	
Steuerbares Einkommen	23'000 Fr.	revenu imposable	
Einfache Steuer gemäss Tarif	223 Fr.	impôt simple selon le barème	
Kantonssteuer	100%	223.00 Fr.	impôt cantonal 100%
Gemeindesteuer	119%	265.35 Fr.	impôt communal 119%
Kath. Kirchensteuer	10%	22.30 Fr.	impôt paroissial (relig.cath.) 10%
Personalsteuer		48.00 Fr.	impôt personnel
Steuerbelastung insgesamt in Franken	558.65 Fr.	charge fiscale totale en francs	

Beginn der Steuerpflicht**Début de l'assujettissement**

Die nachfolgende Uebersicht enthält die Bruttoarbeitseinkommen, bei denen die Steuer vom Einkommen für einen Verheirateten mit 2 Kindern einsetzt.

L'aperçu ci-après indique les montants des revenus bruts du travail à partir desquels débute la perception de l'impôt sur le revenu d'une personne mariée, avec 2 enfants.

Unberücksichtigt sind die in einigen Kantonen erhobenen Mindest- sowie Personalsteuern.

Les impôts minimums et personnels perçus dans quelques cantons ne sont pas pris en considération.

Annahmen: wie oben

Hypothèses: comme ci-dessus

Zürich	39'210 Fr.	Fribourg	36'747 fr.	Aarau	33'695 Fr.
Bern	48'340 Fr.	Solothurn	37'185 Fr.	Frauenfeld	50'280 Fr.
Luzern	43'610 Fr.	Basel	66'145 Fr.	Bellinzona	50'950 fr.
Altdorf	49'240 Fr.	Liestal	64'070 Fr.	Lausanne	49'780 fr.
Schwyz	34'510 Fr.	Schaffhausen	42'350 Fr.	Sion	51'934 fr.
Sarnen	45'210 Fr.	Herisau	33'240 Fr.	Neuchâtel	29'750 fr.
Stans	44'065 Fr.	Appenzell	22'775 Fr.	Genève	76'685 fr.
Glarus	36'170 Fr.	St. Gallen	48'905 Fr.	Delémont	37'815 fr.
Zug	49'916 Fr.	Chur	54'085 Fr.	Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	97'580 Fr.

Entlastung eines Verheirateten mit 2 Kindern (inklusive Kinderzulagen) gegenüber einem Verheirateten ohne Kinder
Diminution pour une personne mariée avec 2 enfants (y compris les allocations pour enfants), par rapport à une
personne mariée, sans enfant

Auswirkungen der Sozialabzüge / Effets des déductions sociales

Belastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

6

Kantonshauptorte

Chefs-lieux des cantons

Bund / Confédération

Bruttoarbeitseinkommen in 1000 Franken / Revenu brut du travail en 1000 francs																		
15'	17.5'	20'	25'	30'	35'	40'	45'	50'	60'	70'	80'	90'	100'	150'	200'	300'	400'	500'

Entlastung in Franken / Diminution en francs																		
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Zürich	-	0	64	270	566	712	822	1'012	1'097	1'314	1'580	1'880	2'159	2'437	2'810	3'133	3'829	4'177	4'525
Bern	-	-	-	37	309	665	1'156	1'550	1'976	2'567	2'455	2'218	2'180	2'393	2'806	3'245	3'359	3'584	3'644
Luzern	-	-	-	23	205	716	1'301	1'665	1'728	1'766	1'976	2'171	2'187	2'187	2'592	3'007	2'986	3'007	3'007
Altdorf	-	-	-	-	-	512	1'189	1'685	1'685	1'685	1'685	1'580	1'490	1'475	1'746	1'896	1'896	1'896	1'896
Schwyz	51	98	160	327	547	750	939	1'092	1'204	1'296	1'358	1'247	1'421	1'738	1'928	1'981	1'979	1'982	1'981
Sarnen	-	-	0	14	544	1'033	1'087	979	856	612	448	421	489	639	435	448	435	435	449
Stans	-	-	-	20	160	434	738	1'011	1'237	1'506	1'645	1'687	1'715	1'753	1'879	2'073	2'138	1'834	1'834
Glarus	-	-	-	411	863	923	979	1'145	1'269	1'039	1'059	1'369	1'744	1'790	2'031	2'145	2'370	2'370	2'573
Zug	-	-	-	14	79	207	390	561	698	816	808	817	851	886	1'557	2'646	2'956	2'265	2'265
Fribourg	-	107	147	294	420	735	1'131	1'548	1'523	1'380	1'537	1'805	1'909	2'499	1'867	1'882	2'320	2'473	1'990
Solothurn	-	-	-	140	664	952	1'048	1'089	984	875	1'198	1'589	1'662	1'906	2'006	2'106	2'307	2'307	2'307
Basel	-	-	-	-	-	-	-	-	293	2'487	2'633	2'633	2'633	2'633	2'633	2'633	2'633	2'633	2'777
Liestal	-	-	-	241	302	362	423	756	1'223	2'056	1'962	1'882	1'811	1'753	1'637	1'554	1'487	1'467	1'452
Schaffhausen	-	-	-	140	427	859	1'155	1'307	1'351	1'584	1'729	1'954	2'272	2'527	2'821	3'087	3'088	3'379	2'782
Herisau	-	-	-	192	546	719	801	839	838	433	535	1'020	1'558	1'558	1'745	1'756	1'807	1'807	1'620
Appenzell	106	167	207	309	392	490	592	686	749	758	848	922	992	1'100	1'343	1'422	1'421	1'342	1'263
St. Gallen	-	-	-	92	547	1'018	1'372	1'408	1'739	1'925	2'146	2'713	3'148	3'557	3'619	3'697	3'697	3'697	3'697
Chur	-	-	-	-	-	-	185	641	1'152	1'366	1'414	1'516	1'657	1'912	2'593	2'619	2'746	2'747	2'794
Aarau	-	-	-	13	235	377	477	597	717	915	1'112	1'243	1'363	1'421	1'643	1'732	1'820	1'909	1'909
Frauenfeld	-	-	-	-	-	201	525	840	1'141	1'637	1'715	1'743	1'837	2'070	2'109	2'216	2'260	2'411	2'411
Bellinzona	-	-	-	274	643	878	1'034	961	1'159	1'761	2'066	2'515	2'830	4'404	4'453	4'935	5'055	5'055	5'055
Lausanne	-	-	-	-	-	207	747	1'264	2'363	3'368	3'273	2'505	1'963	2'652	4'298	5'971	5'252	5'046	5'046
Sion	-	-	-	415	991	1'445	1'743	1'728	1'352	1'388	1'694	2'070	2'481	3'475	3'738	3'652	3'830	3'513	3'513
Neuchâtel	-	42	120	233	342	465	669	928	1'098	539	76	1'066	1'860	1'917	1'541	1'702	1'814	1'867	1'586
Genève	-	-	-	-	-	-	-	-	-	841	1'749	2'158	2'338	3'220	3'890	4'074	4'272	4'758	4'903
Delémont	-	-	-	36	246	580	745	954	1'064	1'081	1'353	1'352	1'352	1'375	1'565	1'591	1'869	1'869	1'900
Direkte Bundessteuer	-	-	-	-	-	-	-	35	80	169	289	507	765	819	1'125	1'665	1'671	1'668	1'662
Impôt fédéral direct	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Entlastung in Prozenten / Diminution en pour-cent																		
---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Zürich	-	-	57.2	84.9	92.2	85.4	71.7	65.3	56.4	45.6	39.8	36.0	32.7	30.5	17.9	12.6	8.3	6.0	4.7
Bern	-	-	-	100.0	100.0	100.0	100.0	88.9	77.2	58.7	40.7	29.0	23.5	21.6	13.3	9.9	5.8	4.3	3.3
Luzern	-	-	-	31.9	80.4	93.5	94.2	85.4	68.2	47.1	38.8	33.8	28.2	23.9	15.5	11.7	6.7	4.8	3.7
Altdorf	-	-	-	-	-	83.7	92.2	86.4	64.5	42.6	31.9	24.3	19.3	16.6	11.5	8.7	5.4	3.9	3.0
Schwyz	100.0	100.0	100.0	100.0	97.3	90.6	81.6	70.4	60.6	45.4	36.8	28.6	26.6	27.5	15.9	10.8	6.4	4.5	3.5
Sarnen	-	-	-	100.0	100.0	100.0	71.4	48.7	33.7	16.9	9.4	7.1	6.9	7.7	3.0	2.2	1.3	1.0	0.8
Stans	-	-	-	28.5	76.1	89.7	86.5	76.9	66.8	51.3	40.1	31.7	26.2	22.5	12.9	9.5	5.8	3.6	2.8
Glarus	-	-	-	100.0	100.0	70.8	54.0	47.3	41.9	25.8	20.6	21.2	22.3	19.3	11.7	8.3	5.4	3.7	3.1
Zug	-	-	-	100.0	100.0	100.0	100.0	95.4	87.2	65.4	48.7	38.8	33.6	29.4	24.3	22.4	10.7	5.7	4.5
Fribourg	-	100.0	100.0	100.0	81.2	80.4	78.0	71.7	59.2	36.9	31.1	27.8	23.6	25.6	9.6	6.2	4.3	3.0	1.9
Solothurn	-	-	-	63.7	89.2	69.5	51.7	40.4	29.9	19.7	19.9	20.5	17.5	16.7	9.3	6.5	4.1	2.9	2.2
Basel	-	-	-	-	-	-	-	-	100.0	100.0	56.5	38.6	29.3	23.6	12.0	8.0	4.8	3.4	2.8
Liestal	-	-	-	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	86.7	52.2	35.1	25.4	19.4	8.3	4.9	2.6	1.7	1.3
Schaffhausen	-	-	-	70.0	87.7	91.4	76.4	63.4	51.4	39.9	31.8	28.6	27.4	26.0	15.3	10.6	6.0	4.5	2.9
Herisau	-	-	-	100.0	87.8	62.6	46.3	35.9	28.7	11.4	10.5	15.5	18.9	15.7	9.1	6.1	3.7	2.7	1.9
Appenzell	100.0	95.6	80.8	68.3	56.5	48.4	42.9	38.3	33.4	24.2	20.7	17.9	15.9	14.7	9.2	6.5	3.8	2.6	1.9
St. Gallen	-	-	-	-	100.0	100.0	100.0	82.2	66.6	47.7	37.3	32.1	31.2	29.4	16.7	11.0	6.5	4.6	3.5
Chur	-	-	-	-	-	-	100.0	100.0	93.3	56.5	38.7	30.6	26.1	24.0	15.6	10.0	6.0	4.2	3.2
Aarau	-	-	-	100.0	86.9	70.8	57.3	47.5	41.1	33.2	27.9	23.3	20.1	17.1	9.8	6.6	3.9	2.8	2.2
Frauenfeld	-	-	-	-	-	100.0	100.0	88.3	75.3	56.4	40.1	30.8	26.0	24.0	12.4	8.6	5.1	3.8	2.9
Bellinzona	-	-	-	-	100.0	100.0	100.0	100.0	72.8	55.2	54.5	46.5	40.8	35.8	23.7	15.0	9.1	6.3	4.8
Lausanne	-	-	-	-	-	-	100.0	88.4	74.3	59.0	50.4	36.8	23.8	15.9	12.1	12.8	10.0	6.0	4.3
Sion	-	-	-	-	92.4	96.7	86.9	77.3	63.3	37.3	30.0	28.9	28.7	28.8	19.8	12.3	6.8	4.9	3.5
Neuchâtel	-	100.0	100.0	82.6	61.0	51.7	46.4	43.9	37.1	12.4	1.2	12.1	17.0	14.6	6.3	4.6	2.8	2.0	1.3
Genève	-	-	-	-	-	-	-	-	-	97.1	81.7	56.1	42.6	43.0	20.6	13.3	7.8	5.9	4.6
Delémont	-	-	-	100.0	100.0	77.3	57.8	46.9	37.7	24.7	21.7	16.5	13.3	11.3	6.7	4.6	3.1	2.1	1.6
Direkte Bundessteuer	-	-	-	-	-	-	-	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	76.5	33.0	19.9	8.4	5.3	3.8
Impôt fédéral direct	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Verheirateter mit 2 Kindern / Personne mariée, avec 2 enfants

Marginalbelastung in den Kantonshauptorten
Charge marginale dans les chefs-lieux des cantonsBelastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern
Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

7 Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons Bund	Bruttoarbeitseinkommen in 1'000 Fr. / Revenu brut du travail en 1'000 fr.												
	15 bis / à 20	20 bis / à 30	30 bis / à 40	40 bis / à 50	50 bis / à 60	60 bis / à 80	80 bis / à 100	100 bis / à 150	150 bis / à 200	200 bis / à 300	300 bis / à 400	400 bis / à 500	500 bis / à 1'000
	Marginalbelastung in o/o / Charge marginale en o/o												
Zürich	-	-	0.3	4.8	6.0	8.1	10.5	14.0	17.5	20.3	23.6	26.1	26.7
Bern	-	-	-	1.1	9.4	16.1	17.1	18.5	22.0	24.7	26.0	27.4	27.9
Luzern	-	-	-	1.9	10.6	11.3	13.0	14.1	16.8	18.6	18.8	18.8	18.8
Altdorf	-	-	-	1.1	13.4	13.2	12.8	11.9	13.2	13.4	13.5	13.5	13.5
Schwyz	-	-	0.5	3.8	6.9	7.3	7.2	11.0	12.5	12.6	12.7	12.7	11.9
Sarnen	-	-	-	5.2	10.9	13.1	11.4	12.0	12.1	12.1	12.2	12.2	12.2
Stans	-	-	-	1.7	5.7	9.9	11.9	13.2	14.1	15.0	14.6	13.2	13.2
Glarus	-	-	3.5	8.8	10.9	10.0	11.8	15.5	16.8	17.9	19.7	20.1	21.0
Zug	-	-	-	0.0	1.5	3.8	3.9	5.1	8.0	15.1	13.1	10.7	10.7
Fribourg	-	-	1.3	3.5	9.2	10.9	12.6	20.0	22.0	23.3	26.8	26.8	22.4
Solothurn	-	-	3.0	11.8	13.3	12.2	16.7	19.3	21.6	23.5	24.4	24.4	23.0
Basel	-	-	-	-	-	15.1	21.6	21.7	21.8	21.8	21.9	21.9	25.1
Liestal	-	-	-	-	-	12.7	18.3	21.5	23.9	25.9	26.8	27.2	28.0
Schaffhausen	-	-	0.3	6.8	10.8	12.0	11.3	16.0	20.9	21.9	23.5	23.0	19.8
Herisau	-	-	4.0	10.5	12.2	11.5	12.5	17.8	19.0	19.6	19.8	19.2	17.8
Appenzell	-	1.2	3.7	5.7	8.0	8.7	10.7	13.4	14.4	15.1	14.7	14.1	13.5
St. Gallen	-	-	-	1.6	9.3	13.2	14.0	20.2	23.0	23.7	24.1	24.1	22.2
Chur	-	-	-	-	3.9	11.4	12.5	15.5	18.9	19.6	20.2	20.3	20.6
Aarau	-	-	1.5	5.5	6.9	10.0	13.3	16.3	18.9	19.8	20.6	21.5	22.0
Frauenfeld	-	-	-	-	6.8	12.1	13.2	16.3	17.5	18.6	19.2	20.1	20.1
Bellinzona	-	-	-	-	6.8	5.3	12.0	17.6	22.1	24.0	25.7	26.1	26.2
Lausanne	-	-	-	0.1	6.2	16.5	25.7	17.3	20.0	23.8	29.0	30.2	30.8
Sion	-	-	-	-	4.4	9.4	8.8	14.4	22.6	23.7	24.2	23.9	22.8
Neuchâtel	-	0.1	3.5	6.7	15.0	19.7	17.0	23.0	24.9	27.6	29.0	25.9	25.0
Genève	-	-	-	-	-	2.0	13.9	19.1	23.2	23.9	24.8	26.4	28.2
Delémont	-	-	0.9	8.0	13.5	16.5	19.6	21.6	22.9	25.7	27.5	27.6	28.0
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	-	-	-	-	-	-	0.4	3.7	8.1	11.6	11.7	11.7	11.7

Verheirateter mit 2 Kindern

Belastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

8

Kantonshauptorte

Bund

	Bruttoarbeitseinkommen in Franken											
	12'500	15'000	17'500	20'000	25'000	30'000	35'000	40'000	45'000	50'000	60'000	70'000
	Steuerbelastung in Franken											
Zürich	48	48	48	48	48	48	48	80	282	559	1'156	1'933
Bern	-	-	-	-	-	-	-	-	-	111	1'047	2'507
Luzern	50	50	50	50	50	50	50	50	72	237	1'301	2'435
Altdorf	100	100	100	100	100	100	100	100	100	205	1'545	2'884
Schwyz	-	-	-	-	-	-	4	54	194	433	1'125	1'858
Sarnen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	516	1'604	2'908
Stans	50	50	50	50	50	50	50	50	75	219	784	1'621
Glarus	-	-	-	-	-	-	-	351	792	1'234	2'322	3'370
Zug	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	153	507
Freiburg	-	-	-	-	-	-	-	125	226	480	1'397	2'418
Solothurn	80	80	80	80	80	80	80	375	928	1'556	2'890	4'049
Basel	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	853
Liestal	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	972
Schaffhausen	60	60	60	60	60	60	60	90	359	772	1'855	3'060
Herisau	-	-	-	-	-	-	61	398	878	1'446	2'669	3'954
Appenzell	-	-	-	-	38	121	280	488	741	1'058	1'859	2'679
St. Gallen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	160	1'087	2'417
Chur	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	390	1'474
Aarau	-	-	-	-	-	-	49	149	382	699	1'390	2'298
Frauenfeld	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	683	1'763
Bellinzona	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	681	1'096
Lausanne	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12	630	1'969
Sitten	34	34	34	34	34	34	34	34	34	34	477	1'443
Neuenburg	-	-	-	-	-	14	183	364	700	1'037	2'539	5'014
Genf	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25
Delsberg	-	-	-	-	-	-	-	95	348	897	2'244	3'796
Direkte Bundessteuer	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

	Steuerbelastung in Prozenten des Bruttoarbeitseinkommens											
	12'500	15'000	17'500	20'000	25'000	30'000	35'000	40'000	45'000	50'000	60'000	70'000
Zürich	0.38	0.32	0.27	0.24	0.19	0.16	0.14	0.20	0.63	1.12	1.93	2.76
Bern	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.22	1.75	3.58
Luzern	0.40	0.33	0.29	0.25	0.20	0.17	0.14	0.13	0.16	0.47	2.17	3.48
Altdorf	0.80	0.67	0.57	0.50	0.40	0.33	0.29	0.25	0.22	0.41	2.57	4.12
Schwyz	-	-	-	-	-	-	0.01	0.13	0.43	0.87	1.88	2.65
Sarnen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1.03	2.67	4.15
Stans	0.40	0.33	0.29	0.25	0.20	0.17	0.14	0.13	0.17	0.44	1.31	2.32
Glarus	-	-	-	-	-	-	-	0.88	1.76	2.47	3.87	4.81
Zug	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.00	0.26	0.72
Freiburg	-	-	-	-	-	-	-	0.31	0.50	0.96	2.33	3.45
Solothurn	0.64	0.53	0.46	0.40	0.32	0.27	0.23	0.94	2.06	3.11	4.82	5.78
Basel	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1.22
Liestal	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1.39
Schaffhausen	0.48	0.40	0.34	0.30	0.24	0.20	0.17	0.23	0.80	1.54	3.09	4.37
Herisau	-	-	-	-	-	-	0.17	1.00	1.95	2.89	4.45	5.65
Appenzell	-	-	-	-	0.15	0.40	0.80	1.22	1.65	2.12	3.10	3.83
St. Gallen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.32	1.81	3.45
Chur	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.65	2.10
Aarau	-	-	-	-	-	-	0.14	0.37	0.85	1.40	2.32	3.28
Frauenfeld	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1.14	2.52
Bellinzona	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1.13	1.57
Lausanne	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.02	1.05	2.81
Sitten	0.27	0.23	0.19	0.17	0.14	0.11	0.10	0.09	0.08	0.07	0.80	2.06
Neuenburg	-	-	-	-	-	0.05	0.52	0.91	1.56	2.07	4.23	7.16
Genf	0.20	0.17	0.14	0.13	0.10	0.08	0.07	0.06	0.06	0.05	0.04	0.04
Delsberg	-	-	-	-	-	-	-	0.24	0.77	1.79	3.74	5.42
Direkte Bundessteuer	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Personne mariée, avec 2 enfants

Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

8

Chefs-lieux des cantons
Confédération

Revenu brut du travail en francs												
80'000	90'000	100'000	125'000	150'000	175'000	200'000	250'000	300'000	400'000	500'000	1'000'000	
Charge fiscale en francs												
2'780	3'696	4'882	8'136	11'858	16'028	20'624	30'372	40'876	64'468	90'615	224'342	Zurich
4'271	6'081	7'699	12'080	16'956	22'283	27'933	40'189	52'681	78'722	106'135	245'548	Berne
3'553	4'768	6'161	9'644	13'215	17'247	21'605	30'929	40'241	58'991	77'763	171'555	Lucerne
4'193	5'488	6'752	9'731	12'726	15'947	19'303	26'029	32'741	46'255	59'784	127'384	Altdorf
2'587	3'392	4'024	6'664	9'527	12'604	15'761	22'090	28'404	41'117	53'844	113'549	Schwyz
4'227	5'395	6'510	9'472	12'503	15'547	18'578	24'652	30'713	42'917	55'135	116'181	Sarnen
2'764	3'934	5'141	8'357	11'759	15'298	18'809	26'237	33'857	48'452	61'695	127'915	Stans
4'317	5'295	6'680	10'382	14'444	18'657	22'851	31'736	40'736	60'440	80'589	185'801	Glaris
922	1'299	1'693	2'640	4'264	6'099	8'281	15'640	23'417	36'478	47'194	100'739	Zoug
3'571	5'071	6'100	11'236	16'118	21'340	27'110	38'285	50'413	77'253	104'050	215'838	Fribourg
5'330	6'832	8'664	13'287	18'333	23'607	29'143	40'546	52'671	77'036	101'421	216'625	Soleure
3'023	5'169	7'338	12'751	18'188	23'649	29'085	39'983	50'857	72'750	94'668	220'370	Bâle
2'548	4'302	6'216	11'403	16'965	22'808	28'891	41'650	54'783	81'554	108'749	248'627	Liestal
4'261	5'389	6'524	10'169	14'524	19'523	24'967	35'944	46'878	70'352	93'329	192'499	Schaffhouse
4'961	6'031	7'467	11'784	16'389	21'155	25'901	35'665	45'495	65'287	84'474	173'236	Hérisau
3'605	4'592	5'739	8'884	12'457	16'030	19'649	27'214	34'771	49'464	63'607	131'174	Appenzell
3'724	5'153	6'531	11'528	16'621	22'269	28'108	39'898	51'846	75'904	99'985	210'830	Saint-Gall
2'660	3'879	5'168	8'754	12'935	17'626	22'378	31'975	41'991	62'207	82'499	185'425	Coire
3'397	4'689	6'052	9'968	14'213	18'821	23'648	33'343	43'492	64'106	85'560	195'374	Aarau
3'109	4'416	5'747	9'704	13'922	18'297	22'647	31'895	41'228	60'454	80'516	180'779	Frauenfeld
1'736	2'904	4'133	8'110	12'942	18'526	23'976	35'617	47'942	73'618	99'735	230'684	Bellinzona
3'930	6'279	9'068	13'527	17'730	22'563	27'754	38'576	51'568	80'525	110'684	264'510	Lausanne
2'350	3'191	4'104	7'416	11'300	16'099	22'601	34'797	46'312	70'539	94'486	208'268	Sion
6'475	7'817	9'876	15'734	21'377	27'476	33'810	47'272	61'412	90'393	116'258	241'316	Neuchâtel
433	1'622	3'212	7'222	12'743	18'532	24'320	36'214	48'176	72'999	99'412	240'219	Genève
5'537	7'510	9'461	14'537	20'284	26'006	31'728	43'736	57'433	84'949	112'544	252'456	Delémont
-	-	87	853	1'954	3'531	6'002	11'813	17'611	29'285	40'972	99'368	Impôt fédéral direct

Charge fiscale en pour-cent du revenu brut du travail												
3.47	4.11	4.88	6.51	7.91	9.16	10.31	12.15	13.63	16.12	18.12	22.43	Zurich
5.34	6.76	7.70	9.66	11.30	12.73	13.97	16.08	17.56	19.68	21.23	24.55	Berne
4.44	5.30	6.16	7.72	8.81	9.86	10.80	12.37	13.41	14.75	15.55	17.16	Lucerne
5.24	6.10	6.75	7.79	8.48	9.11	9.65	10.41	10.91	11.56	11.96	12.74	Altdorf
3.23	3.77	4.02	5.33	6.35	7.20	7.88	8.84	9.47	10.28	10.77	11.35	Schwyz
5.28	5.99	6.51	7.58	8.34	8.88	9.29	9.86	10.24	10.73	11.03	11.62	Sarnen
3.45	4.37	5.14	6.69	7.84	8.74	9.40	10.49	11.29	12.11	12.34	12.79	Stans
5.40	5.88	6.68	8.31	9.63	10.66	11.43	12.69	13.58	15.11	16.12	18.58	Glaris
1.15	1.44	1.69	2.11	2.84	3.49	4.14	6.26	7.81	9.12	9.44	10.07	Zoug
4.46	5.63	6.10	8.99	10.75	12.19	13.56	15.31	16.80	19.31	20.81	21.58	Fribourg
6.66	7.59	8.66	10.63	12.22	13.49	14.57	16.22	17.56	19.26	20.28	21.66	Soleure
3.78	5.74	7.34	10.20	12.13	13.51	14.54	15.99	16.95	18.19	18.93	22.04	Bâle
3.18	4.78	6.22	9.12	11.31	13.03	14.45	16.66	18.26	20.39	21.75	24.86	Liestal
5.33	5.99	6.52	8.14	9.68	11.16	12.48	14.38	15.63	17.59	18.67	19.25	Schaffhouse
6.20	6.70	7.47	9.43	10.93	12.09	12.95	14.27	15.17	16.32	16.89	17.32	Hérisau
4.51	5.10	5.74	7.11	8.30	9.16	9.82	10.89	11.59	12.37	12.72	13.12	Appenzell
4.66	5.73	6.53	9.22	11.08	12.73	14.05	15.96	17.28	18.98	20.00	21.08	Saint-Gall
3.30	4.31	5.17	7.00	8.62	10.07	11.19	12.79	14.00	15.55	16.50	18.54	Coire
4.25	5.21	6.05	7.97	9.48	10.75	11.82	13.34	14.50	16.03	17.11	19.54	Aarau
3.89	4.91	5.75	7.76	9.28	10.46	11.32	12.76	13.74	15.11	16.10	18.08	Frauenfeld
2.17	3.23	4.13	6.49	8.63	10.59	11.99	14.25	15.98	18.40	19.95	23.07	Bellinzona
4.91	6.98	9.07	10.82	11.82	12.89	13.88	15.43	17.19	20.13	22.14	26.45	Lausanne
2.94	3.55	4.10	5.93	7.53	9.20	11.30	13.92	15.44	17.63	18.90	20.83	Sion
8.09	8.69	9.88	12.59	14.25	15.70	16.90	18.91	20.47	22.60	23.25	24.13	Neuchâtel
0.54	1.80	3.21	5.78	8.50	10.59	12.16	14.49	16.06	18.25	19.88	24.02	Genève
6.92	8.34	9.46	11.63	13.52	14.86	15.86	17.49	19.14	21.24	22.51	25.25	Delémont
-	-	0.09	0.68	1.30	2.02	3.00	4.73	5.87	7.32	8.19	9.94	Impôt fédéral direct

Doppelverdiener**Epoux exerçant tous deux une activité lucrative**

Erläuterungen zu den Seiten 23 bis 25:

Explications concernant les pages 23 à 25:

Annahmen:

Hypothèses:

Steuersubjekt:

Sujet fiscal:

Doppelverdiener: Verheirateter ohne Kinder,
beide Ehegatten mit unselbständiger Erwerbstätigkeit;**Epoux exerçant tous deux** une activité lucrative
dépendante, sans enfant;

Steuerobjekt:

Objet fiscal:

Bruttoarbeitseinkommen gemäss Lohnausweis;

Revenu brut du travail selon certificat de salaire;

Anteile am gesamten Bruttoarbeitseinkommen: 70:30

Parts à l'ensemble du revenu brut du travail:

Berechnungsbeispiel (Gemeinde Zürich):

Exemple de calcul (commune de Zurich):

Bruttoarbeitseinkommen des Ehemannes	35'000 Fr.
Bruttoarbeitseinkommen der Ehefrau	15'000 Fr.
Bruttoarbeitseinkommen insgesamt	<u>50'000 Fr.</u>

revenu brut du travail de l'époux	
revenu brut du travail de l'épouse	
ensemble du revenu brut du travail	

Abzüge**Déductions**

5,15% AHV-, IV- und EO-Beiträge

5,15% cotisations à l'AVS, AI, APG

Ehemann	1'803 Fr.
Ehefrau	773 Fr.

Époux	
Épouse	

1,10% ALV-Beiträge

1,10% cotisations à l'AC

Ehemann	385 Fr.
Ehefrau	165 Fr.

Époux	
Épouse	

5,00% Pensionskassenbeiträge

5,00% cotisations aux caisses de pension

Ehemann	1'750 Fr.
Ehefrau	750 Fr.

Époux	
Épouse	

Beiträge an Personenversicherungen sowie

Dépôts, primes et cotisations d'ass.-vie, accidents

Zinsen von Sparkapitalien;

et maladie et intérêts des capitaux d'épargne;

./.. Krankenkassenverbilligungen

./.. réductions des primes

5'200 Fr.
2'256 Fr.
<u>2'944 Fr.</u>

Abzug für Berufsauslagen 3% des Nettolohnes,
mindestens 2'000 Fr., höchstens 4'000 Fr.déduction pour frais professionnels 3% du salaire
net, au minimum 2'000 fr. et au maximum 4'000 fr.

Ehemann	2'000 Fr.
Ehefrau	2'000 Fr.

Époux	
Épouse	

Zweitverdienerabzug

déduction sur le revenu le plus bas de l'activité
lucrative des deux époux
revenu imposable

<u>5'900 Fr.</u>

Steuerbares Einkommen

<u>31'500 Fr.</u>

Einfache Steuer gemäss Tarif

impôt simple selon le barème

Kantonssteuer	100%	520.00 Fr.
Gemeindesteuer	119%	618.80 Fr.
Kath. Kirchensteuer	10%	52.00 Fr.
Personalsteuer		<u>48.00 Fr.</u>

impôt cantonal	100%
impôt communal	119%
impôt paroissial (relig.cath.)	10%
impôt personnel	

Steuerbelastung insgesamt

<u>1'238.80 Fr.</u>

charge fiscale totale

Beginn der Steuerpflicht**Début de l'assujettissement**

Die nachfolgende Uebersicht enthält die Bruttoarbeitseinkommen, bei denen die Steuer vom Einkommen für einen Doppelverdiener einsetzt.

L'aperçu ci-après indique les montants des revenus bruts du travail à partir desquels débute la perception de l'impôt sur le revenu Epoux exerçant tous deux une activité lucrative

Unberücksichtigt sind die in einigen Kantonen erhobenen Mindest- sowie Personalsteuern.

Les impôts minimums et personnels perçus dans quelques cantons ne sont pas pris en considération.

Annahmen: wie oben

Hypothèses: comme ci-dessus

Zürich	27'480 Fr.	Fribourg	19'493 fr.	Aarau	27'270 Fr.
Bern	23'207 Fr.	Solothurn	27'050 Fr.	Frauenfeld	34'920 Fr.
Luzern	31'100 Fr.	Basel	54'200 Fr.	Bellinzona	39'640 Fr.
Altdorf	33'465 Fr.	Liestal	24'670 Fr.	Lausanne	40'280 fr.
Schwyz	12'199 Fr.	Schaffhausen	24'406 Fr.	Sion	34'840 fr.
Sarnen	29'185 Fr.	Herisau	24'915 Fr.	Neuchâtel	17'655 fr.
Stans	25'445 Fr.	Appenzell	10'320 Fr.	Genève	53'765 fr.
Glarus	26'595 Fr.	St. Gallen	31'865 Fr.	Delémont	27'610 fr.
Zug	30'085 Fr.	Chur	37'925 Fr.	Direkte Bundessteuer	55'310 Fr.
				Impôt fédéral direct	

Doppelverdiener / Epoux exerçant tous deux une activité lucrative

Marginalbelastung in den Kantonshauptorten
Charge marginale dans les chefs-lieux des cantonsBelastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern
Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

9 Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons Bund	Bruttoarbeitseinkommen in 1'000 Fr. / Revenu brut du travail en 1'000 fr.												
	15 bis / à 20	20 bis / à 30	30 bis / à 40	40 bis / à 50	50 bis / à 60	60 bis / à 80	80 bis / à 100	100 bis / à 150	150 bis / à 200	200 bis / à 300	300 bis / à 400	400 bis / à 500	500 bis / à 1'000
	Marginalbelastung in o/o / Charge marginale en o/o												
Zürich	-	1.1	4.4	6.5	8.2	10.2	13.6	15.1	17.7	20.6	23.5	26.0	26.7
Bern	-	2.6	7.9	10.2	14.5	15.4	15.1	18.1	22.0	24.3	25.4	26.8	27.8
Luzern	-	-	4.4	11.2	11.5	13.0	14.1	15.0	17.0	18.5	18.5	18.5	18.7
Altdorf	-	-	8.9	13.2	11.1	11.7	12.3	12.6	13.1	13.3	13.3	13.3	13.5
Schwyz	1.4	3.3	5.3	6.4	7.6	6.5	9.0	10.7	12.6	12.6	12.6	12.7	11.9
Sarnen	-	1.1	10.1	9.8	9.8	10.5	11.8	11.7	12.1	12.1	12.1	12.2	12.2
Stans	-	1.0	5.9	9.6	10.9	11.9	12.3	13.5	13.8	14.7	14.0	13.0	13.2
Glarus	-	3.1	8.9	10.6	9.7	11.8	14.3	16.0	15.9	17.4	19.0	19.9	21.0
Zug	-	-	1.5	3.5	4.2	4.2	4.3	6.7	9.4	15.9	12.0	10.6	10.7
Fribourg	2.0	3.1	7.2	9.7	12.3	13.7	16.5	19.3	21.9	23.5	26.6	26.0	22.3
Solothurn	-	3.1	11.8	12.9	11.8	15.4	19.0	20.2	21.3	23.5	24.0	24.1	23.0
Basel	-	-	-	-	12.7	21.7	21.6	21.6	21.6	21.7	21.7	21.8	25.2
Liestal	-	2.9	1.2	6.5	11.0	14.6	18.2	21.4	23.7	25.8	26.6	27.1	27.9
Schaffhausen	-	2.5	8.5	11.0	10.9	13.1	15.1	18.1	21.0	21.7	23.4	22.1	19.8
Herisau	-	2.3	9.5	11.5	9.5	12.5	15.7	17.5	18.7	19.6	19.7	19.0	17.7
Appenzell	2.4	4.1	6.4	8.4	8.6	9.9	11.3	13.6	14.3	14.9	14.5	14.0	13.5
St. Gallen	-	-	7.5	9.4	14.7	15.1	19.3	20.9	23.3	23.8	23.9	24.0	22.1
Chur	-	-	0.9	8.8	11.5	12.1	13.9	17.0	18.9	19.7	20.1	20.2	20.6
Aarau	-	0.6	6.0	8.5	9.4	12.6	15.1	17.1	18.6	19.8	20.4	21.2	21.9
Frauenfeld	-	-	3.6	8.8	13.3	13.9	15.1	16.8	17.2	18.5	19.1	19.8	20.0
Bellinzona	-	-	1.7	5.0	4.5	8.5	15.2	20.3	21.9	24.3	25.6	26.0	26.2
Lausanne	-	-	-	9.7	20.4	25.7	17.7	19.1	22.7	25.7	27.7	29.6	29.5
Sion	-	-	5.1	10.1	10.9	10.4	13.4	16.4	25.0	23.1	24.1	23.2	22.7
Neuchâtel	1.5	3.4	6.6	13.4	12.1	21.6	22.7	22.6	24.5	27.3	28.6	25.3	24.9
Genève	-	-	-	-	7.5	14.4	17.7	22.3	23.2	24.0	25.2	26.6	28.2
Delémont	-	0.9	7.0	12.3	14.5	17.5	19.6	22.0	22.8	25.9	27.3	27.5	27.9
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	-	-	-	-	0.7	0.8	1.9	3.7	7.8	11.5	11.5	11.5	11.7

Doppelverdiener / Epoux exerçant tous deux une activité lucrative

Belastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

10

Kantonshauptorte

Bund	Bruttoarbeitseinkommen in Franken											
	12'500	15'000	17'500	20'000	25'000	30'000	35'000	40'000	45'000	50'000	60'000	70'000
	Steuerbelastung in Franken											
Zürich	48	48	48	48	48	158	373	593	909	1'239	2'059	2'995
Bern	-	-	-	-	7	261	584	1'047	1'524	2'071	3'520	5'118
Luzern	50	50	50	50	50	50	113	489	1'026	1'609	2'759	4'006
Altdorf	100	100	100	100	100	100	311	988	1'650	2'312	3'426	4'464
Schwyz	3	19	48	91	221	420	664	953	1'261	1'588	2'347	3'098
Sarnen	-	-	-	-	-	109	625	1'114	1'604	2'093	3'071	4'050
Stans	50	50	50	50	50	155	400	746	1'185	1'701	2'790	3'954
Glarus	-	-	-	-	-	311	752	1'204	1'660	2'267	3'232	4'235
Zug	-	-	-	-	-	-	49	150	301	498	922	1'340
Freiburg	-	-	-	101	183	411	657	1'132	1'741	2'101	3'326	4'510
Solothurn	80	80	80	80	80	390	946	1'574	2'264	2'861	4'040	5'449
Basel	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1'268	3'438
Liestal	-	-	-	-	226	287	347	408	622	1'062	2'165	3'518
Schaffhausen	60	60	60	60	73	306	654	1'153	1'708	2'258	3'348	4'455
Herisau	-	-	-	-	4	233	664	1'188	1'743	2'337	3'290	4'293
Appenzell	38	76	121	198	365	603	903	1'242	1'638	2'085	2'946	3'911
St. Gallen	-	-	-	-	-	-	321	755	1'322	1'699	3'169	4'674
Chur	-	-	-	-	-	-	-	89	451	967	2'113	3'287
Aarau	-	-	-	-	-	56	351	659	1'026	1'505	2'442	3'596
Frauenfeld	-	-	-	-	-	-	89	357	728	1'236	2'567	3'947
Bellinzona	-	-	-	-	-	-	-	165	352	665	1'119	1'775
Lausanne	-	-	-	-	-	-	-	-	293	968	3'005	5'530
Sitten	34	34	34	34	34	34	40	548	1'025	1'557	2'652	3'529
Neuenburg	-	-	-	77	231	419	741	1'081	1'750	2'417	3'629	5'476
Genf	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	777	2'016
Delsberg	-	-	-	-	-	85	275	787	1'300	2'017	3'464	4'982
Direkte Bundessteuer	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	67	154

Bund	Steuerbelastung in Prozenten des Bruttoarbeitseinkommens											
	12'500	15'000	17'500	20'000	25'000	30'000	35'000	40'000	45'000	50'000	60'000	70'000
Zürich	0.38	0.32	0.27	0.24	0.19	0.53	1.07	1.48	2.02	2.48	3.43	4.28
Bern	-	-	-	-	0.03	0.87	1.67	2.62	3.39	4.14	5.87	7.31
Luzern	0.40	0.33	0.29	0.25	0.20	0.17	0.32	1.22	2.28	3.22	4.60	5.72
Altdorf	0.80	0.67	0.57	0.50	0.40	0.33	0.89	2.47	3.67	4.62	5.71	6.38
Schwyz	0.02	0.13	0.28	0.46	0.88	1.40	1.90	2.38	2.80	3.18	3.91	4.43
Sarnen	-	-	-	-	-	0.36	1.79	2.79	3.56	4.19	5.12	5.79
Stans	0.40	0.33	0.29	0.25	0.20	0.52	1.14	1.86	2.63	3.40	4.65	5.65
Glarus	-	-	-	-	-	1.04	2.15	3.01	3.69	4.53	5.39	6.05
Zug	-	-	-	-	-	-	0.14	0.38	0.67	1.00	1.54	1.91
Freiburg	-	-	-	0.51	0.73	1.37	1.88	2.83	3.87	4.20	5.54	6.44
Solothurn	0.64	0.53	0.46	0.40	0.32	1.30	2.70	3.93	5.03	5.72	6.73	7.78
Basel	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2.11	4.91
Liestal	-	-	-	-	0.90	0.96	0.99	1.02	1.38	2.12	3.61	5.03
Schaffhausen	0.48	0.40	0.34	0.30	0.29	1.02	1.87	2.88	3.80	4.52	5.58	6.36
Herisau	-	-	-	-	0.02	0.78	1.90	2.97	3.87	4.67	5.48	6.13
Appenzell	0.30	0.51	0.69	0.99	1.46	2.01	2.58	3.10	3.64	4.17	4.91	5.59
St. Gallen	-	-	-	-	-	-	0.92	1.89	2.94	3.40	5.28	6.68
Chur	-	-	-	-	-	-	-	0.22	1.00	1.93	3.52	4.70
Aarau	-	-	-	-	-	0.19	1.00	1.65	2.28	3.01	4.07	5.14
Frauenfeld	-	-	-	-	-	-	0.26	0.89	1.62	2.47	4.28	5.64
Bellinzona	-	-	-	-	-	-	-	0.41	0.78	1.33	1.87	2.54
Lausanne	-	-	-	-	-	-	-	-	0.65	1.94	5.01	7.90
Sitten	0.27	0.23	0.19	0.17	0.14	0.11	0.11	1.37	2.28	3.11	4.42	5.04
Neuenburg	-	-	-	0.38	0.92	1.40	2.12	2.70	3.89	4.83	6.05	7.82
Genf	0.20	0.17	0.14	0.13	0.10	0.08	0.07	0.06	0.06	0.05	1.30	2.88
Delsberg	-	-	-	-	-	0.28	0.78	1.97	2.89	4.03	5.77	7.12
Direkte Bundessteuer	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.11	0.22

Doppelverdiener / Epoux exerçant tous deux une activité lucrative

Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

10

Chefs-lieux des cantons
Confédération

Revenu brut du travail en francs											
80'000	90'000	100'000	125'000	150'000	175'000	200'000	250'000	300'000	400'000	500'000	1'000'000

Charge fiscale en francs											
--------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

4'108	5'395	6'822	10'410	14'386	18'728	23'221	33'166	43'849	67'326	93'354	226'873	Zurich
6'609	8'081	9'632	13'828	18'673	23'974	29'651	41'672	53'933	79'315	106'074	245'144	Berne
5'351	6'728	8'170	11'775	15'681	19'764	24'205	33'455	42'684	61'142	79'663	173'309	Lucerne
5'758	6'992	8'211	11'266	14'532	17'798	21'078	27'745	34'397	47'700	61'048	128'543	Altdorf
3'642	4'523	5'443	7'934	10'813	13'949	17'092	23'406	29'720	42'348	55'019	114'556	Schwyz
5'164	6'251	7'515	10'437	13'359	16'362	19'393	25'454	31'515	43'624	55'787	116'738	Sarnen
5'162	6'374	7'617	10'971	14'362	17'763	21'283	28'482	36'013	50'018	63'012	129'071	Stans
5'588	6'990	8'441	12'469	16'456	20'406	24'414	33'040	41'768	60'725	80'612	185'673	Glaris
1'759	2'218	2'626	4'198	5'976	8'030	10'671	18'987	26'546	38'564	49'137	102'598	Zoug
6'063	7'686	9'370	14'157	18'998	24'357	29'960	41'239	53'456	80'076	106'066	217'655	Fribourg
7'121	8'930	10'920	15'887	21'013	26'270	31'673	43'220	55'212	79'196	103'266	218'122	Soleure
5'607	7'753	9'923	15'335	20'747	26'160	31'572	42'446	53'319	75'066	96'886	222'729	Bâle
5'081	6'824	8'727	13'903	19'420	25'215	31'270	43'989	57'092	83'675	110'753	250'368	Liestal
5'961	7'391	8'983	13'315	18'032	23'183	28'535	39'401	50'247	73'646	95'774	194'789	Schaffhouse
5'781	7'277	8'911	13'179	17'665	22'283	27'007	36'789	46'619	66'279	85'284	173'908	Hérisau
4'935	6'017	7'192	10'510	13'987	17'477	21'123	28'550	35'984	50'512	64'539	131'993	Appenzell
6'189	8'014	10'055	15'116	20'486	26'307	32'128	43'970	55'918	79'815	103'789	214'101	Saint-Gall
4'529	5'837	7'310	11'508	15'794	20'502	25'243	34'945	44'986	65'066	85'293	188'130	Coire
4'968	6'407	7'988	12'143	16'533	21'116	25'834	35'551	45'608	65'991	87'159	196'872	Aarau
5'346	6'745	8'376	12'555	16'787	21'031	25'367	34'632	43'882	62'972	82'774	182'877	Frauenfeld
2'826	4'133	5'865	10'510	16'001	21'319	26'945	38'759	51'203	76'785	102'785	233'565	Bellinzona
8'138	9'880	11'675	16'209	21'206	26'824	32'567	45'149	58'303	86'040	115'623	263'100	Lausanne
4'732	6'018	7'417	11'239	15'604	21'871	28'113	39'694	51'232	75'321	98'556	212'161	Sion
7'942	10'279	12'473	18'042	23'789	29'791	36'064	49'373	63'375	91'955	117'261	241'900	Neuchâtel
3'652	5'241	7'192	12'644	18'366	24'088	29'948	41'909	53'966	79'152	105'716	246'835	Genève
6'956	8'907	10'880	16'179	21'875	27'572	33'268	45'544	59'210	86'543	114'070	253'733	Delémont
232	385	613	1'355	2'462	3'985	6'361	12'120	17'866	29'358	40'889	99'194	Impôt fédéral direct

Charge fiscale en pour-cent du revenu brut du travail											
---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

5.14	5.99	6.82	8.33	9.59	10.70	11.61	13.27	14.62	16.83	18.67	22.69	Zurich
8.26	8.98	9.63	11.06	12.45	13.70	14.83	16.67	17.98	19.83	21.21	24.51	Berne
6.69	7.48	8.17	9.42	10.45	11.29	12.10	13.38	14.23	15.29	15.93	17.33	Lucerne
7.20	7.77	8.21	9.01	9.69	10.17	10.54	11.10	11.47	11.92	12.21	12.85	Altdorf
4.55	5.03	5.44	6.35	7.21	7.97	8.55	9.36	9.91	10.59	11.00	11.46	Schwyz
6.46	6.95	7.52	8.35	8.91	9.35	9.70	10.18	10.51	10.91	11.16	11.67	Sarnen
6.45	7.08	7.62	8.78	9.57	10.15	10.64	11.39	12.00	12.50	12.60	12.91	Stans
6.99	7.77	8.44	9.98	10.97	11.66	12.21	13.22	13.92	15.18	16.12	18.57	Glaris
2.20	2.46	2.63	3.36	3.98	4.59	5.34	7.59	8.85	9.64	9.83	10.26	Zoug
7.58	8.54	9.37	11.33	12.67	13.92	14.98	16.50	17.82	20.02	21.21	21.77	Fribourg
8.90	9.92	10.92	12.71	14.01	15.01	15.84	17.29	18.40	19.80	20.65	21.81	Soleure
7.01	8.61	9.92	12.27	13.83	14.95	15.79	16.98	17.77	18.77	19.38	22.27	Bâle
6.35	7.58	8.73	11.12	12.95	14.41	15.64	17.60	19.03	20.92	22.15	25.04	Liestal
7.45	8.21	8.98	10.65	12.02	13.25	14.27	15.76	16.75	18.41	19.15	19.48	Schaffhouse
7.23	8.09	8.91	10.54	11.78	12.73	13.50	14.72	15.54	16.57	17.06	17.39	Hérisau
6.17	6.69	7.19	8.41	9.32	9.99	10.56	11.42	11.99	12.63	12.91	13.20	Appenzell
7.74	8.90	10.05	12.09	13.66	15.03	16.06	17.59	18.64	19.95	20.76	21.41	Saint-Gall
5.66	6.49	7.31	9.21	10.53	11.72	12.62	13.98	15.00	16.27	17.06	18.81	Coire
6.21	7.12	7.99	9.71	11.02	12.07	12.92	14.22	15.20	16.50	17.43	19.69	Aarau
6.68	7.49	8.38	10.04	11.19	12.02	12.68	13.85	14.63	15.74	16.55	18.29	Frauenfeld
3.53	4.59	5.86	8.41	10.67	12.18	13.47	15.50	17.07	19.20	20.56	23.36	Bellinzona
10.17	10.98	11.67	12.97	14.14	15.33	16.28	18.06	19.43	21.51	23.12	26.31	Lausanne
5.92	6.69	7.42	8.99	10.40	12.50	14.06	15.88	17.08	18.83	19.71	21.22	Sion
9.93	11.42	12.47	14.43	15.86	17.02	18.03	19.75	21.12	22.99	23.45	24.19	Neuchâtel
4.57	5.82	7.19	10.12	12.24	13.76	14.97	16.76	17.99	19.79	21.14	24.68	Genève
8.69	9.90	10.88	12.94	14.58	15.76	16.63	18.22	19.74	21.64	22.81	25.37	Delémont
0.29	0.43	0.61	1.08	1.64	2.28	3.18	4.85	5.96	7.34	8.18	9.92	Impôt fédéral direct

Alleinstehende(r) mit 2 Kindern**Personne vivant seule avec 2 enfants**

Erläuterungen zu den Seiten 27 bis 29:

Explications concernant les pages 27 à 29:

Bruttoarbeitseinkommen:

Annahmen:

Steuersubjekt: **Alleinstehende(r)**, unselbständig
Erwerbende(r), **mit 2 Kindern**Steuerobjekt: **Bruttoarbeitseinkommen** gemäss
Lohnausweis;

Berechnungsbeispiel (Gemeinde Zürich):

Bruttoarbeitseinkommen

50'000 Fr.

Revenu brut du travail:

Hypothèses:

Sujet fiscal: **personne vivant seule** exerçant une
activité lucrative dépendante, **avec 2 enfants**;Objet fiscal: **revenu brut du travail** selon certificat
de salaire;

Exemple de calcul (commune de Zurich):

revenu brut du travail

Abzüge**déductions**

5.15 % AHV-, IV- und EO Beiträge

2'575 Fr.

5.15 %

cotisations à l'AVS, AI, APG

1.10 % ALV-Beiträge

550 Fr.

1.10 %

cotisations à l'AC

5.00 % Pensionskassenbeiträge

2'500 Fr.

5.00 %

cotisations aux caisses de pension

Beiträge an Personenversicherungen
sowie Zinsen von Sparkapitalien

5'200 Fr.

dépôts, primes et cotisations d'ass.-vie,
accidents et maladie et intérêts des
capitaux d'épargne

./. Krankenkassenverbilligung

3'804 Fr.

./. réductions des primes

1'396 Fr.

Abzug für Berufsauslagen

2'000 Fr.

déduction pour frais professionnels

3 % des Nettolohnes,
mindestens 1'900 Fr., höchstens 3'800 Fr.3 % du salaire net,
au minimum 1'900 fr. et au maximum 3'800 fr.Kinderbetreuungskostenabzug
Kinderabzug

20'200 Fr.

déduction pour frais de garde d'enfants

18'000 Fr.

déduction pour enfants

Steuerbares Einkommen

2'700 Fr.

revenu imposable

Einfache Steuer gemäss Tarif

0 Fr.

impôt simple selon le barème

Kantonssteuer

100%

0.00 Fr.

impôt cantonal

100%

Gemeindesteuer

119%

0.00 Fr.

impôt communal

119%

Kath. Kirchensteuer

10%

0.00 Fr.

impôt paroissial (relig.cath.)

10%

Personalsteuer

24.00 Fr.

impôt personnel

Steuerbelastung insgesamt in Franken

24.00 Fr.

charge fiscale totale en francs

Beginn der Steuerpflicht

Die nachfolgende Uebersicht enthält die Bruttoarbeitseinkommen, bei denen die Steuer vom Einkommen für einen Alleinstehenden mit 2 Kindern einsetzt.

Unberücksichtigt sind die in einigen Kantonen erhobenen Mindest- sowie Personalsteuern.

Annahmen: wie oben

Début de l'assujettissement

L'aperçu ci-après indique les montants des revenus bruts du travail à partir desquels débute la perception de l'impôt sur le revenu d'une personne vivant seule, avec 2 enfants.

Les impôts minimums et personnels perçus dans quelques cantons ne sont pas pris en considération.

Hypothèses: comme ci-dessus

Zürich

62'200 Fr.

Fribourg

49'705 fr.

Aarau

42'705 Fr.

Bern

51'043 Fr.

Solothurn

50'706 Fr.

Frauenfeld

58'580 Fr.

Luzern

54'880 Fr.

Basel

78'540 Fr.

Bellinzona

62'545 fr.

Altdorf

43'043 Fr.

Liestal

74'210 Fr.

Lausanne

63'010 fr.

Schwyz

53'782 Fr.

Schaffhausen

42'350 Fr.

Sion

51'855 fr.

Sarnen

45'210 Fr.

Herisau

55'775 Fr.

Neuchâtel

67'000 fr.

Stans

58'260 Fr.

Appenzell

37'010 Fr.

Genève

80'940 fr.

Glarus

60'925 Fr.

St. Gallen

68'735 Fr.

Delémont

44'417 fr.

Zug

49'916 Fr.

Chur

78'570 Fr.

Direkte Bundessteuer

116'000 Fr.

Impôt fédéral direct

Alleinstehende(r) mit 2 Kindern / Personne vivant seule avec 2 enfants

Marginalbelastung in den Kantonshauptorten
Charge marginale dans les chefs-lieux des cantonsBelastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern
Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

11 Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons Bund	Bruttoarbeitseinkommen in 1'000 Fr. / Revenu brut du travail en 1'000 fr.												
	15 bis / à 20	20 bis / à 30	30 bis / à 40	40 bis / à 50	50 bis / à 60	60 bis / à 80	80 bis / à 100	100 bis / à 150	150 bis / à 200	200 bis / à 300	300 bis / à 400	400 bis / à 500	500 bis / à 1'000
	Marginalbelastung in o/o / Charge marginale en o/o												
Zürich	-	-	-	-	-	4.6	8.5	12.2	16.4	19.6	23.1	25.7	26.7
Bern	-	-	-	-	7.2	15.0	16.8	18.2	21.7	24.7	26.0	27.4	27.9
Luzern	-	-	-	-	0.7	10.6	13.9	14.2	16.2	18.6	18.8	18.8	18.8
Altdorf	-	-	-	9.3	13.4	12.7	11.9	13.0	13.2	13.4	13.5	13.5	13.5
Schwyz	-	-	-	-	1.1	6.9	10.2	12.2	12.7	12.6	12.0	11.9	11.9
Sarnen	-	-	-	5.2	10.9	11.8	12.3	12.6	12.1	12.1	12.2	12.2	12.2
Stans	-	-	-	-	0.4	6.5	12.3	13.2	14.0	15.0	14.8	13.2	13.2
Glarus	-	-	-	-	-	7.4	11.6	14.6	16.8	17.6	19.4	19.8	21.1
Zug	-	-	-	0.0	1.5	3.4	3.8	5.9	8.3	15.3	12.9	10.7	10.7
Fribourg	-	-	-	1.0	2.9	9.1	14.3	19.2	21.3	23.2	26.7	27.2	22.4
Solothurn	-	-	-	-	9.4	12.0	16.1	18.9	21.4	23.3	24.4	24.4	23.1
Basel	-	-	-	-	-	1.6	21.7	21.7	21.8	21.8	21.9	21.9	25.1
Liestal	-	-	-	-	-	4.8	16.6	20.8	23.5	25.7	26.7	27.2	28.0
Schaffhausen	-	-	-	-	1.5	8.3	9.6	14.5	19.4	21.9	23.1	23.8	19.8
Herisau	-	-	-	-	2.0	9.9	10.9	16.6	18.8	19.5	19.8	19.6	17.8
Appenzell	-	-	0.5	2.5	4.4	6.6	10.5	13.7	14.3	15.1	14.8	14.2	13.5
St. Gallen	-	-	-	-	-	6.8	15.1	18.7	22.1	23.7	24.1	24.1	22.2
Chur	-	-	-	-	-	0.2	8.9	15.5	18.7	19.4	20.2	20.3	20.6
Aarau	-	-	-	1.8	4.5	7.6	11.6	15.5	18.5	19.7	20.5	21.5	21.9
Frauenfeld	-	-	-	-	1.5	9.5	13.9	16.3	17.5	18.5	19.2	20.1	20.1
Bellinzona	-	-	-	-	-	5.2	9.7	19.8	22.1	24.0	25.7	26.1	26.2
Lausanne	-	-	-	-	-	9.6	27.7	17.6	21.1	29.7	30.2	32.3	28.5
Sion	-	-	-	-	4.4	9.5	10.3	14.6	23.0	23.7	24.3	23.9	22.8
Neuchâtel	-	-	-	-	-	2.0	7.7	20.9	23.2	26.3	28.6	27.6	25.0
Genève	-	-	-	-	-	-	13.1	19.3	23.3	24.1	25.2	26.4	28.2
Delémont	-	-	-	2.4	10.3	15.3	19.3	21.2	22.9	25.4	27.5	27.6	28.0
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	-	-	-	-	-	-	-	2.2	6.0	11.4	11.7	11.7	11.7

Alleinstehende(r) mit 2 Kindern

Belastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

12

Kantonshauptorte

Bund

Bruttoarbeitseinkommen in Franken											
12'500	15'000	17'500	20'000	25'000	30'000	35'000	40'000	45'000	50'000	60'000	70'000

Steuerbelastung in Franken											
----------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Zürich	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	363
Bern	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	720	2'036
Luzern	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	117	892
Altdorf	100	100	100	100	100	100	100	100	371	1'033	2'372	3'712
Schwyz	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	110	726
Sarnen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	516	1'604	2'786
Stans	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	90	525
Glarus	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	652
Zug	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	153	475
Freiburg	-	-	-	-	-	-	-	-	-	98	389	1'035
Solothurn	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	1'002	2'085
Basel	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Liestal	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Schaffhausen	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	209	901
Herisau	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	199	1'162
Appenzell	-	-	-	-	-	-	-	50	144	304	739	1'320
St. Gallen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	183
Chur	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Aarau	-	-	-	-	-	-	-	-	69	178	626	1'292
Frauenfeld	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	146	862
Bellinzona	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	559
Lausanne	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	440
Sitten	34	34	34	34	34	34	34	34	34	34	477	1'362
Neuenburg	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	133
Genf	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25
Delsberg	-	-	-	-	-	-	-	-	27	237	1'263	2'784
Direkte Bundessteuer	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Steuerbelastung in Prozenten des Bruttoarbeitseinkommens											
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Zürich	0.19	0.16	0.14	0.12	0.10	0.08	0.07	0.06	0.05	0.05	0.04	0.52
Bern	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1.20	2.91
Luzern	0.40	0.33	0.29	0.25	0.20	0.17	0.14	0.13	0.11	0.10	0.19	1.27
Altdorf	0.80	0.67	0.57	0.50	0.40	0.33	0.29	0.25	0.82	2.07	3.95	5.30
Schwyz	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.18	1.04
Sarnen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1.03	2.67	3.98
Stans	0.40	0.33	0.29	0.25	0.20	0.17	0.14	0.13	0.11	0.10	0.15	0.75
Glarus	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.93
Zug	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.00	0.26	0.68
Freiburg	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.20	0.65	1.48
Solothurn	0.48	0.40	0.34	0.30	0.24	0.20	0.17	0.15	0.13	0.12	1.67	2.98
Basel	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Liestal	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Schaffhausen	0.48	0.40	0.34	0.30	0.24	0.20	0.17	0.15	0.13	0.12	0.35	1.29
Herisau	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.33	1.66
Appenzell	-	-	-	-	-	-	-	0.12	0.32	0.61	1.23	1.89
St. Gallen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.26
Chur	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Aarau	-	-	-	-	-	-	-	-	0.15	0.36	1.04	1.85
Frauenfeld	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.24	1.23
Bellinzona	0.16	0.13	0.11	0.10	0.08	0.07	0.06	0.05	0.04	0.04	0.03	0.80
Lausanne	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.63
Sitten	0.27	0.23	0.19	0.17	0.14	0.11	0.10	0.09	0.08	0.07	0.80	1.95
Neuenburg	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.19
Genf	0.20	0.17	0.14	0.13	0.10	0.08	0.07	0.06	0.06	0.05	0.04	0.04
Delsberg	-	-	-	-	-	-	-	-	0.06	0.47	2.11	3.98
Direkte Bundessteuer	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Personne vivant seule avec 2 enfants

Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

Revenu brut du travail en francs												12 Chefs-lieux des cantons Confédération
80'000	90'000	100'000	125'000	150'000	175'000	200'000	250'000	300'000	400'000	500'000	1'000'000	
Charge fiscale en francs												
949	1'714	2'641	5'291	8'754	12'713	16'972	26'318	36'531	59'608	85'352	219'079	Zurich
3'712	5'409	7'081	11'380	16'168	21'437	27'006	39'237	51'719	77'713	105'094	244'491	Berne
2'241	3'634	5'027	8'510	12'117	15'987	20'219	29'467	38'780	57'530	76'301	170'094	Lucerne
4'916	6'105	7'293	10'544	13'795	17'015	20'371	27'098	33'810	47'324	60'853	128'453	Altdorf
1'484	2'465	3'532	6'474	9'631	12'802	15'959	22'287	28'601	40'582	52'493	112'010	Schwyz
3'968	5'232	6'428	9'690	12'734	15'764	18'795	24'870	30'944	43'148	55'352	116'412	Sarnen
1'381	2'571	3'845	7'116	10'465	14'005	17'481	24'903	32'486	47'272	60'516	126'736	Stans
1'485	2'626	3'812	7'332	11'134	15'347	19'541	28'206	37'153	56'578	76'396	182'049	Glaris
835	1'210	1'601	2'861	4'534	6'370	8'674	16'205	23'995	36'872	47'588	101'132	Zoug
2'216	3'695	5'081	9'818	14'662	19'714	25'295	36'552	48'518	75'213	102'383	214'171	Fribourg
3'406	4'946	6'623	11'138	16'071	21'342	26'769	37'948	50'073	74'438	98'823	214'251	Soleure
315	2'487	4'657	10'069	15'506	20'967	26'404	37'301	48'175	70'068	91'986	217'281	Bâle
951	2'524	4'277	9'254	14'687	20'423	26'414	39'025	52'126	78'850	106'009	245'778	Liestal
1'877	2'831	3'797	7'017	11'039	15'665	20'723	31'701	42'634	65'723	89'510	188'679	Schaffhouse
2'178	3'131	4'359	8'265	12'666	17'325	22'070	31'698	41'528	61'320	80'917	169'679	Hérisau
2'060	3'048	4'159	7'456	10'998	14'571	18'144	25'671	33'228	48'008	62'238	129'806	Appenzell
1'357	2'861	4'375	8'653	13'748	18'965	24'804	36'532	48'471	72'528	96'609	207'778	Saint-Gall
42	782	1'823	5'204	9'561	14'199	18'905	28'470	38'322	58'538	78'796	181'624	Coire
2'153	3'210	4'471	8'112	12'221	16'759	21'484	31'159	41'217	61'719	83'174	192'876	Aarau
2'036	3'404	4'818	8'738	12'958	17'334	21'695	30'865	40'199	59'356	79'426	179'687	Frauenfeld
1'054	1'795	3'001	7'750	12'912	18'499	23'945	35'582	47'905	73'580	99'697	230'646	Bellinzona
1'924	4'082	7'455	11'883	16'267	21'205	26'807	38'522	56'458	86'670	118'985	261'330	Lausanne
2'386	3'245	4'451	7'810	11'767	16'784	23'287	35'407	46'941	71'205	95'094	208'876	Sion
395	828	1'942	7'132	12'377	18'060	23'979	36'637	50'316	78'963	106'515	231'572	Neuchâtel
25	1'156	2'652	6'809	12'300	18'121	23'943	35'893	48'032	73'232	99'659	240'487	Genève
4'319	6'202	8'175	13'097	18'770	24'493	30'240	41'928	55'625	83'142	110'707	250'619	Delémont
-	-	-	261	1'111	2'356	4'113	9'759	15'557	27'231	38'918	97'314	Impôt fédéral direct
Charge fiscale en pour-cent du revenu brut du travail												
1.19	1.90	2.64	4.23	5.84	7.26	8.49	10.53	12.18	14.90	17.07	21.91	Zurich
4.64	6.01	7.08	9.10	10.78	12.25	13.50	15.69	17.24	19.43	21.02	24.45	Berne
2.80	4.04	5.03	6.81	8.08	9.14	10.11	11.79	12.93	14.38	15.26	17.01	Lucerne
6.14	6.78	7.29	8.44	9.20	9.72	10.19	10.84	11.27	11.83	12.17	12.85	Altdorf
1.85	2.74	3.53	5.18	6.42	7.32	7.98	8.91	9.53	10.15	10.50	11.20	Schwyz
4.96	5.81	6.43	7.75	8.49	9.01	9.40	9.95	10.31	10.79	11.07	11.64	Sarnen
1.73	2.86	3.84	5.69	6.98	8.00	8.74	9.96	10.83	11.82	12.10	12.67	Stans
1.86	2.92	3.81	5.87	7.42	8.77	9.77	11.28	12.38	14.14	15.28	18.20	Glaris
1.04	1.34	1.60	2.29	3.02	3.64	4.34	6.48	8.00	9.22	9.52	10.11	Zoug
2.77	4.11	5.08	7.85	9.77	11.26	12.65	14.62	16.17	18.80	20.48	21.42	Fribourg
4.26	5.50	6.62	8.91	10.71	12.20	13.38	15.18	16.69	18.61	19.76	21.43	Soleure
0.39	2.76	4.66	8.06	10.34	11.98	13.20	14.92	16.06	17.52	18.40	21.73	Bâle
1.19	2.80	4.28	7.40	9.79	11.67	13.21	15.61	17.38	19.71	21.20	24.58	Liestal
2.35	3.15	3.80	5.61	7.36	8.95	10.36	12.68	14.21	16.43	17.90	18.87	Schaffhouse
2.72	3.48	4.36	6.61	8.44	9.90	11.04	12.68	13.84	15.33	16.18	16.97	Hérisau
2.58	3.39	4.16	5.96	7.33	8.33	9.07	10.27	11.08	12.00	12.45	12.98	Appenzell
1.70	3.18	4.37	6.92	9.17	10.84	12.40	14.61	16.16	18.13	19.32	20.78	Saint-Gall
0.05	0.87	1.82	4.16	6.37	8.11	9.45	11.39	12.77	14.63	15.76	18.16	Coire
2.69	3.57	4.47	6.49	8.15	9.58	10.74	12.46	13.74	15.43	16.63	19.29	Aarau
2.54	3.78	4.82	6.99	8.64	9.91	10.85	12.35	13.40	14.84	15.89	17.97	Frauenfeld
1.32	1.99	3.00	6.20	8.61	10.57	11.97	14.23	15.97	18.39	19.94	23.06	Bellinzona
2.40	4.54	7.45	9.51	10.84	12.12	13.40	15.41	18.82	21.67	23.80	26.13	Lausanne
2.98	3.61	4.45	6.25	7.84	9.59	11.64	14.16	15.65	17.80	19.02	20.89	Sion
0.49	0.92	1.94	5.71	8.25	10.32	11.99	14.65	16.77	19.74	21.30	23.16	Neuchâtel
0.03	1.28	2.65	5.45	8.20	10.36	11.97	14.36	16.01	18.31	19.93	24.05	Genève
5.40	6.89	8.18	10.48	12.51	14.00	15.12	16.77	18.54	20.79	22.14	25.06	Delémont
-	-	-	0.21	0.74	1.35	2.06	3.90	5.19	6.81	7.78	9.73	Impôt fédéral direct

Erläuterungen zu den Seiten 31 bis 35:

Explications concernant les pages 31 à 35:

Alleinverdiener / Doppelverdiener**Epoux dont un seul exerce une activité lucrative / époux exerçant tous deux une activité lucrative**
Concubinage / époux exerçant tous deux une activité lucrative**Konkubinat / Doppelverdiener**

Annahmen:

Hypothèses:

Steuersubjekte:

Sujets fiscaux:

Alleinverdiener: Verheirateter ohne Kinder, nur ein Ehegatte mit unselbständiger Erwerbstätigkeit;**Epoux dont un seul** exerce une activité lucrative dépendante, sans enfant;**Doppelverdiener:** Verheirateter ohne Kinder, beide Ehegatten mit unselbständiger Erwerbstätigkeit;**Epoux exerçant tous deux** une activité lucrative dépendante, sans enfant;**Konkubinat:** 2 Ledige in einem gemeinsamen Haushalt, beide mit unselbständiger Erwerbstätigkeit.**Concubinage:** 2 personnes célibataires vivant en ménage commun, exerçant toutes deux une activité lucrative dépendante.

Steuerobjekte:

Objets fiscaux:

Bruttoarbeitseinkommen gemäss Lohnausweis;

Revenu brut du travail selon certificat de salaire;

Anteile am gesamten Bruttoarbeitseinkommen:

Parts à l'ensemble du revenu brut du travail:

Konkubinat
Doppelverdiener50:50 / 70:30
50:50 / 70:30**Concubinage**
Epoux exerçant tous deux une activité lucrativeBerechnungsbeispiel für Doppelverdiener ¹⁾ (Gemeinde Zürich):Exemple de calcul pour des époux exerçant tous deux une activité lucrative ¹⁾ (commune de Zurich):Bruttoarbeitseinkommen des Ehemannes
Bruttoarbeitseinkommen der Ehefrau
Bruttoarbeitseinkommen insgesamt25'000 Fr.
25'000 Fr.

50'000 Fr.revenu brut du travail de l'époux
revenu brut du travail de l'épouse
ensemble du revenu brut du travail**Abzüge****Déductions**

5,15% AHV-, IV- und EO-Beiträge

5,15% cotisations à l'AVS, AI, APG

Ehemann
Ehefrau1'288 Fr.
1'288 Fr.Époux
Épouse

1,10% ALV-Beiträge

1,10% cotisations à l'AC

Ehemann
Ehefrau275 Fr.
275 Fr.Époux
Épouse

5,00% Pensionskassenbeiträge

5,00% cotisations aux caisses de pension

Ehemann
Ehefrau1'250 Fr.
1'250 Fr.Époux
Épouse

Beiträge an Personenversicherungen sowie Zinsen von Sparkapitalien;

5'200 Fr.

Dépôts, primes et cotisations d'ass.-vie, accidents et maladie et intérêts des capitaux d'épargne;

./.. Krankenkassenverbilligungen

2'256 Fr.
2'944 Fr.

./.. réductions des primes

Abzug für Berufsauslagen 3% des Nettolohnes, mindestens 2'000 Fr., höchstens 4'000 Fr.

déduction pour frais professionnels 3% du salaire net, au minimum 2'000 fr. et au maximum 4'000 fr.

Ehemann
Ehefrau2'000 Fr.
2'000 Fr.Époux
Épouse

Zweitverdienerabzug

5'900 Fr.

déduction sur le revenu le plus bas de l'activité lucrative des deux époux

Steuerbares Einkommen

31'500 Fr.

revenu imposable

Einfache Steuer gemäss Tarif

520.00 Fr.

impôt simple selon le barème

Kantonssteuer

100%

520.00 Fr.

impôt cantonal

100%

Gemeindesteuer

119%

618.80 Fr.

impôt communal

119%

Kath. Kirchensteuer

10%

52.00 Fr.

impôt paroissial (relig.cath.)

10%

Personalsteuer

48.00 Fr.

impôt personnel

Steuerbelastung insgesamt

1'238.80 Fr.**charge fiscale totale**

1) Berechnungsbeispiel für den Ledigen bzw. verheirateten Alleinverdiener ohne Kinder vgl. Seiten 8 und 12.

1) Exemple de calcul pour une personne célibataire, ou des époux dont un seul exerce une activité lucrative, sans enfants, voir pages 8 et 12.

Indizierte Steuerbelastung / Charge fiscale indexée

Belastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern
Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

13

Kantonshauptorte
Chefs-lieux des cantons
Bund
Confédération

Doppelverdiener gegenüber Alleinverdiener (Alleinverdiener = 100)
Epoux exerçant tous deux une activité lucrative par rapport à
ceux dont un seul exerce une activité lucrative (époux dont un
seul exerce une activité lucrative = 100)

Bruttoarbeitseinkommen in Franken

30'000 40'000 50'000 60'000 80'000 100'000 200'000

Einkommensverteilung 50 : 50

Doppelverdiener gegenüber Konkubinat (Konkubinat = 100)
Epoux exerçant tous deux une activité lucrative par rapport au
concubinage (concubinage = 100)

Revenu brut du travail en francs

30'000 40'000 50'000 60'000 80'000 100'000 200'000

Répartition du revenu 50 : 50

Zürich	25.7	51.7	63.7	71.4	78.7	85.5	93.6	40.8	63.0	78.5	86.4	94.6	105.2	105.7
Bern	84.7	90.6	80.9	79.6	79.8	83.3	90.7	70.1	82.3	84.9	94.8	93.8	90.6	98.9
Luzern	19.6	35.4	62.9	73.6	83.3	89.4	94.7	29.7	90.1	101.3	97.3	90.9	91.3	99.3
Altdorf	100.0	38.1	68.3	79.1	88.6	92.4	96.4	50.0	92.5	96.2	97.4	97.8	99.0	99.7
Schwyz	74.6	82.8	80.0	80.4	83.4	83.1	92.8	79.5	87.5	91.8	93.8	93.5	92.8	99.6
Sarnen	20.0	73.2	82.4	84.6	85.5	87.6	94.8	-	164.0	111.6	100.0	97.9	98.0	97.8
Stans	73.9	87.4	91.8	95.1	97.2	97.8	97.4	80.9	104.9	107.0	100.1	102.0	102.2	101.1
Glarus	36.0	66.4	74.9	80.3	86.1	89.6	91.9	119.2	105.3	111.5	98.7	99.9	101.3	99.4
Zug	-	38.5	62.1	74.0	83.6	87.3	91.0	-	50.7	71.1	80.8	83.8	84.1	93.6
Fribourg	79.3	78.1	81.6	88.8	93.5	96.1	98.3	94.2	94.7	79.7	81.7	92.0	97.9	99.6
Solothurn	52.4	77.6	87.0	90.8	92.1	95.4	97.9	90.7	98.0	94.9	91.1	96.0	98.0	100.7
Basel	-	-	-	51.0	82.1	89.1	96.0	-	-	-	100.0	100.0	100.2	100.1
Liestal	95.1	96.5	86.8	91.3	94.8	96.4	98.3	-	-	91.0	94.1	96.5	97.6	99.1
Schaffhausen	135.0	76.2	85.9	84.3	87.1	92.5	97.8	179.9	101.8	101.5	97.5	101.9	101.1	101.5
Herisau	35.3	64.2	77.7	84.8	83.7	85.9	94.2	53.5	81.7	88.4	84.8	89.5	94.7	102.6
Appenzell	86.8	90.1	93.0	94.2	96.0	96.1	95.4	95.4	97.1	97.3	93.6	94.4	95.0	99.7
St. Gallen	-	67.4	91.9	86.1	92.5	93.9	97.4	-	91.2	98.5	95.0	98.5	99.1	99.7
Chur	-	53.0	78.3	83.4	88.3	90.8	96.6	-	222.7	119.1	102.1	97.1	98.5	100.3
Aarau	20.5	79.2	86.4	88.6	93.0	95.9	98.0	-	-	349.4	132.5	104.6	98.9	99.6
Frauenfeld	-	68.1	81.6	88.5	94.5	97.2	98.5	-	100.0	91.9	92.7	95.2	95.5	100.1
Bellinzona	-	18.8	50.3	53.3	63.6	74.1	90.9	-	26.9	41.9	52.0	71.4	83.8	102.5
Lausanne	-	-	56.9	75.0	91.5	94.8	97.1	-	-	-	1'072.3	201.5	123.3	101.8
Sion	7.6	32.9	57.0	73.3	80.6	86.0	93.0	50.0	805.8	111.6	102.4	86.3	91.6	101.6
Neuchâtel	74.7	71.7	78.0	81.7	89.9	95.2	97.6	111.4	105.1	109.6	91.2	106.1	106.1	102.5
Genève	100.0	100.0	100.0	91.8	94.9	95.5	97.6	50.0	50.0	50.0	85.2	90.8	93.7	98.6
Delémont	34.6	50.7	64.1	76.9	84.6	89.4	95.4	26.4	67.4	88.0	93.9	101.8	102.2	100.1

Direkte Bundessteuer
Impôt fédéral direct

- - - 14.8 37.9 54.2 76.4

- - - 19.3 72.0 137.5 174.1

Einkommensverteilung 70 : 30

Répartition du revenu 70 : 30

Zürich	25.7	51.7	63.7	71.4	78.7	85.5	93.4	28.4	53.6	67.0	76.4	87.0	94.4	101.1
Bern	84.7	90.6	80.9	80.4	86.4	86.8	90.7	35.5	66.3	76.6	87.2	90.2	90.0	94.9
Luzern	19.6	35.4	63.5	73.6	83.3	89.4	94.5	12.4	40.5	70.8	80.6	88.3	91.1	98.5
Altdorf	100.0	76.6	88.5	86.7	88.6	92.4	96.2	20.0	68.9	97.7	104.3	101.4	99.0	99.6
Schwyz	74.6	82.8	80.0	82.2	83.6	86.1	92.8	63.7	78.6	85.5	92.5	86.1	87.9	97.8
Sarnen	20.0	73.2	82.4	84.6	87.4	90.2	94.8	22.9	85.4	100.7	105.6	96.4	96.0	98.0
Stans	73.9	87.4	91.8	95.1	97.2	97.8	97.5	31.9	61.9	82.6	93.3	98.9	97.6	100.3
Glarus	36.0	66.4	74.9	80.3	86.4	91.2	94.3	47.0	86.6	97.7	95.7	95.4	96.7	101.0
Zug	-	38.5	62.1	74.0	83.6	87.3	90.5	-	31.3	60.3	75.3	78.3	75.6	74.8
Fribourg	79.3	78.1	81.6	88.8	93.5	96.1	98.0	57.9	65.5	73.5	81.6	85.7	87.4	97.2
Solothurn	52.4	77.6	87.0	90.8	92.1	95.4	97.6	39.4	78.5	90.9	87.4	88.2	93.3	98.1
Basel	-	-	-	51.0	82.1	89.1	96.0	-	-	-	39.4	89.5	100.0	100.0
Liestal	95.1	96.5	86.8	91.3	94.8	96.4	98.4	121.3	44.9	57.8	72.8	82.2	88.5	96.0
Schaffhausen	62.8	76.2	85.9	84.3	87.1	92.5	97.6	42.7	75.7	91.2	92.7	92.4	92.7	99.3
Herisau	37.5	68.6	80.2	86.7	87.8	89.7	94.2	29.1	70.4	88.2	85.6	87.3	91.9	100.7
Appenzell	86.8	90.1	93.0	94.2	96.0	96.1	96.5	75.5	80.1	87.1	88.3	89.3	90.7	97.9
St. Gallen	-	74.2	80.3	86.9	92.5	93.9	97.4	-	54.1	71.6	86.6	86.3	93.1	98.2
Chur	-	48.1	78.3	87.4	91.5	91.8	96.6	-	12.1	59.3	83.6	90.5	89.5	98.6
Aarau	20.5	79.2	86.4	88.6	93.0	95.9	97.8	-	88.1	96.2	92.5	95.1	94.9	97.8
Frauenfeld	-	68.1	81.6	88.5	94.5	97.2	98.3	-	33.0	58.8	83.0	90.2	92.0	97.6
Bellinzona	-	18.8	50.3	53.3	63.6	74.1	90.9	-	17.0	46.9	46.6	53.9	71.4	99.3
Lausanne	-	-	56.9	75.0	91.5	94.8	96.8	-	-	110.6	119.7	125.7	118.4	97.4
Sion	7.6	32.9	57.0	73.3	80.6	86.0	92.7	3.5	34.5	84.1	73.3	76.2	83.2	93.9
Neuchâtel	74.7	74.9	81.7	83.7	89.9	95.2	97.3	75.3	66.5	80.4	79.0	95.7	99.9	99.1
Genève	100.0	100.0	100.0	89.7	94.9	96.0	97.8	50.0	10.0	2.1	33.5	73.1	83.6	97.8
Delémont	34.6	61.1	71.5	79.3	84.6	89.4	95.4	15.6	53.0	74.8	83.8	94.2	95.6	96.8

Direkte Bundessteuer
Impôt fédéral direct

- - - 39.8 45.8 57.3 75.9

- - - 45.1 68.4 82.6 130.1

Alleinverdiener - Doppelverdiener

Belastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

14

Kantonshauptorte

Bund

Bruttoarbeitseinkommen in Franken							
30'000		40'000		50'000		60'000	
Alleinverdiener	Doppelverdiener	Alleinverdiener	Doppelverdiener	Alleinverdiener	Doppelverdiener	Alleinverdiener	Doppelverdiener

Steuerbelastung in Franken							
----------------------------	--	--	--	--	--	--	--

Einkommensverteilung 50 : 50							
------------------------------	--	--	--	--	--	--	--

Zürich	614	158	1'147	593	1'944	1'239	2'883	2'059
Bern	309	261	1'156	1'047	2'559	2'071	4'376	3'485
Luzern	255	50	1'382	489	2'532	1'593	3'747	2'759
Altdorf	100	100	1'289	491	2'613	1'785	3'953	3'125
Schwyz	563	420	1'151	953	1'986	1'588	2'857	2'297
Sarnen	544	109	1'522	1'114	2'541	2'093	3'629	3'071
Stans	210	155	853	746	1'853	1'701	2'935	2'790
Glarus	863	311	1'812	1'204	3'025	2'267	4'024	3'232
Zug	79	-	390	150	801	498	1'246	922
Freiburg	518	411	1'449	1'132	2'573	2'101	3'744	3'326
Solothurn	744	390	2'027	1'574	3'288	2'861	4'447	4'040
Basel	-	-	-	-	293	-	2'487	1'268
Liestal	302	287	423	408	1'223	1'062	2'372	2'165
Schaffhausen	487	657	1'512	1'153	2'629	2'258	3'972	3'348
Herisau	622	220	1'731	1'110	2'915	2'265	3'795	3'218
Appenzell	695	603	1'378	1'242	2'241	2'085	3'129	2'946
St. Gallen	92	-	1'018	686	2'115	1'943	3'648	3'142
Chur	-	-	185	98	1'235	967	2'418	2'016
Aarau	271	56	833	659	1'743	1'505	2'757	2'442
Frauenfeld	-	-	525	357	1'516	1'236	2'902	2'567
Bellinzona	274	-	878	165	1'321	665	2'099	1'119
Lausanne	-	-	207	-	1'702	968	4'004	3'005
Sitten	449	34	1'663	548	2'730	1'557	3'620	2'652
Neuenburg	561	419	1'442	1'034	2'958	2'307	4'334	3'542
Genf	25	25	25	25	25	25	866	795
Delsberg	246	85	1'288	653	2'819	1'808	4'371	3'360

Direkte Bundessteuer	-	-	-	-	80	-	169	25
----------------------	---	---	---	---	----	---	-----	----

Einkommensverteilung 70 : 30							
------------------------------	--	--	--	--	--	--	--

Zürich	614	158	1'147	593	1'944	1'239	2'883	2'059
Bern	309	261	1'156	1'047	2'559	2'071	4'376	3'520
Luzern	255	50	1'382	489	2'532	1'609	3'747	2'759
Altdorf	100	100	1'289	988	2'613	2'312	3'953	3'426
Schwyz	563	420	1'151	953	1'986	1'588	2'857	2'347
Sarnen	544	109	1'522	1'114	2'541	2'093	3'629	3'071
Stans	210	155	853	746	1'853	1'701	2'935	2'790
Glarus	863	311	1'812	1'204	3'025	2'267	4'024	3'232
Zug	79	-	390	150	801	498	1'246	922
Freiburg	518	411	1'449	1'132	2'573	2'101	3'744	3'326
Solothurn	744	390	2'027	1'574	3'288	2'861	4'447	4'040
Basel	-	-	-	-	293	-	2'487	1'268
Liestal	302	287	423	408	1'223	1'062	2'372	2'165
Schaffhausen	487	306	1'512	1'153	2'629	2'258	3'972	3'348
Herisau	622	233	1'731	1'188	2'915	2'337	3'795	3'290
Appenzell	695	603	1'378	1'242	2'241	2'085	3'129	2'946
St. Gallen	92	-	1'018	755	2'115	1'699	3'648	3'169
Chur	-	-	185	89	1'235	967	2'418	2'113
Aarau	271	56	833	659	1'743	1'505	2'757	2'442
Frauenfeld	-	-	525	357	1'516	1'236	2'902	2'567
Bellinzona	274	-	878	165	1'321	665	2'099	1'119
Lausanne	-	-	207	-	1'702	968	4'004	3'005
Sitten	449	34	1'663	548	2'730	1'557	3'620	2'652
Neuenburg	561	419	1'442	1'081	2'958	2'417	4'334	3'629
Genf	25	25	25	25	25	25	866	777
Delsberg	246	85	1'288	787	2'819	2'017	4'371	3'464

Direkte Bundessteuer	-	-	-	-	80	-	169	67
----------------------	---	---	---	---	----	---	-----	----

Epoux dont un seul exerce une activité lucrative - Epoux exerçant tous deux une activité lucrative

Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

14

Chefs-lieux des cantons
Confédération

Revenu brut du travail en francs					
80'000		100'000		200'000	
Epoux dont un seul exerce une activité lucrative	Epoux exerçant tous deux une activité lucrative	Epoux dont un seul exerce une activité lucrative	Epoux exerçant tous deux une activité lucrative	Epoux dont un seul exerce une activité lucrative	Epoux exerçant tous deux une activité lucrative

Charge fiscale en francs

Répartition du revenu 50 : 50

5'219	4'108	7'976	6'822	24'869	23'282	Zurich
7'645	6'100	11'092	9'241	32'678	29'624	Berne
6'420	5'351	9'142	8'170	25'625	24'268	Lucerne
6'496	5'758	8'889	8'211	21'921	21'123	Altdorf
4'356	3'632	6'320	5'254	18'422	17'092	Schwyz
5'912	5'056	8'331	7'298	20'453	19'379	Sarnen
5'314	5'162	7'789	7'617	21'838	21'266	Stans
6'468	5'572	9'253	8'294	25'899	23'791	Glaris
2'105	1'759	3'008	2'626	11'784	10'722	Zoug
6'487	6'063	9'749	9'370	30'586	30'056	Fribourg
7'731	7'121	11'444	10'920	32'438	31'752	Soleure
6'826	5'607	11'142	9'923	32'889	31'572	Bâle
5'358	5'081	9'058	8'727	31'780	31'247	Liestal
6'841	5'961	9'709	8'983	29'243	28'600	Schaffhouse
6'583	5'513	9'937	8'531	28'679	27'007	Hérisau
5'143	4'935	7'487	7'192	21'883	20'883	Appenzell
6'692	6'189	10'706	10'055	32'986	32'128	Saint-Gall
4'951	4'373	7'966	7'234	26'126	25'243	Coire
5'341	4'968	8'325	7'988	26'419	25'899	Aarau
5'656	5'346	8'621	8'376	25'801	25'424	Frauenfeld
4'441	2'826	7'913	5'865	29'658	26'945	Bellinzona
8'891	8'138	12'310	11'675	33'633	32'642	Lausanne
5'869	4'732	8'625	7'417	30'318	28'194	Sion
8'837	7'942	13'102	12'473	37'058	36'158	Neuchâtel
3'847	3'652	7'491	7'157	30'621	29'894	Genève
8'220	6'956	12'166	10'880	34'859	33'268	Delémont

507	192	1'071	580	8'382	6'400	Impôt fédéral direct
-----	-----	-------	-----	-------	-------	----------------------

Répartition du revenu 70 : 30

5'219	4'108	7'976	6'822	24'869	23'221	Zurich
7'645	6'609	11'092	9'632	32'678	29'651	Berne
6'420	5'351	9'142	8'170	25'625	24'205	Lucerne
6'496	5'758	8'889	8'211	21'921	21'078	Altdorf
4'356	3'642	6'320	5'443	18'422	17'092	Schwyz
5'912	5'164	8'331	7'515	20'453	19'393	Sarnen
5'314	5'162	7'789	7'617	21'838	21'283	Stans
6'468	5'588	9'253	8'441	25'899	24'414	Glaris
2'105	1'759	3'008	2'626	11'784	10'671	Zoug
6'487	6'063	9'749	9'370	30'586	29'960	Fribourg
7'731	7'121	11'444	10'920	32'438	31'673	Soleure
6'826	5'607	11'142	9'923	32'889	31'572	Bâle
5'358	5'081	9'058	8'727	31'780	31'270	Liestal
6'841	5'961	9'709	8'983	29'243	28'535	Schaffhouse
6'583	5'781	9'937	8'911	28'679	27'007	Hérisau
5'143	4'935	7'487	7'192	21'883	21'123	Appenzell
6'692	6'189	10'706	10'055	32'986	32'128	Saint-Gall
4'951	4'529	7'966	7'310	26'126	25'243	Coire
5'341	4'968	8'325	7'988	26'419	25'834	Aarau
5'656	5'346	8'621	8'376	25'801	25'367	Frauenfeld
4'441	2'826	7'913	5'865	29'658	26'945	Bellinzona
8'891	8'138	12'310	11'675	33'633	32'567	Lausanne
5'869	4'732	8'625	7'417	30'318	28'113	Sion
8'837	7'942	13'102	12'473	37'058	36'064	Neuchâtel
3'847	3'652	7'491	7'192	30'621	29'948	Genève
8'220	6'956	12'166	10'880	34'859	33'268	Delémont

507	232	1'071	613	8'382	6'361	Impôt fédéral direct
-----	-----	-------	-----	-------	-------	----------------------

Konkubinat - Doppelverdiener

Belastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

15

Kantonshauptorte

Bund

Bruttoarbeitseinkommen in Franken							
30'000		40'000		50'000		60'000	
Konkubinat	Doppelverdiener	Konkubinat	Doppelverdiener	Konkubinat	Doppelverdiener	Konkubinat	Doppelverdiener

Steuerbelastung in Franken							
----------------------------	--	--	--	--	--	--	--

Einkommensverteilung 50 : 50							
------------------------------	--	--	--	--	--	--	--

Zürich	387	158	941	593	1'578	1'239	2'384	2'059
Bern	373	261	1'272	1'047	2'437	2'071	3'677	3'485
Luzern	169	50	543	489	1'573	1'593	2'836	2'759
Altdorf	200	100	531	491	1'855	1'785	3'210	3'125
Schwyz	528	420	1'089	953	1'730	1'588	2'449	2'297
Sarnen	-	109	680	1'114	1'875	2'093	3'071	3'071
Stans	191	155	711	746	1'590	1'701	2'789	2'790
Glarus	261	311	1'144	1'204	2'034	2'267	3'275	3'232
Zug	49	-	297	150	700	498	1'142	922
Freiburg	436	411	1'196	1'132	2'636	2'101	4'073	3'326
Solothurn	430	390	1'607	1'574	3'014	2'861	4'436	4'040
Basel	-	-	-	-	-	-	1'268	1'268
Liestal	-	287	-	408	1'167	1'062	2'301	2'165
Schaffhausen	365	657	1'132	1'153	2'225	2'258	3'434	3'348
Herisau	410	220	1'359	1'110	2'563	2'265	3'794	3'218
Appenzell	632	603	1'278	1'242	2'143	2'085	3'147	2'946
St. Gallen	-	-	752	686	1'972	1'943	3'306	3'142
Chur	-	-	44	98	812	967	1'974	2'016
Aarau	-	56	-	659	431	1'505	1'843	2'442
Frauenfeld	-	-	357	357	1'345	1'236	2'768	2'567
Bellinzona	40	-	615	165	1'587	665	2'151	1'119
Lausanne	-	-	-	-	-	968	280	3'005
Sitten	68	34	68	548	1'395	1'557	2'588	2'652
Neuenburg	376	419	983	1'034	2'104	2'307	3'886	3'542
Genf	50	25	50	25	50	25	933	795
Delsberg	323	85	969	653	2'055	1'808	3'579	3'360

Direkte Bundessteuer	-	-	-	-	60	-	129	25
----------------------	---	---	---	---	----	---	-----	----

Einkommensverteilung 70 : 30							
------------------------------	--	--	--	--	--	--	--

Zürich	556	158	1'106	593	1'850	1'239	2'695	2'059
Bern	737	261	1'580	1'047	2'703	2'071	4'037	3'520
Luzern	404	50	1'209	489	2'273	1'609	3'421	2'759
Altdorf	501	100	1'434	988	2'367	2'312	3'285	3'426
Schwyz	659	420	1'212	953	1'857	1'588	2'537	2'347
Sarnen	476	109	1'305	1'114	2'079	2'093	2'908	3'071
Stans	485	155	1'204	746	2'060	1'701	2'990	2'790
Glarus	662	311	1'389	1'204	2'320	2'267	3'376	3'232
Zug	189	-	481	150	825	498	1'224	922
Freiburg	710	411	1'728	1'132	2'856	2'101	4'076	3'326
Solothurn	989	390	2'006	1'574	3'147	2'861	4'621	4'040
Basel	-	-	180	-	1'707	-	3'218	1'268
Liestal	237	287	908	408	1'839	1'062	2'974	2'165
Schaffhausen	715	306	1'523	1'153	2'475	2'258	3'612	3'348
Herisau	803	233	1'687	1'188	2'649	2'337	3'843	3'290
Appenzell	799	603	1'551	1'242	2'393	2'085	3'335	2'946
St. Gallen	456	-	1'397	755	2'371	1'699	3'659	3'169
Chur	71	-	735	89	1'630	967	2'528	2'113
Aarau	-	56	748	659	1'565	1'505	2'640	2'442
Frauenfeld	254	-	1'083	357	2'104	1'236	3'091	2'567
Bellinzona	421	-	971	165	1'419	665	2'402	1'119
Lausanne	-	-	12	-	876	968	2'510	3'005
Sitten	975	34	1'591	548	1'852	1'557	3'619	2'652
Neuenburg	557	419	1'624	1'081	3'007	2'417	4'593	3'629
Genf	50	25	249	25	1'188	25	2'320	777
Delsberg	547	85	1'485	787	2'697	2'017	4'134	3'464

Direkte Bundessteuer	-	-	51	-	99	-	148	67
----------------------	---	---	----	---	----	---	-----	----

Concubinage - Epoux exerçant tous deux une activité lucrative

Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

15

Chefs-lieux des cantons
Confédération

Revenu brut du travail en francs					
80'000		100'000		200'000	
Concubinage	Epoux exerçant tous deux une activité lucrative	Concubinage	Epoux exerçant tous deux une activité lucrative	Concubinage	Epoux exerçant tous deux une activité lucrative

Charge fiscale en francs

Répartition du revenu 50 : 50

4'344	4'108	6'483	6'822	22'037	23'282	Zurich
6'503	6'100	10'196	9'241	29'962	29'624	Berne
5'889	5'351	8'949	8'170	24'429	24'268	Lucerne
5'889	5'758	8'296	8'211	21'178	21'123	Altdorf
3'882	3'632	5'661	5'254	17'166	17'092	Schwyz
5'164	5'056	7'447	7'298	19'814	19'379	Sarnen
5'062	5'162	7'456	7'617	21'027	21'266	Stans
5'579	5'572	8'187	8'294	23'923	23'791	Glaris
2'099	1'759	3'122	2'626	11'459	10'722	Zoug
6'591	6'063	9'573	9'370	30'181	30'056	Fribourg
7'414	7'121	11'140	10'920	31'540	31'752	Soleure
5'607	5'607	9'898	9'923	31'548	31'572	Bâle
5'263	5'081	8'945	8'727	31'519	31'247	Liestal
5'851	5'961	8'888	8'983	28'173	28'600	Schaffhouse
6'159	5'513	9'005	8'531	26'313	27'007	Hérisau
5'226	4'935	7'573	7'192	20'951	20'883	Appenzell
6'281	6'189	10'146	10'055	32'232	32'128	Saint-Gall
4'502	4'373	7'344	7'234	25'170	25'243	Coire
4'751	4'968	8'076	7'988	26'007	25'899	Aarau
5'613	5'346	8'766	8'376	25'409	25'424	Frauenfeld
3'959	2'826	6'998	5'865	26'276	26'945	Bellinzona
4'040	8'138	9'466	11'675	32'055	32'642	Lausanne
5'485	4'732	8'099	7'417	27'751	28'194	Sion
7'488	7'942	11'760	12'473	35'290	36'158	Neuchâtel
4'021	3'652	7'642	7'157	30'330	29'894	Genève
6'831	6'956	10'646	10'880	33'234	33'268	Delémont
267	192	422	580	3'676	6'400	Impôt fédéral direct

Répartition du revenu 70 : 30

4'722	4'108	7'227	6'822	22'964	23'221	Zurich
7'324	6'609	10'704	9'632	31'256	29'651	Berne
6'063	5'351	8'970	8'170	24'572	24'205	Lucerne
5'678	5'758	8'296	8'211	21'163	21'078	Altdorf
4'229	3'642	6'193	5'443	17'485	17'092	Schwyz
5'355	5'164	7'828	7'515	19'787	19'393	Sarnen
5'219	5'162	7'805	7'617	21'214	21'283	Stans
5'858	5'588	8'728	8'441	24'176	24'414	Glaris
2'246	1'759	3'473	2'626	14'274	10'671	Zoug
7'071	6'063	10'723	9'370	30'817	29'960	Fribourg
8'076	7'121	11'700	10'920	32'276	31'673	Soleure
6'266	5'607	9'923	9'923	31'572	31'572	Bâle
6'183	5'081	9'861	8'727	32'560	31'270	Liestal
6'451	5'961	9'693	8'983	28'726	28'535	Schaffhouse
6'623	5'781	9'696	8'911	26'816	27'007	Hérisau
5'528	4'935	7'926	7'192	21'573	21'123	Appenzell
7'171	6'189	10'795	10'055	32'704	32'128	Saint-Gall
5'005	4'529	8'171	7'310	25'610	25'243	Coire
5'222	4'968	8'418	7'988	26'421	25'834	Aarau
5'926	5'346	9'107	8'376	25'987	25'367	Frauenfeld
5'242	2'826	8'214	5'865	27'140	26'945	Bellinzona
6'473	8'138	9'863	11'675	33'435	32'567	Lausanne
6'211	4'732	8'917	7'417	29'934	28'113	Sion
8'300	7'942	12'483	12'473	36'378	36'064	Neuchâtel
4'995	3'652	8'598	7'192	30'631	29'948	Genève
7'385	6'956	11'382	10'880	34'365	33'268	Delémont
339	232	742	613	4'890	6'361	Impôt fédéral direct

Alleinstehende(r) Rentner(in)**Rentier(ère) vivant seul(e)**

Erläuterungen zu den Seiten 37 bis 39:

Explications concernant les pages 37 à 39:

AHV- und Pensionseinkommen:**Revenu provenant de l'AVS et d'une pension:**

Annahmen:

Hypothèses:

Steuersubjekt: **Alleinstehende(r) Rentner(in)**
über 65 Jahre alt, mit eigenem Haushalt;
Pensionierung nach 01.01.2002

Sujet fiscal: **rentier(ère) vivant seul(e)** étant
âgé(e) de plus de 65 ans, avec son propre ménage;
départ à la retraite après le 01.01.2002

Steuerobjekt: **AHV- und Pensionseinkommen;**Objet fiscal: **revenu provenant d'une rente AVS
et d'une pension;**

Berechnungsbeispiel (Gemeinde Zürich):

Exemple de calcul (commune de Zurich):

Renteneinkommen insgesamt

50'000 Fr. revenu total provenant de rentes

Abzüge

déductions

Beiträge an Personenversicherungen
sowie Zinsen von Sparkapitalien

3'900 Fr.

dépôts, primes et cotisations d'ass.-vie,
accidents et maladie et intérêts des
capitaux d'épargne

./.. Krankenkassenverbilligung

0 Fr.

./.. réductions des primes

3'900 Fr.

Steuerbares Einkommen

46'100 Fr.

revenu imposable

Einfache Steuer gemäss Tarif

1'813 Fr.

impôt simple selon le barème

Kantonssteuer 100 %

1'813.00 Fr.

impôt cantonal 100 %

Gemeindesteuer 119 %

2'157.50 Fr.

impôt communal 119 %

Kath. Kirchensteuer 10 %

181.30 Fr.

impôt paroissial (relig.cath.) 10 %

Personalsteuer

24.00 Fr.

impôt personnel

Steuerbelastung insgesamt in Franken**4'175.80 Fr.****charge fiscale totale en francs**

Alleinstehende(r) Rentner(in) / Rentier(ère) vivant seul(e)

Marginalbelastung in den Kantonshauptorten
Charge marginale dans les chefs-lieux des cantonsBelastung des AHV- und Pensionseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern
Charge du revenu provenant de l'AVS et d'une pension due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

16 Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons Bund	AHV- und Pensionseinkommen in 1'000 Fr. / Revenu provenant de l'AVS et d'une pension en 1'000 fr.												
	15 bis / à 20	20 bis / à 30	30 bis / à 40	40 bis / à 50	50 bis / à 60	60 bis / à 80	80 bis / à 100	100 bis / à 150	150 bis / à 200	200 bis / à 300	300 bis / à 400	400 bis / à 500	500 bis / à 1'000
	Marginalbelastung in o/o / Charge marginale en o/o												
Zürich	8.1	10.5	12.7	15.6	18.3	19.0	20.6	22.9	25.5	28.4	29.8	29.8	29.8
Bern	16.9	20.5	20.9	21.3	21.9	23.9	24.9	27.3	28.7	29.9	30.5	30.8	31.1
Luzern	13.8	17.6	17.3	17.4	17.3	17.5	17.7	18.8	20.0	20.9	20.9	20.9	20.9
Altdorf	9.8	15.0	14.1	13.4	14.4	15.0	15.0	15.0	15.0	15.0	15.0	15.0	15.0
Schwyz	9.6	9.8	11.0	12.4	13.2	13.7	13.7	13.8	14.2	13.6	13.2	13.2	13.2
Sarnen	14.9	13.2	14.3	13.7	13.2	13.6	13.6	13.6	13.6	13.6	13.6	13.6	13.6
Stans	10.6	14.3	15.2	16.1	16.2	16.8	16.6	17.1	15.2	14.7	14.7	14.7	14.7
Glarus	11.5	17.2	14.2	17.1	18.1	18.2	18.1	20.0	21.8	22.8	23.8	23.9	21.3
Zug	4.4	6.3	6.0	8.7	8.9	11.6	17.9	15.7	11.9	11.9	11.9	11.9	11.9
Fribourg	9.3	15.3	21.4	27.5	23.7	26.0	24.7	28.2	30.5	25.4	24.9	24.9	24.9
Solothurn	17.1	24.2	21.3	22.2	22.8	23.6	23.9	27.0	27.1	27.1	25.1	24.8	24.8
Basel	5.5	24.4	24.4	24.4	24.4	24.4	24.4	24.4	24.4	27.2	28.1	28.1	28.1
Liestal	3.0	24.1	21.0	23.9	25.5	26.5	27.8	29.4	30.0	30.6	31.2	31.7	32.5
Schaffhausen	14.7	15.7	17.0	19.7	22.3	24.2	24.5	24.8	26.8	22.6	22.1	22.1	22.1
Herisau	13.7	14.2	16.6	18.5	19.8	20.3	21.0	21.7	22.0	20.9	19.8	19.8	19.8
Appenzell	11.6	12.8	14.7	15.4	15.3	15.8	16.5	16.8	16.0	15.1	15.0	15.0	15.0
St. Gallen	15.0	16.8	22.8	22.8	26.2	26.2	26.3	26.8	26.8	25.6	24.2	24.2	24.2
Chur	13.7	15.3	17.6	20.0	20.2	20.7	20.7	20.7	21.4	21.5	21.5	21.5	21.5
Aarau	11.5	16.4	19.1	19.7	20.6	21.6	21.6	22.7	23.6	23.9	24.7	25.0	25.0
Frauenfeld	13.0	19.8	19.4	18.9	18.7	18.9	20.5	20.9	22.2	22.3	22.3	22.3	22.3
Bellinzona	1.6	11.4	21.1	23.3	21.6	23.0	23.4	25.3	25.8	27.3	28.3	29.4	29.4
Lausanne	2.4	22.8	31.1	27.7	23.1	24.8	26.9	29.2	31.6	34.6	34.0	30.0	30.0
Sion	12.1	16.0	15.6	20.5	22.6	24.9	27.5	31.9	26.9	26.5	27.1	25.3	25.3
Neuchâtel	18.4	19.5	24.6	26.1	26.6	27.6	29.0	31.4	32.3	27.8	27.8	27.8	27.8
Genève	4.3	17.1	21.3	25.7	26.2	26.2	27.1	27.5	28.7	30.1	31.4	32.3	33.3
Delémont	8.5	25.6	29.3	24.7	26.4	26.4	28.2	29.9	30.0	31.1	31.1	31.1	31.1
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	0.8	0.8	1.1	2.7	3.0	4.4	6.6	9.1	11.9	13.2	13.2	13.2	12.4

Alleinstehende(r) Rentner(in)

Belastung des AHV- und Pensionseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

17

Kantonshauptorte

Bund

AHV- und Pensionseinkommen											
	15'000	17'500	20'000	25'000	30'000	35'000	40'000	45'000	50'000	60'000	70'000

Steuerbelastung in Franken											
----------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Zürich	333	505	652	1'110	1'622	2'161	2'816	3'434	4'176	5'779	7'611
Bern	271	608	1'012	1'873	2'854	3'926	4'979	6'013	7'077	9'206	11'393
Luzern	221	455	757	1'486	2'386	3'250	4'114	4'978	5'860	7'588	9'316
Altdorf	100	100	100	837	1'590	2'342	3'080	3'757	4'419	5'773	7'218
Schwyz	351	554	780	1'274	1'767	2'252	2'783	3'354	3'977	5'221	6'545
Sarnen	204	584	951	1'699	2'378	3'017	3'724	4'444	5'164	6'496	7'814
Stans	77	187	390	981	1'709	2'407	3'137	3'930	4'723	6'346	7'971
Glarus	301	552	802	1'417	2'106	3'132	3'849	4'550	5'349	7'109	8'915
Zug	31	95	193	427	681	1'055	1'353	1'657	2'034	2'960	3'848
Freiburg	-	169	343	870	1'590	2'402	3'315	4'545	5'900	8'664	11'031
Solothurn	60	355	697	1'641	3'127	4'064	5'118	6'199	7'279	9'533	11'808
Basel	-	-	-	414	1'633	2'852	4'071	5'290	6'509	8'947	11'385
Liestal	-	-	-	225	1'133	2'632	3'630	4'727	5'884	8'305	10'851
Schaffhausen	276	522	867	1'623	2'346	3'191	4'034	4'890	5'851	7'843	10'073
Herisau	638	980	1'322	2'006	2'628	3'431	4'233	5'086	5'980	7'858	9'834
Appenzell	564	799	1'072	1'666	2'289	2'944	3'666	4'419	5'202	6'736	8'270
St. Gallen	285	576	952	1'704	2'525	3'386	4'526	5'666	6'806	9'089	11'711
Chur	-	134	418	1'164	1'978	2'691	3'520	4'453	5'465	7'453	9'476
Aarau	-	100	211	966	1'698	2'609	3'630	4'518	5'489	7'476	9'541
Frauenfeld	-	39	237	1'016	2'020	2'991	3'992	4'930	5'887	7'762	9'637
Bellinzona	20	20	20	141	829	1'278	2'279	3'386	4'801	6'877	9'041
Lausanne	-	-	-	182	1'095	2'461	4'005	5'574	7'334	9'723	12'035
Sitten	34	463	690	1'368	2'099	2'968	3'658	4'526	5'476	7'600	9'856
Neuenburg	422	653	1'037	2'035	2'888	3'984	5'112	6'447	7'795	10'358	13'018
Genf	25	25	25	350	1'148	2'063	3'139	4'196	5'441	8'047	10'667
Delsberg	-	-	188	637	1'468	3'199	5'041	6'125	7'209	9'830	12'471
Direkte Bundessteuer	-	-	-	61	99	139	183	244	376	648	945

Steuerbelastung in Prozenten des AHV- und Pensionseinkommens											
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Zürich	2.22	2.89	3.26	4.44	5.41	6.17	7.04	7.63	8.35	9.63	10.87
Bern	1.80	3.48	5.06	7.49	9.51	11.22	12.45	13.36	14.15	15.34	16.28
Luzern	1.47	2.60	3.79	5.95	7.95	9.29	10.29	11.06	11.72	12.65	13.31
Altdorf	0.67	0.57	0.50	3.35	5.30	6.69	7.70	8.35	8.84	9.62	10.31
Schwyz	2.34	3.16	3.90	5.10	5.89	6.44	6.96	7.45	7.95	8.70	9.35
Sarnen	1.36	3.34	4.76	6.80	7.93	8.62	9.31	9.88	10.33	10.83	11.16
Stans	0.51	1.07	1.95	3.92	5.70	6.88	7.84	8.73	9.45	10.58	11.39
Glarus	2.01	3.15	4.01	5.67	7.02	8.95	9.62	10.11	10.70	11.85	12.74
Zug	0.20	0.54	0.96	1.71	2.27	3.02	3.38	3.68	4.07	4.93	5.50
Freiburg	-	0.97	1.71	3.48	5.30	6.86	8.29	10.10	11.80	14.44	15.76
Solothurn	0.40	2.03	3.49	6.56	10.42	11.61	12.79	13.77	14.56	15.89	16.87
Basel	-	-	-	1.66	5.44	8.15	10.18	11.76	13.02	14.91	16.26
Liestal	-	-	-	0.90	3.78	7.52	9.08	10.50	11.77	13.84	15.50
Schaffhausen	1.84	2.98	4.34	6.49	7.82	9.12	10.08	10.87	11.70	13.07	14.39
Herisau	4.26	5.60	6.61	8.03	8.76	9.80	10.58	11.30	11.96	13.10	14.05
Appenzell	3.76	4.57	5.36	6.66	7.63	8.41	9.17	9.82	10.40	11.23	11.81
St. Gallen	1.90	3.29	4.76	6.82	8.42	9.67	11.31	12.59	13.61	15.15	16.73
Chur	-	0.77	2.09	4.66	6.59	7.69	8.80	9.90	10.93	12.42	13.54
Aarau	-	0.57	1.05	3.86	5.66	7.45	9.07	10.04	10.98	12.46	13.63
Frauenfeld	-	0.22	1.19	4.06	6.73	8.55	9.98	10.96	11.77	12.94	13.77
Bellinzona	0.13	0.11	0.10	0.56	2.76	3.65	5.70	7.53	9.60	11.46	12.92
Lausanne	-	-	-	0.73	3.65	7.03	10.01	12.39	14.67	16.20	17.19
Sitten	0.23	2.65	3.45	5.47	7.00	8.48	9.14	10.06	10.95	12.67	14.08
Neuenburg	2.82	3.73	5.18	8.14	9.63	11.38	12.78	14.33	15.59	17.26	18.60
Genf	0.17	0.14	0.13	1.40	3.83	5.90	7.85	9.33	10.88	13.41	15.24
Delsberg	-	-	0.94	2.55	4.89	9.14	12.60	13.61	14.42	16.38	17.82
Direkte Bundessteuer	-	-	-	0.24	0.33	0.40	0.46	0.54	0.75	1.08	1.35

Rentier(ère) vivant seul(e)

Charge du revenu provenant de l'AVS et d'une pension due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

Revenu provenant de l'AVS et d'une pension												Chefs-lieux des cantons Confédération
80'000	90'000	100'000	125'000	150'000	175'000	200'000	250'000	300'000	400'000	500'000	1'000'000	
Charge fiscale en francs												
9'514	11'575	13'636	19'097	25'063	31'360	37'827	51'567	66'246	96'016	125'786	274'636	Zurich
13'785	16'177	18'756	25'495	32'409	39'496	46'750	61'589	76'658	107'204	138'011	293'491	Berne
11'062	12'808	14'608	19'267	23'992	28'867	33'997	44'437	54'877	75'757	96'637	201'037	Lucerne
8'723	10'228	11'733	15'495	19'257	23'020	26'782	34'306	41'831	56'880	71'929	147'174	Altdorf
7'918	9'277	10'650	14'062	17'559	21'098	24'637	31'599	38'223	51'473	64'722	130'970	Schwyz
9'173	10'532	11'891	15'289	18'686	22'084	25'481	32'276	39'071	52'661	66'251	134'201	Sarnen
9'649	11'311	12'972	17'199	21'529	25'462	29'147	36'517	43'887	58'627	73'367	147'067	Stans
10'739	12'544	14'369	19'339	24'354	29'772	35'257	46'228	58'071	81'894	105'806	212'380	Glaris
5'005	6'552	8'575	12'816	16'437	19'440	22'397	28'357	34'317	46'237	58'157	117'757	Zoug
13'628	16'063	18'560	25'320	32'668	40'316	47'919	60'883	73'323	98'203	123'084	247'486	Fribourg
14'167	16'556	18'945	25'651	32'436	39'221	46'006	59'576	73'146	98'251	123'031	246'931	Soleure
13'823	16'261	18'699	24'794	30'889	36'984	43'079	56'257	70'297	98'377	126'457	266'857	Bâle
13'502	16'246	19'070	26'367	33'769	41'245	48'784	64'019	79'431	110'671	142'351	305'045	Liestal
12'492	14'945	17'398	23'531	29'819	36'509	43'199	54'805	65'843	87'920	109'997	220'382	Schaffhouse
11'864	13'938	16'066	21'409	26'919	32'429	37'939	48'959	58'885	78'645	98'405	197'205	Hérisau
9'849	11'474	13'149	17'379	21'547	25'542	29'537	37'089	44'609	59'649	74'689	149'889	Appenzell
14'333	16'955	19'601	26'298	32'996	39'693	46'391	59'786	71'973	96'198	120'423	241'548	Saint-Gall
11'542	13'596	15'682	20'864	26'047	31'382	36'759	47'512	58'266	79'773	101'280	208'815	Coire
11'705	13'870	16'034	21'701	27'389	33'222	39'189	51'121	63'054	87'784	112'759	237'634	Aarau
11'531	13'541	15'634	20'865	26'096	31'633	37'213	48'373	59'533	81'853	104'173	215'773	Frauenfeld
11'344	13'621	16'019	22'234	28'666	35'099	41'558	54'984	68'905	97'172	126'571	273'562	Bellinzona
14'512	17'081	19'883	27'036	34'498	42'244	50'298	67'123	84'885	118'920	148'920	298'920	Lausanne
12'345	14'938	17'851	25'638	33'790	40'780	47'219	60'230	73'672	100'736	126'066	252'716	Sion
15'773	18'624	21'571	29'338	37'258	45'341	53'405	67'325	81'245	109'085	136'925	276'125	Neuchâtel
13'291	15'999	18'707	25'477	32'450	39'495	46'789	61'640	76'877	108'325	140'659	307'052	Genève
15'112	17'756	20'745	28'219	35'692	43'166	50'699	66'269	81'839	112'979	144'119	299'819	Delémont
1'387	2'043	2'703	4'766	7'248	9'998	13'219	19'819	26'419	39'619	52'819	114'701	Impôt fédéral direct
Charge fiscale en pour-cent du revenu provenant de l'AVS et d'une pension												
11.89	12.86	13.64	15.28	16.71	17.92	18.91	20.63	22.08	24.00	25.16	27.46	Zurich
17.23	17.97	18.76	20.40	21.61	22.57	23.38	24.64	25.55	26.80	27.60	29.35	Berne
13.83	14.23	14.61	15.41	15.99	16.50	17.00	17.77	18.29	18.94	19.33	20.10	Lucerne
10.90	11.36	11.73	12.40	12.84	13.15	13.39	13.72	13.94	14.22	14.39	14.72	Altdorf
9.90	10.31	10.65	11.25	11.71	12.06	12.32	12.64	12.74	12.87	12.94	13.10	Schwyz
11.47	11.70	11.89	12.23	12.46	12.62	12.74	12.91	13.02	13.17	13.25	13.42	Sarnen
12.06	12.57	12.97	13.76	14.35	14.55	14.57	14.61	14.63	14.66	14.67	14.71	Stans
13.42	13.94	14.37	15.47	16.24	17.01	17.63	18.49	19.36	20.47	21.16	21.24	Glaris
6.26	7.28	8.57	10.25	10.96	11.11	11.20	11.34	11.44	11.56	11.63	11.78	Zoug
17.03	17.85	18.56	20.26	21.78	23.04	23.96	24.35	24.44	24.55	24.62	24.75	Fribourg
17.71	18.40	18.94	20.52	21.62	22.41	23.00	23.83	24.38	24.56	24.61	24.69	Soleure
17.28	18.07	18.70	19.84	20.59	21.13	21.54	22.50	23.43	24.59	25.29	26.69	Bâle
16.88	18.05	19.07	21.09	22.51	23.57	24.39	25.61	26.48	27.67	28.47	30.50	Liestal
15.62	16.61	17.40	18.82	19.88	20.86	21.60	21.92	21.95	21.98	22.00	22.04	Schaffhouse
14.83	15.49	16.07	17.13	17.95	18.53	18.97	19.58	19.63	19.66	19.68	19.72	Hérisau
12.31	12.75	13.15	13.90	14.36	14.60	14.77	14.84	14.87	14.91	14.94	14.99	Appenzell
17.92	18.84	19.60	21.04	22.00	22.68	23.20	23.91	23.99	24.05	24.08	24.15	Saint-Gall
14.43	15.11	15.68	16.69	17.36	17.93	18.38	19.00	19.42	19.94	20.26	20.88	Coire
14.63	15.41	16.03	17.36	18.26	18.98	19.59	20.45	21.02	21.95	22.55	23.76	Aarau
14.41	15.05	15.63	16.69	17.40	18.08	18.61	19.35	19.84	20.46	20.83	21.58	Frauenfeld
14.18	15.13	16.02	17.79	19.11	20.06	20.78	21.99	22.97	24.29	25.31	27.36	Bellinzona
18.14	18.98	19.88	21.63	23.00	24.14	25.15	26.85	28.30	29.73	29.78	29.89	Lausanne
15.43	16.60	17.85	20.51	22.53	23.30	23.61	24.09	24.56	25.18	25.21	25.27	Sion
19.72	20.69	21.57	23.47	24.84	25.91	26.70	26.93	27.08	27.27	27.38	27.61	Neuchâtel
16.61	17.78	18.71	20.38	21.63	22.57	23.39	24.66	25.63	27.08	28.13	30.71	Genève
18.89	19.73	20.75	22.58	23.79	24.67	25.35	26.51	27.28	28.24	28.82	29.98	Delémont
1.73	2.27	2.70	3.81	4.83	5.71	6.61	7.93	8.81	9.90	10.56	11.47	Impôt fédéral direct

Verheirateter Rentner**Rentier mariée**

Erläuterungen zu den Seiten 41 bis 44:

Explications concernant les pages 41 à 44:

AHV- und Pensionseinkommen:

Revenu provenant de l'AVS et d'une pension:

Annahmen:

Hypothèses:

Steuersubjekt: **Verheirateter Rentner**, beideSujet fiscal: **rentier marié**, les époux étant

Ehegatten über 65 Jahre alt;

âgés de plus de 65 ans;

Pensionierung nach 01.01.2002

départ à la retraite après le 01.01.2002

Steuerobjekt: **AHV- und Pensionseinkommen;**Objet fiscal: **revenu provenant d'une rente AVS et d'une pension;**

Berechnungsbeispiel (Gemeinde Zürich):

Exemple de calcul (commune de Zurich):

Renteneinkommen insgesamt

50'000 Fr.

revenu total provenant de rentes

Abzüge

déductions

Beiträge an Personenversicherungen
sowie Zinsen von Sparkapitalien

7'800 Fr.

dépôts, primes et cotisations d'ass.-vie,
accidents et maladie et intérêts des
capitaux d'épargne

./. Krankenkassenverbilligung

864 Fr.

./. réductions des primes

6'936 Fr.

Steuerbares Einkommen

43'000 Fr.

revenu imposable

Einfache Steuer gemäss Tarif

1'043 Fr.

impôt simple selon le barème

Kantonssteuer 100 %

1'043.00 Fr.

impôt cantonal 100 %

Gemeindesteuer 119 %

1'241.15 Fr.

impôt communal 119 %

Kath. Kirchensteuer 10 %

104.30 Fr.

impôt paroissial (relig.cath.) 10 %

Personalsteuer

48.00 Fr.

impôt personnel

Steuerbelastung insgesamt in Franken

2'436.45 Fr.

charge fiscale totale en francs

Beginn der Steuerpflicht**Début de l'assujettissement**

Die nachfolgende Uebersicht enthält die AHV-Einkommen, bei denen die Steuer vom Einkommen für einen verheirateten Rentner einsetzt.

L'aperçu ci-après indique les montants des revenus provenant d'une rente AVS, à partir desquels débute la perception de l'impôt sur le revenu d'un rentier marié.

Unberücksichtigt sind die in einigen Kantonen erhobenen Mindest- sowie Personalsteuern.

Les impôts minimums et personnels perçus dans quelques cantons ne sont pas pris en considération.

Annahmen: wie oben

Hypothèses: comme ci-dessus

Zürich 16'890 Fr.

Fribourg

18'799 fr.

Aarau

19'600 Fr.

Bern 19'500 Fr.

Solothurn

24'001 Fr.

Frauenfeld

30'650 Fr.

Luzern 18'810 Fr.

Basel

39'100 Fr.

Bellinzona

33'410 fr.

Altdorf 25'700 Fr.

Liestal

26'895 Fr.

Lausanne

30'355 fr.

Schwyz 12'900 Fr.

Schaffhausen

21'700 Fr.

Sion

20'900 fr.

Sarnen 19'910 Fr.

Herisau

16'100 Fr.

Neuchâtel

12'900 fr.

Stans 20'350 Fr.

Appenzell

6'200 Fr.

Genève

55'630 fr.

Glarus 18'100 Fr.

St. Gallen

24'720 Fr.

Delémont

27'780 fr.

Zug 21'600 Fr.

Chur

29'400 Fr.

Direkte Bundessteuer

38'050 Fr.

Impôt fédéral direct

Mehrbelastung bzw. Entlastung (-) eines verheirateten Rentners gegenüber einem verheirateten Unselbständigerwerbenden ohne Kinder
Augmentation ou Diminution (-) de la charge d'un rentier marié par rapport à une personne mariée exerçant une activité lucrative dépendante, sans enfants

Auswirkungen der Sozialabzüge / Effets des déductions sociales

Belastung des AHV- und Pensionseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

Charge du revenu provenant de l'AVS et d'une pension due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

18

Kantonshauptorte

Chefs-lieux des cantons

Bund / Confédération

	Einkommen in Franken / Revenu en francs											
	20'000	30'000	40'000	50'000	60'000	70'000	80'000	90'000	100'000	150'000	200'000	500'000
	Mehrbelastung bzw. Entlastung (-) in Franken / Augmentation ou diminution (-) en francs											
Zürich	78	103	357	492	717	1'024	1'379	1'603	1'830	3'751	5'366	16'225
Bern	44	766	1'578	2'177	2'179	2'345	2'686	3'127	3'358	5'423	7'455	17'880
Luzern	22	637	907	1'102	1'409	1'604	1'798	1'993	2'147	3'728	5'157	11'630
Altdorf	-	662	978	1'159	1'309	1'264	1'369	1'490	1'685	2'874	3'672	8'337
Schwyz	-21	170	458	591	459	674	1'122	1'277	1'500	2'141	2'747	6'697
Sarnen	27	747	992	1'196	1'400	1'427	1'617	1'740	1'862	2'609	3'330	7'542
Stans	-	315	720	1'081	1'316	1'518	1'661	1'883	2'217	3'501	4'534	8'598
Glarus	201	341	897	1'112	1'418	1'614	1'809	2'109	2'464	3'461	4'754	13'031
Zug	-	60	222	299	435	542	622	781	1'083	1'906	4'592	6'413
Fribourg	-31	-42	-75	351	798	1'800	2'105	2'503	3'060	5'148	6'535	14'207
Solothurn	-	51	1'004	1'030	1'652	2'077	2'447	2'778	2'962	4'414	5'986	14'813
Basel	-	-	225	2'389	2'633	2'901	3'169	3'462	3'730	5'071	6'363	16'034
Liestal	-	-43	-27	-42	876	1'500	1'903	2'324	2'710	4'494	6'360	16'375
Schaffhausen	-	170	506	745	731	973	1'278	1'640	2'238	4'723	6'157	12'385
Herisau	213	708	968	852	1'433	1'745	2'157	2'409	2'770	4'086	5'400	10'967
Appenzell	195	434	766	1'012	1'311	1'606	1'952	2'325	2'576	3'316	4'414	8'585
St. Gallen	-	481	612	1'226	1'402	1'609	2'360	2'645	2'905	4'772	6'215	14'603
Chur	-	32	880	1'248	1'477	1'747	2'131	2'624	2'982	4'219	4'924	12'243
Aarau	11	329	699	855	1'217	1'538	1'918	2'238	2'653	4'404	5'649	13'627
Frauenfeld	-	100	572	1'258	1'447	1'666	2'017	2'451	2'736	4'062	5'467	12'748
Bellinzona	40	-234	-238	87	720	912	1'645	1'919	2'362	3'879	5'562	14'943
Lausanne	-	35	1'189	2'228	2'702	2'465	2'201	2'635	2'944	5'518	7'428	20'006
Sion	-10	715	889	722	985	1'429	1'762	2'094	2'517	6'075	6'787	14'463
Neuchâtel	160	418	836	749	1'603	2'448	2'477	2'849	3'234	5'432	7'528	15'563
Genève	-	-	-	-	-335	280	794	1'793	2'728	4'878	6'495	15'777
Delémont	-	-137	-220	1'552	2'141	2'483	2'727	2'971	3'525	5'132	6'671	17'563
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	-	-	38	58	82	199	280	390	503	1'665	3'153	7'187

	Mehrbelastung bzw. Entlastung (-) in Prozenten / Augmentation ou diminution (-) en pour-cent											
	20'000	30'000	40'000	50'000	60'000	70'000	80'000	90'000	100'000	150'000	200'000	500'000
	Mehrbelastung bzw. Entlastung (-) in Prozenten / Augmentation ou diminution (-) en pour-cent											
Zürich	69.5	16.8	31.1	25.3	24.9	25.8	26.4	24.3	22.9	24.0	21.6	16.8
Bern	100.0	248.0	136.5	85.0	49.8	38.9	35.1	33.8	30.3	25.8	22.8	16.0
Luzern	43.2	249.7	65.6	43.5	37.6	31.5	28.0	25.7	23.5	22.3	20.1	14.2
Altdorf	-	662.2	75.9	44.3	33.1	23.9	21.1	19.3	19.0	18.9	16.8	13.4
Schwyz	-13.0	30.2	39.8	29.8	16.1	18.2	25.8	23.9	23.7	17.7	14.9	11.9
Sarnen	100.0	137.5	65.2	47.1	38.6	29.8	27.4	24.5	22.3	18.1	16.3	13.2
Stans	-	150.3	84.5	58.4	44.8	37.0	31.3	28.8	28.5	24.0	20.8	13.4
Glarus	100.0	39.5	49.5	36.8	35.2	31.4	28.0	27.0	26.6	19.9	18.4	15.5
Zug	-	75.5	56.9	37.3	34.9	32.7	29.6	30.8	36.0	29.7	39.0	12.7
Fribourg	-21.3	-8.0	-5.2	13.6	21.3	36.4	32.4	31.0	31.4	26.6	21.4	13.2
Solothurn	-	6.9	49.5	31.3	37.1	34.5	31.7	29.2	25.9	20.6	18.5	14.1
Basel	-	-	100.0	816.9	105.9	62.3	46.4	38.6	33.5	23.1	19.3	16.3
Liestal	-	-14.1	-6.4	-3.5	36.9	39.9	35.5	32.6	29.9	22.7	20.0	14.7
Schaffhausen	-	35.0	33.4	28.3	18.4	17.9	18.7	19.8	23.0	25.6	21.1	12.7
Herisau	100.0	113.9	55.9	29.2	37.8	34.2	32.8	29.2	27.9	21.3	18.8	12.6
Appenzell	75.8	62.4	55.6	45.2	41.9	39.1	38.0	37.3	34.4	22.8	20.2	13.1
St. Gallen	-	524.6	60.2	58.0	38.4	31.2	35.3	30.4	27.1	22.4	18.8	13.9
Chur	-	100.0	475.7	101.1	61.1	47.8	43.0	41.3	37.4	25.4	18.8	14.2
Aarau	100.0	121.3	84.0	49.0	44.1	38.6	35.9	32.9	31.9	26.2	21.4	15.4
Frauenfeld	-	100.0	109.1	82.9	49.9	38.9	35.7	34.7	31.7	23.9	21.2	15.2
Bellinzona	100.0	-85.4	-27.2	6.6	34.3	28.2	37.0	31.1	29.8	20.9	18.8	14.1
Lausanne	-	100.0	575.5	130.9	67.5	36.9	24.8	25.0	23.9	25.3	22.1	16.9
Sion	-29.4	159.1	53.4	26.4	27.2	30.9	30.0	29.1	29.2	34.7	22.4	14.3
Neuchâtel	133.7	74.5	57.9	25.3	37.0	38.6	28.0	26.0	24.7	22.3	20.3	13.0
Genève	-	-	-	-	-38.6	13.1	20.6	32.6	36.4	25.9	21.2	14.8
Delémont	-	-55.8	-17.1	55.1	49.0	39.8	33.2	29.1	29.0	21.9	19.1	15.1
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	-	-	100.0	72.9	48.4	68.8	55.2	50.9	46.9	48.8	37.6	16.6

Verheirateter Rentner

Belastung des AHV- und Pensionseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

19

Kantonshauptorte

Bund

AHV- und Pensionseinkommen in Franken									
20'000	25'000	30'000	35'000	40'000	45'000	50'000	60'000	70'000	80'000

Steuerbelastung in Franken									
----------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Zürich	190	463	717	1'129	1'504	1'944	2'436	3'600	4'994	6'597
Bern	44	427	1'075	1'756	2'734	3'712	4'736	6'554	8'372	10'331
Luzern	72	295	892	1'625	2'289	2'937	3'634	5'157	6'696	8'218
Altdorf	100	100	762	1'515	2'267	3'020	3'772	5'262	6'556	7'865
Schwyz	139	382	732	1'153	1'608	2'107	2'577	3'316	4'369	5'478
Sarnen	27	680	1'291	1'903	2'514	3'126	3'737	5'028	6'211	7'529
Stans	50	199	524	983	1'573	2'288	2'934	4'250	5'620	6'975
Glarus	201	702	1'204	2'019	2'708	3'398	4'138	5'442	6'746	8'278
Zug	-	36	139	386	612	855	1'100	1'681	2'200	2'727
Freiburg	116	197	476	937	1'374	2'275	2'923	4'543	6'746	8'592
Solothurn	80	198	795	1'944	3'031	3'700	4'319	6'099	8'092	10'178
Basel	-	-	-	-	225	1'463	2'682	5'120	7'558	9'996
Liestal	-	-	259	327	395	622	1'181	3'248	5'263	7'261
Schaffhausen	60	209	657	1'322	2'018	2'734	3'374	4'704	6'401	8'119
Herisau	213	707	1'330	1'976	2'698	3'261	3'767	5'229	6'840	8'740
Appenzell	451	752	1'128	1'598	2'143	2'680	3'254	4'439	5'712	7'095
St. Gallen	-	69	572	1'151	1'630	2'485	3'340	5'050	6'772	9'052
Chur	-	-	32	431	1'065	1'791	2'483	3'895	5'403	7'082
Aarau	11	289	599	999	1'532	2'042	2'597	3'974	5'528	7'259
Frauenfeld	-	-	100	508	1'097	1'964	2'774	4'349	5'948	7'673
Bellinzona	40	40	40	353	639	1'004	1'408	2'819	4'142	6'085
Lausanne	-	-	35	521	1'396	2'553	3'930	6'706	9'147	11'092
Sitten	24	498	1'164	1'899	2'552	3'033	3'453	4'605	6'048	7'631
Neuenburg	280	590	979	1'669	2'278	2'864	3'708	5'937	8'791	11'314
Genf	25	25	25	25	25	25	25	531	2'419	4'641
Delsberg	-	-	109	458	1'068	2'662	4'371	6'512	8'729	10'947
Direkte Bundessteuer	-	-	-	-	38	88	138	250	487	787

Steuerbelastung in Prozenten									
------------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Zürich	0.95	1.85	2.39	3.23	3.76	4.32	4.87	6.00	7.13	8.25
Bern	0.22	1.71	3.58	5.02	6.84	8.25	9.47	10.92	11.96	12.91
Luzern	0.36	1.18	2.97	4.64	5.72	6.53	7.27	8.59	9.57	10.27
Altdorf	0.50	0.40	2.54	4.33	5.67	6.71	7.54	8.77	9.37	9.83
Schwyz	0.69	1.53	2.44	3.29	4.02	4.68	5.15	5.53	6.24	6.85
Sarnen	0.14	2.72	4.30	5.44	6.29	6.95	7.47	8.38	8.87	9.41
Stans	0.25	0.80	1.75	2.81	3.93	5.09	5.87	7.08	8.03	8.72
Glarus	1.00	2.81	4.01	5.77	6.77	7.55	8.28	9.07	9.64	10.35
Zug	-	0.14	0.46	1.10	1.53	1.90	2.20	2.80	3.14	3.41
Freiburg	0.58	0.79	1.59	2.68	3.43	5.05	5.85	7.57	9.64	10.74
Solothurn	0.40	0.79	2.65	5.56	7.58	8.22	8.64	10.16	11.56	12.72
Basel	-	-	-	-	0.56	3.25	5.36	8.53	10.80	12.49
Liestal	-	-	0.86	0.93	0.99	1.38	2.36	5.41	7.52	9.08
Schaffhausen	0.30	0.83	2.19	3.78	5.05	6.07	6.75	7.84	9.14	10.15
Herisau	1.06	2.83	4.43	5.65	6.75	7.25	7.53	8.71	9.77	10.93
Appenzell	2.26	3.01	3.76	4.57	5.36	5.96	6.51	7.40	8.16	8.87
St. Gallen	-	0.27	1.91	3.29	4.08	5.52	6.68	8.42	9.67	11.31
Chur	-	-	0.11	1.23	2.66	3.98	4.96	6.49	7.72	8.85
Aarau	0.06	1.15	2.00	2.85	3.83	4.54	5.19	6.62	7.90	9.07
Frauenfeld	-	-	0.33	1.45	2.74	4.36	5.55	7.25	8.50	9.59
Bellinzona	0.20	0.16	0.13	1.01	1.60	2.23	2.82	4.70	5.92	7.61
Lausanne	-	-	0.12	1.49	3.49	5.67	7.86	11.18	13.07	13.86
Sitten	0.12	1.99	3.88	5.42	6.38	6.74	6.91	7.67	8.64	9.54
Neuenburg	1.40	2.36	3.26	4.77	5.69	6.36	7.42	9.90	12.56	14.14
Genf	0.13	0.10	0.08	0.07	0.06	0.06	0.05	0.89	3.46	5.80
Delsberg	-	-	0.36	1.31	2.67	5.92	8.74	10.85	12.47	13.68
Direkte Bundessteuer	-	-	-	-	0.10	0.20	0.28	0.42	0.70	0.98

Rentier marié

Charge du revenu provenant de l'AVS et d'une pension due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

19

Revenu provenant de l'AVS et d'une pension en francs											Chefs-lieux des cantons Confédération
90'000	100'000	125'000	150'000	175'000	200'000	250'000	300'000	400'000	500'000	1'000'000	
8'200	9'806	14'386	19'408	24'560	30'235	42'086	54'850	83'203	112'973	261'823	Zurich
12'388	14'451	20'251	26'462	33'250	40'133	54'161	68'459	98'634	129'342	284'822	Berne
9'741	11'289	15'681	20'417	25'563	30'783	41'223	51'663	72'543	93'423	197'823	Lucerne
9'190	10'574	14'306	18'069	21'831	25'593	33'118	40'642	55'691	70'740	145'985	Altdorf
6'613	7'820	10'892	14'233	17'630	21'169	28'248	35'326	49'483	63'201	129'449	Schwyz
8'834	10'193	13'590	16'988	20'385	23'783	30'578	37'373	50'963	64'553	132'503	Sarnen
8'421	10'006	14'025	18'064	22'218	26'372	34'912	43'496	58'236	72'976	146'676	Stans
9'930	11'717	16'137	20'838	25'638	30'653	40'736	51'707	73'649	97'336	211'613	Glaris
3'313	4'092	6'017	8'316	11'407	16'377	25'115	32'625	44'810	56'730	116'330	Zoug
10'587	12'809	18'341	24'495	30'857	37'120	50'640	65'336	95'838	121'765	246'168	Fribourg
12'292	14'406	19'962	25'885	32'081	38'424	51'994	65'564	92'704	119'844	246'022	Soleure
12'434	14'872	20'967	27'062	33'157	39'252	51'442	63'632	88'012	114'649	255'049	Bâle
9'454	11'767	17'862	24'329	31'103	38'141	52'734	67'539	97'567	128'038	284'702	Liestal
9'933	11'947	17'243	23'135	29'274	35'399	47'664	60'553	87'321	109'556	219'941	Schaffhouse
10'655	12'707	17'921	23'241	28'568	34'078	45'098	56'118	78'158	98'010	196'810	Hérisau
8'557	10'063	13'888	17'883	22'067	26'297	34'757	43'093	59'073	74'177	149'377	Appenzell
11'332	13'612	19'489	26'044	32'599	39'201	52'596	65'991	92'781	119'571	240'845	Saint-Gall
8'980	10'948	15'814	20'844	25'889	31'050	42'239	53'495	76'007	98'715	213'916	Coire
9'035	10'978	15'979	21'245	26'657	32'068	43'401	54'779	78'377	102'242	225'519	Aarau
9'508	11'356	16'149	21'031	26'036	31'268	41'730	52'193	74'426	96'746	208'346	Frauenfeld
8'085	10'274	16'443	22'429	28'725	35'220	48'889	63'070	92'076	121'128	267'266	Bellinzona
13'174	15'254	20'906	27'355	34'029	41'061	55'685	71'076	103'541	138'071	297'840	Lausanne
9'301	11'142	16'333	23'601	30'619	37'104	50'095	63'517	90'628	115'958	242'608	Sion
13'810	16'336	22'904	29'791	37'022	44'586	60'368	76'325	107'071	134'911	274'111	Neuchâtel
7'285	10'219	17'213	23'732	30'380	37'116	50'588	64'453	92'954	122'610	282'015	Genève
13'164	15'691	22'106	28'521	34'936	41'530	56'851	72'172	102'814	133'875	289'575	Delémont
1'155	1'573	2'984	5'074	8'285	11'535	18'035	24'535	37'535	50'535	114'091	Impôt fédéral direct
Charge fiscale en pour-cent											
9.11	9.81	11.51	12.94	14.03	15.12	16.83	18.28	20.80	22.59	26.18	Zurich
13.76	14.45	16.20	17.64	19.00	20.07	21.66	22.82	24.66	25.87	28.48	Berne
10.82	11.29	12.54	13.61	14.61	15.39	16.49	17.22	18.14	18.68	19.78	Lucerne
10.21	10.57	11.45	12.05	12.47	12.80	13.25	13.55	13.92	14.15	14.60	Altdorf
7.35	7.82	8.71	9.49	10.07	10.58	11.30	11.78	12.37	12.64	12.94	Schwyz
9.82	10.19	10.87	11.33	11.65	11.89	12.23	12.46	12.74	12.91	13.25	Sarnen
9.36	10.01	11.22	12.04	12.70	13.19	13.96	14.50	14.56	14.60	14.67	Stans
11.03	11.72	12.91	13.89	14.65	15.33	16.29	17.24	18.41	19.47	21.16	Glaris
3.68	4.09	4.81	5.54	6.52	8.19	10.05	10.88	11.20	11.35	11.63	Zoug
11.76	12.81	14.67	16.33	17.63	18.56	20.26	21.78	23.96	24.35	24.62	Fribourg
13.66	14.41	15.97	17.26	18.33	19.21	20.80	21.85	23.18	23.97	24.60	Soleure
13.82	14.87	16.77	18.04	18.95	19.63	20.58	21.21	22.00	22.93	25.50	Bâle
10.50	11.77	14.29	16.22	17.77	19.07	21.09	22.51	24.39	25.61	28.47	Liestal
11.04	11.95	13.79	15.42	16.73	17.70	19.07	20.18	21.83	21.91	21.99	Schaffhouse
11.84	12.71	14.34	15.49	16.32	17.04	18.04	18.71	19.54	19.60	19.68	Hérisau
9.51	10.06	11.11	11.92	12.61	13.15	13.90	14.36	14.77	14.84	14.94	Appenzell
12.59	13.61	15.59	17.36	18.63	19.60	21.04	22.00	23.20	23.91	24.08	Saint-Gall
9.98	10.95	12.65	13.90	14.79	15.53	16.90	17.83	19.00	19.74	21.39	Coire
10.04	10.98	12.78	14.16	15.23	16.03	17.36	18.26	19.59	20.45	22.55	Aarau
10.56	11.36	12.92	14.02	14.88	15.63	16.69	17.40	18.61	19.35	20.83	Frauenfeld
8.98	10.27	13.15	14.95	16.41	17.61	19.56	21.02	23.02	24.23	26.73	Bellinzona
14.64	15.25	16.72	18.24	19.45	20.53	22.27	23.69	25.89	27.61	29.78	Lausanne
10.33	11.14	13.07	15.73	17.50	18.55	20.04	21.17	22.66	23.19	24.26	Sion
15.34	16.34	18.32	19.86	21.16	22.29	24.15	25.44	26.77	26.98	27.41	Neuchâtel
8.09	10.22	13.77	15.82	17.36	18.56	20.24	21.48	23.24	24.52	28.20	Genève
14.63	15.69	17.68	19.01	19.96	20.77	22.74	24.06	25.70	26.77	28.96	Delémont
1.28	1.57	2.39	3.38	4.73	5.77	7.21	8.18	9.38	10.11	11.41	Impôt fédéral direct

Verheirateter Rentner(in) / Rentier marié

Marginalbelastung in den Kantonshauptorten
Charge marginale dans les chefs-lieux des cantonsBelastung des AHV- und Pensionseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern
Charge du revenu provenant de l'AVS et d'une pension due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

20 Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons Bund	AHV- und Pensionseinkommen in 1'000 Fr. / Revenu provenant de l'AVS et d'une pension en 1'000 fr.												
	20 bis / à 30	30 bis / à 40	40 bis / à 50	50 bis / à 60	60 bis / à 80	80 bis / à 100	100 bis / à 150	150 bis / à 200	200 bis / à 250	250 bis / à 300	300 bis / à 400	400 bis / à 500	500 bis / à 1'000
	Marginalbelastung in o/o / Charge marginale en o/o												
Zürich	5.3	7.9	9.3	11.6	15.0	16.0	19.2	21.7	23.7	25.5	28.4	29.8	29.8
Bern	10.3	16.6	20.0	18.2	18.9	20.6	24.0	27.3	28.1	28.6	30.2	30.7	31.1
Luzern	8.2	14.0	13.4	15.2	15.3	15.4	18.3	20.7	20.9	20.9	20.9	20.9	20.9
Altdorf	6.6	15.0	15.0	14.9	13.0	13.5	15.0	15.0	15.0	15.0	15.0	15.0	15.0
Schwyz	5.9	8.8	9.7	7.4	10.8	11.7	12.8	13.9	14.2	14.2	14.2	13.7	13.2
Sarnen	12.6	12.2	12.2	12.9	12.5	13.3	13.6	13.6	13.6	13.6	13.6	13.6	13.6
Stans	4.7	10.5	13.6	13.2	13.6	15.2	16.1	16.6	17.1	17.2	14.7	14.7	14.7
Glarus	10.0	15.0	14.3	13.0	14.2	17.2	18.2	19.6	20.2	21.9	21.9	23.7	22.9
Zug	1.4	4.7	4.9	5.8	5.2	6.8	8.4	16.1	17.5	15.0	12.2	11.9	11.9
Fribourg	3.6	9.0	15.5	16.2	20.2	21.1	23.4	25.3	27.0	29.4	30.5	25.9	24.9
Solothurn	7.1	22.4	12.9	17.8	20.4	21.1	23.0	25.1	27.1	27.1	27.1	27.1	25.2
Basel	-	2.3	24.6	24.4	24.4	24.4	24.4	24.4	24.4	24.4	24.4	26.6	28.1
Liestal	2.6	1.4	7.9	20.7	20.1	22.5	25.1	27.6	29.2	29.6	30.0	30.5	31.3
Schaffhausen	6.0	13.6	13.6	13.3	17.1	19.1	22.4	24.5	24.5	25.8	26.8	22.2	22.1
Herisau	11.2	13.7	10.7	14.6	17.6	19.8	21.1	21.7	22.0	22.0	22.0	19.9	19.8
Appenzell	6.8	10.2	11.1	11.9	13.3	14.8	15.6	16.8	16.9	16.7	16.0	15.1	15.0
St. Gallen	5.7	10.6	17.1	17.1	20.0	22.8	24.9	26.3	26.8	26.8	26.8	26.8	24.3
Chur	0.3	10.3	14.2	14.1	15.9	19.3	19.8	20.4	22.4	22.5	22.5	22.7	23.0
Aarau	5.9	9.3	10.7	13.8	16.4	18.6	20.5	21.6	22.7	22.8	23.6	23.9	24.7
Frauenfeld	1.0	10.0	16.8	15.8	16.6	18.4	19.3	20.5	20.9	20.9	22.2	22.3	22.3
Bellinzona	-	6.0	7.7	14.1	16.3	20.9	24.3	25.6	27.3	28.4	29.0	29.1	29.2
Lausanne	0.4	13.6	25.3	27.8	21.9	20.8	24.2	27.4	29.2	30.8	32.5	34.5	32.0
Sion	11.4	13.9	9.0	11.5	15.1	17.6	24.9	27.0	26.0	26.8	27.1	25.3	25.3
Neuchâtel	7.0	13.0	14.3	22.3	26.9	25.1	26.9	29.6	31.6	31.9	30.7	27.8	27.8
Genève	-	-	-	5.1	20.5	27.9	27.0	26.8	26.9	27.7	28.5	29.7	31.9
Delémont	1.1	9.6	33.0	21.4	22.2	23.7	25.7	26.0	30.6	30.6	30.6	31.1	31.1
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	-	0.4	1.0	1.1	2.7	3.9	7.0	12.9	13.0	13.0	13.0	13.0	12.7

Entwicklung der Steuerbelastung bei Teuerungsausgleich ab 2002

Erläuterungen zu den Seiten 47 bis 49:

Bruttoarbeitseinkommen

Entwicklung der Belastung der um die Teuerung korrigierten Bruttoarbeitseinkommen seit 2002. Das Bruttoarbeitseinkommen wird aufgrund der Entwicklung des Indexes (Basis 1977) der Konsumentenpreise wie folgt berechnet:

Index Dezember 2009: 199,8
Index Dezember 2010: 200,8 (+0.5%)
Index Dezember 2011: 199,4 (-0.7%)
Index Dezember 2012: 198,5 (-0.45%)

Bruttoarbeitseinkommen

2010: 50'404 Fr.
2011: 50'656 Fr. (+0.5%)
2012: 50'303 Fr. (-0.7%)
2013: 50'076 Fr. (-0.45%)

Die Belastungen 2013 werden in den Kantonen und bei der direkten Bundessteuer auf einem Bruttoarbeitseinkommen von 50'076 Fr. berechnet.

Annahmen:

Steuersubjekt: **Verheirateter**, unselbständig
Erwerbender, **ohne Kinder**;
Steuerobjekt: Bruttoarbeitseinkommen
gemäss Lohnausweis;

Berechnungsbeispiel für das Jahr 2013 (Gemeinde Zürich):

Bruttoarbeitseinkommen 2013	50'076 Fr.
Abzüge	
5,15% AHV-, IV- und EO-Beiträge	2'579 Fr.
1,10% ALV-Beiträge	551 Fr.
5,00% Pensionskassenbeiträge	2'504 Fr.

Beiträge an Personenversicherungen sowie Zinsen von Sparkapitalien	5'200 Fr.
./. Krankenkassenverbilligung	1'560 Fr.
	3'640 Fr.
Pauschalabzug für Berufsauslagen	2'000 Fr.

Steuerbares Einkommen	38'800 Fr.
Einfache Steuer gemäss Tarif	833.00 Fr.
Kantonssteuer 100%	833.00 Fr.
Gemeindesteuer 119%	991.25 Fr.
Röm. kath. Kirchensteuer 10%	83.30 Fr.
Personalsteuer	48.00 Fr.

Steuerbelastung insgesamt	1'955.55 Fr.
---------------------------	--------------

Steuerbelastung in Prozenten des Bruttoarbeitseinkommens	3.91%
--	-------

Evolution de la charge fiscale avec compensation du renchérissement, dès 2002

Explications concernant les pages 47 à 49:

Revenu brut du travail

Evolution, dès 2002 de la charge des revenus bruts du travail augmentés du renchérissement. Le revenu brut du travail est calculé sur la base de l'évolution de l'indice (base 1977) des prix de consommation de la façon suivante:

Indice en décembre 2009: 199,8
Indice en décembre 2010: 200,8 (+0.5%)
Indice en décembre 2011: 199,4 (-0.7%)
Indice en décembre 2012: 198,5 (-0.45%)

Revenu brut du travail

2010: 50'404 fr.
2011: 50'656 fr. (+0.5%)
2012: 50'303 fr. (-0.7%)
2013: 50'076 fr. (-0.45%)

Les charges fiscales pour 2013 sont calculées pour les cantons ainsi que pour l'impôt fédéral direct sur la base d'un revenu brut du travail de 50'076 fr.

Hypothèses:

Sujet fiscal: **personne mariée** exerçant une activité lucrative dépendante, **sans enfant**;
Objet fiscal: revenu brut du travail selon certificat de salaire;

Exemple de calcul pour l'année 2013 (commune de Zurich):

Revenu brut du travail 2013
Déductions
5,15% cotisations à l'AVS, AI, APG
1,10% cotisations à l'AC
5,00% cotisations aux caisses de pension

Dépôts, primes et cotisations d'assurances-vie, accidents et maladie et intérêts des capitaux d'épargne
./. Réduction des primes

Déduction forfaitaire pour frais professionnels

Revenu imposable
Impôt simple selon le barème
Impôt cantonal 100%
Impôt communal 119%
Impôt paroissial (cath. rom.) 10%
Impôt personnel

Charge fiscale totale

Charge fiscale en pour-cent du revenu brut du travail

Entwicklung der Steuerbelastung bei Teuerungsausgleich 2013 gegenüber 2003 beziehungsweise 2008
 Evolution de la charge fiscale compte tenu de la compensation du renchérissement 2013 par rapport à 2003 ou 2008
 Veränderung der Belastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern in Prozenten
 Changement de la charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux, en pour-cent

21 Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons Bund / Confédération	Bruttoarbeitseinkommen 2013 in Franken / Revenu brut du travail 2013 en francs			
	50'076	100'151	200'303	400'605
	Bruttoarbeitseinkommen 2003 in Franken / Revenu brut du travail 2003 en francs			
	47'225	94'450	188'900	377'800
	Mehrbelastung beziehungsweise Entlastung (-) 2013 gegenüber 2003 in o/o			
Zürich	-23.20	-7.72	-6.21	-5.15
Bern	2.67	-4.91	-3.24	-1.57
Luzern	-28.03	-17.59	-17.23	-14.98
Altdorf	-12.37	-14.79	-30.34	-35.99
Schwyz	-1.36	-0.99	-0.96	-0.99
Sarnen	-23.23	-19.17	-24.02	-25.31
Stans	-5.92	-7.32	-6.60	-4.94
Glarus	-13.63	-15.63	-16.71	-17.22
Zug	-25.61	-37.63	-25.92	-4.74
Fribourg	-25.20	-19.75	-11.83	-8.62
Solothurn	1.08	-20.39	-20.97	-24.78
Basel	-88.93	-20.22	-15.59	-15.39
Liestal	-60.23	-24.42	-10.13	-0.05
Schaffhausen	-13.92	-17.12	-11.14	-10.44
Herisau	0.94	-7.72	-4.54	-5.41
Appenzell	19.02	8.41	6.59	5.16
St. Gallen	-17.90	-6.03	-6.40	-9.20
Chur	-40.74	-12.64	-12.71	-8.83
Aarau	6.14	2.69	-5.33	-10.10
Frauenfeld	-44.22	-17.39	-17.48	-18.45
Bellinzona	0.00	-3.53	-1.15	-0.72
Lausanne	-14.18	-1.83	-0.32	-0.60
Sion	-20.49	-17.11	-11.85	-5.62
Neuchâtel	11.87	0.51	-1.69	-1.88
Genève	-97.18	-25.50	-9.29	-9.51
Delémont	-20.79	-10.75	-7.42	-6.60
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	-34.48	-18.44	-12.31	-3.76

	Bruttoarbeitseinkommen 2008 in Franken / Revenu brut du travail 2008 en francs			
	49'899	99'798	199'596	399'193
	Augmentation ou diminution (-) de la charge 2013 par rapport à 2008 en o/o			
Zürich	-13.18	-5.97	-5.55	-4.58
Bern	-4.91	-4.61	-1.85	0.70
Luzern	-2.08	-3.35	-6.61	-6.99
Altdorf	-13.24	-13.96	-28.97	-34.03
Schwyz	-5.28	-5.36	-3.94	-2.73
Sarnen	-15.10	0.01	-0.47	-0.44
Stans	-13.17	-11.83	-10.54	-8.14
Glarus	-8.92	-16.05	-16.26	-15.79
Zug	-28.05	-38.92	-26.29	-2.81
Fribourg	-20.37	-13.71	-7.86	-6.28
Solothurn	5.61	-3.47	-4.40	-4.40
Basel	-27.83	-4.35	-4.60	-4.63
Liestal	-6.47	-3.21	-2.37	-1.68
Schaffhausen	-10.85	-9.76	-2.57	-1.62
Herisau	-8.70	-8.21	-3.05	-3.03
Appenzell	19.76	11.48	12.02	12.47
St. Gallen	-15.09	-4.24	-3.04	-4.17
Chur	3.32	-2.80	-1.69	-1.04
Aarau	2.30	2.09	-4.31	-7.44
Frauenfeld	-17.80	-12.03	-9.96	-11.34
Bellinzona	12.80	-5.72	-3.19	-2.35
Lausanne	-21.97	-4.02	-2.33	-1.93
Sion	-7.02	-8.93	-5.72	-3.75
Neuchâtel	33.60	-2.47	-5.48	-3.39
Genève	-97.61	-27.35	-10.68	-9.94
Delémont	-11.81	-8.01	-6.71	-6.58
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	-18.10	-10.35	-9.11	-2.94

Entwicklung der Steuerbelastung bei Teuerungsausgleich ab 2002

Belastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern für einen Verheirateten, unselbständig Erwerbenden mit Lohnausweis, ohne Kinder

22	Jahre											
	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Kantonshauptorte	Index der Konsumentenpreise, Stand im Dezember des Vorjahres (September 1977 = 100)											
Bund	185.6	187.2	188.3	190.8	192.8	193.9	197.8	199.2	199.8	200.8	199.4	198.5
	Bruttoarbeitseinkommen (Lohnausweis) bei Teuerungsausgleich in Franken											
	46'821	47'225	47'503	48'133	48'638	48'915	49'899	50'252	50'404	50'656	50'303	50'076
	Steuerbelastung in Prozenten des Bruttoarbeitseinkommens											
Zürich	5.11	5.08	5.15	4.70	4.77	4.50	4.50	4.51	4.61	4.61	4.09	3.91
Bern	5.05	5.16	5.28	5.43	5.64	5.71	5.57	5.68	5.74	5.47	5.30	5.30
Luzern	7.28	7.08	7.13	6.25	6.34	6.08	5.21	5.33	5.44	4.98	4.99	5.10
Altdorf	5.88	6.03	6.11	6.03	6.08	6.13	6.09	5.40	5.45	5.38	5.34	5.28
Schwyz	4.03	4.07	4.35	4.15	4.40	4.41	4.23	4.13	3.93	3.80	3.82	4.01
Sarnen	6.75	6.69	6.80	6.27	6.34	6.37	6.05	6.08	6.09	6.07	5.18	5.13
Stans	3.83	3.97	3.95	4.11	4.30	4.11	4.30	4.36	4.60	3.82	3.78	3.74
Glarus	6.77	6.96	6.89	6.77	6.81	6.88	6.60	6.50	5.86	5.83	5.98	6.01
Zug	2.15	2.18	2.20	2.24	2.22	2.20	2.25	1.89	1.87	1.86	1.63	1.62
Freiburg	7.02	6.94	6.71	6.37	6.52	6.47	6.52	5.83	5.83	5.34	5.32	5.19
Solothurn	5.86	5.97	5.96	5.47	5.54	5.47	5.71	6.54	6.65	6.52	6.36	6.03
Basel	6.96	7.04	7.18	5.93	6.52	6.52	1.08	0.75	0.84	0.85	0.93	0.78
Liestal	6.19	6.27	6.02	6.01	6.10	2.55	2.67	2.53	2.54	2.51	2.55	2.49
Schaffhausen	6.11	6.13	6.24	6.37	5.62	5.87	5.92	5.65	5.37	5.32	5.38	5.28
Herisau	5.78	5.83	6.36	6.60	6.63	6.69	6.41	6.64	6.05	6.14	5.92	5.85
Appenzell	4.26	4.29	4.22	4.28	4.42	4.45	4.26	4.37	4.48	4.54	4.64	5.10
St. Gallen	5.01	5.27	5.45	5.42	5.51	5.63	5.10	5.00	4.16	4.03	4.22	4.33
Chur	4.10	4.28	4.34	4.05	4.08	4.02	2.46	2.60	2.48	2.53	2.60	2.54
Aarau	3.32	3.33	3.38	3.45	3.46	3.50	3.45	3.47	3.50	3.48	3.57	3.53
Frauenfeld	5.51	5.50	5.60	3.37	3.48	3.59	3.73	3.78	3.72	3.18	3.15	3.07
Bellinzona	3.40	2.66	2.51	2.26	2.37	2.34	2.36	2.29	2.31	2.57	2.78	2.66
Lausanne	5.32	4.07	4.09	4.27	4.28	4.23	4.47	3.97	3.69	3.65	3.65	3.49
Sitten	6.53	6.91	6.73	6.62	6.33	6.02	5.91	5.79	5.46	5.50	5.71	5.50
Neuenburg	5.32	5.40	4.81	4.17	4.41	5.01	4.52	5.54	5.68	5.68	6.15	6.04
Genf	1.93	1.76	1.90	1.55	1.71	1.79	2.08	1.60	0.05	0.05	0.05	0.05
Delsberg	7.11	7.21	7.06	6.56	6.49	6.30	6.47	5.94	3.84	5.85	5.82	5.71
Direkte Bundessteuer	0.25	0.25	0.26	0.23	0.23	0.24	0.20	0.20	0.20	0.17	0.17	0.16

	Bruttoarbeitseinkommen (Lohnausweis) bei Teuerungsausgleich in Franken											
	93'643	94'450	95'005	96'266	97'275	97'830	99'798	100'505	100'807	101'312	100'605	100'151
	Steuerbelastung in Prozenten des Bruttoarbeitseinkommens											
Zürich	8.73	8.67	8.73	8.40	8.47	8.50	8.50	8.54	8.55	8.55	8.06	8.00
Bern	11.59	11.70	11.82	11.92	12.00	12.05	11.67	11.67	11.70	11.50	11.13	11.13
Luzern	11.79	11.14	11.26	10.93	11.02	11.08	9.50	9.55	9.56	8.93	8.96	9.18
Altdorf	10.42	10.44	10.52	10.28	10.34	10.37	10.34	8.91	9.05	8.98	8.95	8.89
Schwyz	6.36	6.41	6.82	6.97	7.32	7.26	6.71	6.54	6.21	6.01	6.03	6.35
Sarnen	10.47	10.34	10.46	9.79	9.85	9.63	8.36	8.38	8.40	8.37	8.38	8.36
Stans	8.46	8.44	8.52	8.59	8.87	8.76	8.87	8.33	8.42	7.94	7.81	7.82
Glarus	10.92	11.03	11.17	11.40	11.48	11.53	11.09	11.14	9.47	9.21	9.33	9.31
Zug	4.82	4.85	5.02	4.96	4.96	4.85	4.95	3.37	3.32	3.30	3.02	3.02
Freiburg	12.23	12.21	11.84	11.36	11.46	11.41	11.36	10.78	10.78	9.92	9.87	9.80
Solothurn	13.02	13.16	13.04	11.57	11.65	11.44	10.85	10.95	10.97	10.88	10.72	10.48
Basel	13.91	14.04	14.24	12.05	13.19	13.16	11.71	11.68	11.72	11.68	11.51	11.20
Liestal	11.95	12.07	11.88	11.86	11.96	9.27	9.43	9.22	9.20	9.15	9.20	9.12
Schaffhausen	11.40	11.36	11.45	11.45	10.66	10.34	10.44	9.78	9.44	9.41	9.46	9.42
Herisau	10.83	10.81	11.19	11.02	11.10	11.14	10.86	10.91	10.29	10.25	10.03	9.97
Appenzell	7.84	7.85	7.74	7.51	7.73	7.77	7.63	7.67	7.70	7.64	7.71	8.51
St. Gallen	11.22	11.46	11.59	11.72	11.81	11.88	11.24	10.89	10.26	10.03	10.46	10.76
Chur	9.10	9.18	9.29	8.76	8.84	8.90	8.25	8.46	8.09	8.05	8.09	8.02
Aarau	8.16	8.16	8.25	8.35	8.36	8.40	8.21	8.26	8.27	8.23	8.43	8.38
Frauenfeld	10.56	10.50	10.59	10.17	10.25	10.29	9.86	9.88	9.65	8.82	8.73	8.67
Bellinzona	9.74	8.27	8.33	8.43	8.64	8.27	8.46	8.07	8.35	8.72	8.09	7.97
Lausanne	12.28	12.59	12.75	12.82	12.82	12.81	12.88	12.56	12.46	12.42	12.38	12.36
Sitten	9.95	10.46	10.46	9.89	9.73	9.61	9.52	9.35	8.85	8.82	8.84	8.67
Neuenburg	13.30	13.10	13.22	13.49	13.60	13.65	13.50	13.56	13.57	13.52	13.59	13.17
Genf	10.24	10.17	10.28	10.09	10.19	10.22	10.43	10.14	7.91	7.83	7.84	7.58
Delsberg	13.57	13.67	13.30	13.28	13.25	13.12	13.27	12.76	8.20	12.53	12.39	12.20
Direkte Bundessteuer	1.30	1.33	1.35	1.23	1.26	1.27	1.21	1.23	1.23	1.11	1.10	1.08

Evolution de la charge fiscale compte tenu de la compensation du renchérissement dès 2002

Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux pour une personne mariée exerçant une activité lucrative dépendante, avec certificat de salaire, sans enfant

Années												22 Chefs-lieux des cantons Confédération
2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
Indice des prix à la consommation, état en décembre de l'année précédente (septembre 1977 = 100)												
185.6	187.2	188.3	190.8	192.8	193.9	197.8	199.2	199.8	200.8	199.4	198.5	
Revenu brut du travail (certificat de salaire), compte tenu de la compensation du renchérissement en francs												
187'286	188'900	190'010	192'533	194'551	195'661	199'596	201'009	201'615	202'624	201'211	200'303	
Charge fiscale en pour-cent du revenu brut du travail												
13.35	13.27	13.40	13.08	13.16	13.20	13.18	13.19	13.21	13.16	12.53	12.45	Zurich
16.79	16.94	17.08	17.17	17.24	17.28	16.70	17.11	17.12	16.85	16.39	16.39	Berne
16.46	15.52	15.68	15.30	15.35	15.38	13.76	13.76	13.77	12.50	12.53	12.85	Lucerne
15.70	15.76	15.89	15.42	15.48	15.51	15.45	11.21	11.21	11.03	10.99	10.98	Altdorf
9.27	9.32	9.91	10.09	10.57	10.46	9.61	9.48	9.03	8.73	8.74	9.23	Schwyz
13.49	13.48	13.52	12.72	12.75	10.85	10.29	10.28	10.29	10.25	10.26	10.24	Sarnen
11.77	11.71	11.80	11.85	12.21	12.15	12.23	11.31	11.42	11.09	10.91	10.94	Stans
15.46	15.58	15.77	16.03	16.08	16.11	15.50	15.50	13.22	12.84	12.97	12.98	Glaris
8.00	8.03	8.29	8.17	8.17	7.99	8.07	6.51	6.40	6.34	5.97	5.95	Zoug
17.33	17.39	17.13	16.83	16.90	16.83	16.64	16.09	16.09	15.41	15.40	15.34	Fribourg
18.53	18.74	18.47	16.25	16.34	16.04	15.49	15.51	15.52	15.37	15.12	14.81	Soleure
19.40	19.53	19.70	17.07	18.54	18.49	17.28	17.22	17.23	17.16	16.84	16.48	Bâle
17.57	17.74	17.70	17.67	17.78	16.21	16.33	16.13	16.07	15.97	16.01	15.94	Liestal
16.57	16.51	16.64	16.59	15.48	14.98	15.06	15.05	14.76	14.67	14.71	14.67	Schaffhouse
15.13	15.06	15.54	15.23	15.27	15.30	14.83	14.85	14.83	14.76	14.40	14.37	Hérisau
11.67	11.66	11.47	11.06	11.34	11.36	11.09	11.11	11.12	11.21	11.23	12.43	Appenzell
17.32	17.67	17.84	17.96	18.05	18.10	17.06	16.48	15.76	15.38	16.00	16.54	Saint-Gall
14.94	15.01	15.14	14.73	14.81	14.84	13.33	13.58	13.18	13.11	13.14	13.10	Coire
14.01	13.99	14.14	14.25	14.21	14.26	13.84	13.08	13.09	13.01	13.28	13.25	Aarau
15.79	15.68	15.82	14.71	14.77	14.81	14.37	14.37	13.99	13.11	12.97	12.94	Frauenfeld
16.53	15.05	15.10	15.44	15.59	15.24	15.37	15.11	15.27	15.32	14.95	14.88	Bellinzona
16.43	16.92	17.11	17.19	17.22	17.17	17.27	17.20	17.07	16.97	16.92	16.87	Lausanne
16.57	17.26	17.30	16.31	16.22	16.16	16.14	15.60	15.45	15.40	15.40	15.22	Sion
19.21	18.90	19.06	19.38	19.46	19.50	19.66	19.66	19.68	19.57	19.61	18.58	Neuchâtel
16.91	16.94	17.07	16.98	17.04	17.04	17.20	16.99	15.62	15.52	15.53	15.36	Genève
18.71	18.85	18.30	18.69	18.67	18.60	18.71	18.24	11.68	17.82	17.64	17.45	Delémont
4.73	4.83	4.92	4.57	4.64	4.68	4.66	4.68	4.70	4.32	4.29	4.24	Impôt fédéral direct

Revenu brut du travail (certificat de salaire), compte tenu de la compensation du renchérissement en francs												
374'571	377'800	380'020	385'066	389'102	391'322	399'193	402'018	403'229	405'247	402'422	400'605	
Charge fiscale en pour-cent du revenu brut du travail												
18.66	18.50	18.64	18.30	18.40	18.45	18.39	18.42	18.44	18.37	17.65	17.55	Zurich
21.23	21.36	21.49	21.56	21.63	21.66	20.88	21.66	21.68	21.37	21.03	21.03	Berne
19.72	18.55	18.69	18.24	18.28	18.29	16.96	16.96	16.97	15.34	15.36	15.77	Lucerne
19.08	19.10	19.20	18.56	18.60	18.63	18.53	12.48	12.48	12.27	12.23	12.23	Altdorf
11.04	11.07	11.72	11.90	12.44	12.30	11.26	11.20	10.71	10.35	10.36	10.96	Schwyz
14.99	15.00	15.02	14.04	14.04	11.49	11.25	11.26	11.26	11.21	11.21	11.21	Sarnen
13.57	13.45	13.50	13.52	13.91	13.89	13.92	13.52	13.66	12.95	12.72	12.79	Stans
19.21	19.32	19.49	19.78	19.83	19.85	18.99	18.99	16.28	15.82	15.96	15.99	Glaris
10.43	10.40	10.67	10.45	10.44	10.18	10.19	10.08	9.88	9.84	9.84	9.91	Zoug
22.31	22.37	22.40	22.15	22.21	22.11	21.81	21.23	21.23	20.50	20.50	20.44	Fribourg
24.30	24.45	23.90	20.71	20.76	20.34	19.24	19.25	19.26	19.08	18.76	18.39	Soleure
22.55	22.65	22.76	19.78	21.48	21.41	20.09	20.02	20.02	19.95	19.57	19.16	Bâle
21.06	21.16	21.17	21.16	21.21	21.43	21.51	21.39	21.28	21.17	21.19	21.15	Liestal
21.11	20.97	21.10	21.00	19.73	19.08	19.09	19.10	18.89	18.79	18.82	18.79	Schaffhouse
18.16	18.03	18.57	18.16	18.19	18.21	17.59	17.60	17.59	17.51	17.07	17.06	Hérisau
13.97	13.90	13.61	13.08	13.37	13.38	13.00	13.00	13.00	13.18	13.19	14.62	Appenzell
21.95	22.30	22.41	22.47	22.52	22.55	21.13	20.38	19.28	18.83	19.56	20.25	Saint-Gall
18.16	18.16	18.25	18.06	18.10	18.11	16.73	17.04	16.65	16.57	16.58	16.56	Coire
18.83	18.71	18.82	18.89	18.79	18.82	18.17	16.60	16.61	16.52	16.85	16.82	Aarau
19.85	19.63	19.74	18.52	18.57	18.59	18.06	18.06	17.58	16.21	16.03	16.01	Frauenfeld
21.92	20.20	20.20	20.72	20.81	20.46	20.54	20.38	20.48	20.33	20.10	20.06	Bellinzona
21.53	22.18	22.34	22.40	22.43	22.40	22.48	22.44	22.29	22.17	22.10	22.05	Lausanne
20.13	20.76	20.84	20.38	20.33	20.35	20.35	19.84	19.75	19.68	19.68	19.59	Sion
24.50	23.99	24.08	24.34	24.35	24.35	24.37	24.34	24.34	24.24	24.24	23.54	Neuchâtel
22.12	22.18	22.16	22.13	22.18	22.17	22.29	22.15	20.27	20.16	20.17	20.07	Genève
23.63	23.77	23.03	23.70	23.69	23.66	23.76	23.25	14.88	22.71	22.48	22.20	Delémont
8.18	8.25	8.31	8.13	8.17	8.19	8.18	8.19	8.20	8.00	7.97	7.94	Impôt fédéral direct

Darstellung der Steuerbelastung durch die Vermögenssteuer allein.
Présentation de la charge fiscale résultant uniquement de l'impôt sur la fortune.

Erläuterungen zu den Seiten 51 bis 53:

Explications concernant les pages 51 à 53:

Reinvermögen**Fortune nette**

Annahmen:

Hypothèses:

Steuersubjekt: **Erwerbsfähiger Verheirateter ohne Kinder**,
(Erwerbsunfähige geniessen in verschiedenen Kantonen Steuererleichterungen)

Sujet fiscal: **personne mariée, sans enfant, capable de travailler**
(dans certains cantons, les personnes incapables de travailler jouissent d'allégements fiscaux)

Steuerobjekt: **Reinvermögen**Objet fiscal: **fortune nette**

Berechnungsbeispiel (Gemeinde Zürich):

Exemple de calcul (commune de Zurich):

Reinvermögen		200'000 Fr.	fortune nette	
Steuerbares Vermögen		200'000 Fr.	fortune imposable	
<i>Einfache Steuer gemäss Tarif</i>		23.-- Fr.	<i>impôt simple selon le barème</i>	
Kantonssteuer	100%	23.00 Fr.	impôt cantonal	100%
Gemeindesteuer	119%	27.35 Fr.	impôt communal	119%
Kath. Kirchensteuer	10%	2.30 Fr.	impôt paroissial cath.	10%
Steuerbelastung insgesamt		52.65 Fr.	charge fiscale totale	

Beginn der Steuerpflicht in Franken

Début de l'assujettissement en francs

(Die Tabelle enthält die Reinvermögen bei denen die Steuer einsetzt.)

(Ce tableau indique les montants des fortunes nettes à partir desquels débute la perception de l'impôt)

23 Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons	Erwerbsfähiger ¹ / Personne capable de travailler ¹			Verheirateter Rentner ¹
	Lediger Personne célibataire	Verheirateter / Personne mariée		Rentier marié ¹
		ohne Kinder sans enfants	mit 2 Kindern avec 2 enfants	
Zürich	78'000	155'000	155'000	155'000
Bern	97'000	115'000	151'000	115'000
Luzern	51'000	101'000	121'000	101'000
Altdorf	101'600	202'100	262'500	202'100
Schwyz	101'000	201'000	261'000	201'000
Sarnen	26'000	51'000	71'000	51'000
Stans	36'000	71'000	101'000	71'000
Glarus	76'000	151'000	201'000	151'000
Zug	102'000	203'000	203'000	203'000
Fribourg	55'100	105'100	105'100	105'100
Solothurn	60'500	100'500	140'500	100'500
Basel	76'000	151'000	181'000	151'000
Liestal	86'000	161'000	161'000	161'000
Schaffhausen	51'000	101'000	161'000	101'000
Herisau	76'000	151'000	201'000	151'000
Appenzell	51'000	101'000	141'000	101'000
St.Gallen	76'000	151'000	191'000	151'000
Chur	66'000	131'000	183'000	131'000
Aarau	101'000	181'000	205'000	181'000
Frauenfeld	127'260	227'260	427'260	227'260
Bellinzona	201'000	261'000	321'000	261'000
Lausanne	57'000	113'000	113'000	113'000
Sion	31'000	61'000	61'000	61'000
Neuchâtel	51'000	93'000	93'000	93'000
Genève	82'854	165'693	248'533	165'693
Delémont	82'000	109'000	163'000	163'000

1) Nicht berücksichtigt sind die Abzüge für Pflichtige mit kleinen Einkommen.

1) Les déductions pour contribuables ayant un revenu bas ne sont pas prises en considération.

Erwerbsfähiger Verheirateter ohne Kinder / Personne mariée, sans enfant, capable de travailler

Belastung des Reinvermögens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern
Charge de la fortune nette due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

Marginalbelastung in den Kantonshauptorten
Charge marginale dans les chefs-lieux des cantons

24 Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons	Reinvermögen in 1'000 Franken / Fortune nette en 1'000 francs												
	50 bis / à 75	75 bis / à 100	100 bis / à 150	150 bis / à 200	200 bis / à 250	250 bis / à 300	300 bis / à 400	400 bis / à 500	500 bis / à 600	600 bis / à 800	800 bis / à 1'000	1'000 bis / à 2'000	2'000 bis / à 5'000
	Marginalbelastung in o/oo / Charge marginale en o/oo												
Zürich	-	-	-	1.1	1.1	1.1	1.3	2.3	2.3	2.5	3.4	4.1	6.3
Bern	-	-	5.3	3.3	3.6	3.8	3.8	4.4	4.8	4.8	5.7	6.1	6.3
Luzern	-	-	2.7	2.7	2.7	2.7	2.7	2.7	2.7	2.7	2.7	2.7	2.7
Altdorf	-	-	-	-	4.5	-0.1	2.3	2.3	2.3	2.3	2.3	2.3	2.3
Schwyz	-	-	-	-	1.8	1.8	1.8	1.8	1.8	1.8	1.8	1.8	1.8
Sarnen	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5
Stans	0.3	1.3	1.3	1.3	1.3	1.3	1.3	1.3	1.3	1.3	1.3	1.3	1.3
Glarus	-	-	-	3.8	3.8	3.8	3.8	3.8	3.8	3.8	3.8	3.8	3.8
Zug	-	-	-	-	0.7	0.7	1.0	1.5	2.0	2.6	3.0	3.0	3.0
Fribourg	-	-	7.3	9.9	6.4	4.7	5.5	5.9	7.5	7.1	7.9	6.7	6.5
Solothurn	-	-	1.8	2.4	2.9	2.4	2.4	2.4	2.4	2.4	2.4	2.4	2.4
Basel	-	-	-	4.5	4.5	4.5	4.5	4.5	5.6	6.7	6.7	8.2	8.7
Liestal	-	-	-	2.3	3.1	4.0	5.2	6.9	8.5	8.6	9.3	8.1	7.7
Schaffhausen	-	-	2.2	2.2	2.2	2.2	4.5	4.5	4.5	6.7	6.7	5.3	5.1
Herisau	-	-	-	3.8	3.8	3.8	3.8	4.2	4.2	4.2	4.2	4.2	4.2
Appenzell	-	-	2.8	2.8	2.8	2.8	2.8	2.8	2.8	2.8	2.8	2.8	2.8
St. Gallen	-	-	-	4.8	4.8	4.8	4.8	4.8	4.8	4.8	4.8	4.8	4.8
Chur	-	-	0.7	1.8	2.2	2.9	3.1	3.6	3.9	4.2	3.4	3.4	3.4
Aarau	-	-	-	1.2	2.9	3.1	3.4	3.6	3.8	4.2	4.5	5.0	5.1
Frauenfeld	-	-	-	-	3.1	3.1	3.1	3.1	3.1	3.1	3.1	3.1	3.1
Bellinzona	-	-	-	-	-	10.9	4.5	4.9	4.9	5.1	5.9	6.1	6.7
Lausanne	-	-	7.7	5.1	5.7	5.7	6.8	7.4	7.4	7.7	7.9	7.9	7.9
Sion	1.5	3.6	4.0	4.8	4.1	5.1	5.0	5.4	5.4	5.8	6.3	7.4	6.4
Neuchâtel	-	1.9	5.8	5.8	5.8	5.8	6.4	7.7	7.7	9.3	8.4	6.9	6.9
Genève	-	-	-	2.3	3.4	3.9	4.6	5.5	6.1	6.6	7.2	8.7	10.0
Delémont	-	-	4.8	3.5	3.7	3.7	3.7	4.0	4.7	4.7	5.3	5.7	6.0

Verheirateter ohne Kinder

Belastung des Reinvermögens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

25

Kantonshauptorte

	Reinvermögen in Franken						
	50'000	75'000	100'000	150'000	200'000	250'000	300'000
	Steuerbelastung in Franken						
Zürich	-	-	-	-	53	110	167
Bern	-	-	-	267	435	613	804
Luzern	-	-	-	135	270	405	540
Altdorf	-	-	-	-	-	227	224
Schwyz	-	-	-	-	-	91	182
Sarnen	-	38	76	151	227	302	378
Stans	-	7	40	107	174	241	308
Glarus	-	-	-	-	188	376	564
Zug	-	-	-	-	-	36	73
Freiburg	-	-	-	367	862	1'184	1'421
Solothurn	-	-	-	89	207	354	472
Basel	-	-	-	-	225	450	675
Liestal	-	-	-	-	115	271	468
Schaffhausen	-	-	-	112	223	335	446
Herisau	-	-	-	-	190	380	570
Appenzell	-	-	-	141	282	423	564
St. Gallen	-	-	-	-	242	485	727
Chur	-	-	-	36	127	239	382
Aarau	-	-	-	-	58	202	355
Frauenfeld	-	-	-	-	-	153	307
Bellinzona	-	-	-	-	-	-	546
Lausanne	-	-	-	386	639	922	1'205
Sitten	-	38	128	326	567	770	1'024
Neuenburg	-	-	48	336	624	912	1'200
Genf	-	-	-	-	117	286	480
Delsberg	-	-	-	239	415	602	788
	Steuerbelastung in Promillen des Reinvermögens						
Zürich	-	-	-	-	0.26	0.44	0.56
Bern	-	-	-	1.78	2.17	2.45	2.68
Luzern	-	-	-	0.90	1.35	1.62	1.80
Altdorf	-	-	-	-	-	0.91	0.75
Schwyz	-	-	-	-	-	0.36	0.61
Sarnen	-	0.50	0.76	1.01	1.13	1.21	1.26
Stans	-	0.09	0.40	0.71	0.87	0.96	1.03
Glarus	-	-	-	-	0.94	1.50	1.88
Zug	-	-	-	-	-	0.14	0.24
Freiburg	-	-	-	2.45	4.31	4.74	4.74
Solothurn	-	-	-	0.59	1.03	1.42	1.57
Basel	-	-	-	-	1.13	1.80	2.25
Liestal	-	-	-	-	0.57	1.08	1.56
Schaffhausen	-	-	-	0.74	1.12	1.34	1.49
Herisau	-	-	-	-	0.95	1.52	1.90
Appenzell	-	-	-	0.94	1.41	1.69	1.88
St. Gallen	-	-	-	-	1.21	1.94	2.42
Chur	-	-	-	0.24	0.63	0.96	1.27
Aarau	-	-	-	-	0.29	0.81	1.18
Frauenfeld	-	-	-	-	-	0.61	1.02
Bellinzona	-	-	-	-	-	-	1.82
Lausanne	-	-	-	2.57	3.20	3.69	4.02
Sitten	-	0.51	1.28	2.18	2.84	3.08	3.41
Neuenburg	-	-	0.48	2.24	3.12	3.65	4.00
Genf	-	-	-	-	0.58	1.15	1.60
Delsberg	-	-	-	1.59	2.07	2.41	2.63

Personne mariée, sans enfant

Charge de la fortune nette due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

25

Chefs-lieux des cantons

Fortune nette en francs							
400'000	500'000	600'000	800'000	1'000'000	2'000'000	5'000'000	
Charge fiscale en francs							
298	527	756	1'248	1'935	6'071	24'911	Zurich
1'187	1'624	2'103	3'059	4'205	10'262	29'246	Berne
810	1'080	1'350	1'890	2'430	5'130	13'230	Lucerne
451	677	904	1'357	1'810	4'076	10'874	Altdorf
363	545	726	1'089	1'452	3'267	8'712	Schwyz
529	680	831	1'133	1'435	2'945	7'475	Sarnen
442	576	710	978	1'246	2'586	6'606	Stans
940	1'317	1'693	2'445	3'197	6'959	18'243	Glaris
173	322	523	1'049	1'645	4'625	13'565	Zoug
1'973	2'565	3'315	4'735	6'314	13'022	32'555	Fribourg
708	944	1'180	1'652	2'124	4'484	11'564	Soleure
1'125	1'575	2'135	3'475	4'815	13'010	39'160	Bâle
988	1'673	2'525	4'241	6'110	14'219	37'277	Liestal
892	1'338	1'784	3'122	4'460	9'745	25'132	Schaffhouse
950	1'368	1'786	2'622	3'458	7'638	20'178	Hérisau
846	1'128	1'410	1'974	2'538	5'358	13'818	Appenzell
1'211	1'696	2'180	3'149	4'118	8'963	23'498	Saint-Gall
694	1'057	1'451	2'289	2'973	6'390	16'641	Coire
693	1'052	1'434	2'264	3'157	8'139	23'457	Aarau
614	921	1'228	1'841	2'455	5'524	14'731	Frauenfeld
995	1'482	1'970	2'984	4'154	10'267	30'323	Bellinzona
1'880	2'616	3'351	4'895	6'478	14'394	38'141	Lausanne
1'523	2'065	2'603	3'757	5'013	12'414	31'611	Sion
1'843	2'611	3'379	5'232	6'912	13'824	34'560	Neuchâtel
938	1'486	2'097	3'416	4'853	13'557	43'454	Genève
1'162	1'562	2'035	2'982	4'047	9'711	27'648	Delémont
Charge fiscale en pour-mille de la fortune nette							
0.74	1.05	1.26	1.56	1.94	3.04	4.98	Zurich
2.97	3.25	3.50	3.82	4.20	5.13	5.85	Berne
2.03	2.16	2.25	2.36	2.43	2.57	2.65	Lucerne
1.13	1.35	1.51	1.70	1.81	2.04	2.17	Altdorf
0.91	1.09	1.21	1.36	1.45	1.63	1.74	Schwyz
1.32	1.36	1.38	1.42	1.43	1.47	1.49	Sarnen
1.11	1.15	1.18	1.22	1.25	1.29	1.32	Stans
2.35	2.63	2.82	3.06	3.20	3.48	3.65	Glaris
0.43	0.64	0.87	1.31	1.65	2.31	2.71	Zoug
4.93	5.13	5.52	5.92	6.31	6.51	6.51	Fribourg
1.77	1.89	1.97	2.07	2.12	2.24	2.31	Soleure
2.81	3.15	3.56	4.34	4.82	6.51	7.83	Bâle
2.47	3.35	4.21	5.30	6.11	7.11	7.46	Liestal
2.23	2.68	2.97	3.90	4.46	4.87	5.03	Schaffhouse
2.38	2.74	2.98	3.28	3.46	3.82	4.04	Hérisau
2.12	2.26	2.35	2.47	2.54	2.68	2.76	Appenzell
3.03	3.39	3.63	3.94	4.12	4.48	4.70	Saint-Gall
1.73	2.11	2.42	2.86	2.97	3.19	3.33	Coire
1.73	2.10	2.39	2.83	3.16	4.07	4.69	Aarau
1.53	1.84	2.05	2.30	2.46	2.76	2.95	Frauenfeld
2.49	2.96	3.28	3.73	4.15	5.13	6.06	Bellinzona
4.70	5.23	5.59	6.12	6.48	7.20	7.63	Lausanne
3.81	4.13	4.34	4.70	5.01	6.21	6.32	Sion
4.61	5.22	5.63	6.54	6.91	6.91	6.91	Neuchâtel
2.35	2.97	3.49	4.27	4.85	6.78	8.69	Genève
2.91	3.12	3.39	3.73	4.05	4.86	5.53	Delémont

II

**Reingewinn- und Kapitalsteuern
der juristischen Personen**

**Impôts sur le bénéfice net et sur le capital
des personnes morales**

Steuerbelastung in den Kantonshauptorten

Erläuterungen zu den Seiten 57 bis 62:

Aktiengesellschaften

Die nachfolgenden Tabellen zeigen die Belastungen durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern bzw. direkte Bundessteuer in den Kantonshauptorten.

Annahmen

Steuersubjekt: Handels-, Industrie-, Bank AG, ohne Beteiligungen;

Steuerobjekte: 100'000 Fr. bzw. 2 Mio. Fr. steuerbares Kapital und Reserven kombiniert mit verschiedenen Renditetypen (Seiten 58 bis 61). Diese Tabellen zeigen die Belastungen durch Reingewinn- und Kapitalsteuern insgesamt.

Steuerbares Kapital und Reserven (Seite 62). Diese Tabelle zeigt die Belastung durch die Kapitalsteuer alleine.

Die statistischen Berechnungen der Belastung des Reingewinns gehen vom Reingewinn vor Abzug der bezahlten Steuern aus. Die Kantone sowie der Bund lassen den Abzug der bezahlten Steuern vom Reingewinn zu. Die in einem Geschäftsjahr bezahlten Steuern sind eine Funktion der Geschäftsergebnisse früherer Jahre. Die Berechnungen beruhen auf der Annahme gleich hoher Gewinne in den Vorjahren wie im Steuerjahr. Bei einem konstanten Reingewinn löst aber der Abzug bezahlter Steuern eine anfänglich starke, dann immer schwächer werdende Pendelbewegung der Steuerbelastung aus. Für jeden von der Statistik berücksichtigten Einzelfall, in welchem der Steuerabzug zulässig ist, ist der Betrag der ausgependelten Steuer ermittelt und (auf 100 Fr. auf- oder abgerundet) vom Reingewinn abgezogen worden. Jede Änderung des Steuersatzes und des jährlichen Vielfachen löst eine neue Pendelbewegung aus. In diesen Fällen wird deshalb der neu "ausgependelte" Betrag vom Reingewinn abgezogen.

Charge fiscale dans les chefs-lieux des cantons

Explications concernant les pages 57 à 62:

Sociétés anonymes

Les tableaux suivants indiquent les charges dues aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux, resp. à l'impôt fédéral direct dans les chefs-lieux des cantons.

Hypothèses

Sujet fiscal: SA commerciales, industrielles ou bancaires, sans participations;

Objets fiscaux: 100'000 fr., resp. 2 mio. fr. de capital et réserves imposables combinés avec différents types de rendement (pages 58 à 61). Ces tableaux indiquent les charges dues aux impôts sur le bénéfice net et sur le capital pris ensemble.

Capital et réserves imposables (page 62). Ce tableau indique la charge due à l'impôt sur le capital uniquement.

Les calculs statistiques de la charge grevant le bénéfice net se fondent sur le bénéfice net avant la déduction des impôts payés. Les cantons, ainsi que la Confédération, admettent que les impôts payés soient déduits du bénéfice net. Les impôts payés pendant un exercice sont une fonction mathématique des résultats commerciaux d'exercices précédents. Pour les calculs, on a supposé des bénéfices de même montant pour les années précédentes et pour l'année fiscale. Le bénéfice net demeurant constant, la déduction des impôts a pour effet un mouvement pendulaire de la charge fiscale, dont l'amplitude, d'abord considérable, diminue de plus en plus. Dans chaque cas pris en considération par la statistique pour lequel la déduction des impôts est admise, le montant de l'impôt résultant du mouvement pendulaire a été calculé (arrondi aux 100 fr. supérieurs ou inférieurs) et déduit du bénéfice net. Chaque modification du taux d'impôt et du multiple annuel produit un nouveau mouvement pendulaire. Dans ces cas le montant qui résulte du nouveau mouvement pendulaire est donc déduit du bénéfice net.

Aktiengesellschaften 1) / Sociétés anonymes 1)

Reingewinn- und Kapitalbelastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern sowie direkte Bundessteuer insgesamt in Prozenten des Reingewinnes 2)

Charge globale sur le bénéfice net et sur le capital due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux ainsi que l'impôt fédéral direct en pour-cent du bénéfice net 2)

26

Kantonshauptorte

Chefs-lieux des cantons

	Rendite in Prozenten / Rendement en pour-cent							
	4	8	12	16	20	30	40	50
	Kapital und Reserven 100'000 Franken / Capital et réserves 100'000 francs							
Zürich	24.43	22.94	22.22	22.03	21.78	21.58	21.49	21.42
Bern	13.54	13.74	13.86	15.06	15.90	16.91	17.41	17.71
Luzern	15.97	14.24	13.55	13.20	12.99	12.74	12.61	12.51
Altdorf	15.15	15.14	15.14	15.13	15.13	15.13	15.09	15.13
Schwyz	14.17	14.17	14.31	14.27	14.25	14.28	14.29	14.27
Sarnen	19.35	14.83	14.11	13.76	13.54	13.23	13.10	13.01
Stans	19.35	13.60	12.73	12.72	12.71	12.69	12.69	12.68
Glarus	16.25	16.51	16.43	16.52	16.47	16.50	16.47	16.49
Zug	13.24	12.30	11.99	11.91	11.80	11.72	11.65	11.63
Freiburg	20.59	17.25	16.27	15.68	15.33	15.18	17.47	18.91
Solothurn	18.48	16.71	16.63	16.59	16.66	16.63	16.66	16.64
Basel	28.71	25.37	25.51	24.83	24.29	23.51	23.19	23.00
Liestal	22.22	19.28	18.46	17.93	17.71	17.28	17.12	16.98
Schaffhausen	20.45	18.08	17.43	17.11	16.82	16.53	16.39	16.30
Herisau	19.10	15.89	14.83	14.29	13.97	13.52	13.33	13.19
Appenzell	19.30	14.23	14.16	14.13	14.19	14.19	14.15	14.16
St. Gallen	17.06	17.06	17.07	17.07	17.17	17.10	17.12	17.13
Chur	26.60	21.81	20.03	19.17	18.74	18.02	17.68	17.46
Aarau	26.73	17.28	15.50	15.50	15.50	15.50	15.50	15.50
Frauenfeld	16.43	16.43	16.43	16.43	16.43	16.43	16.43	16.43
Bellinzona	26.85	23.52	22.63	22.18	21.78	21.47	21.25	21.11
Lausanne	23.78	23.40	23.52	23.59	23.47	23.52	23.47	23.50
Sitten	17.11	14.94	14.21	13.85	13.64	13.32	13.16	13.10
Neuenburg	19.30	16.91	17.08	17.81	18.38	19.14	19.46	19.69
Genf 3)	25.95	24.93	24.59	24.62	24.48	24.39	24.35	24.33
Delsberg	28.06	24.67	23.55	22.82	22.51	22.01	21.77	21.62

	Kapital und Reserven 2'000'000 Franken / Capital et réserves 2'000'000 de francs							
	4	8	12	16	20	30	40	50
Zurich	24.54	22.85	22.27	21.99	21.83	21.60	21.49	21.42
Berne	18.12	19.87	20.46	20.76	20.93	21.17	21.29	21.36
Lucerne	16.16	14.18	13.52	13.19	12.99	12.73	12.60	12.52
Altdorf	15.13	15.12	15.11	15.11	15.11	15.11	15.11	15.11
Schwyz	14.29	14.28	14.29	14.29	14.28	14.29	14.29	14.29
Sarnen	17.03	14.85	14.12	13.76	13.54	13.25	13.10	13.01
Stans	12.88	12.77	12.74	12.72	12.71	12.69	12.69	12.68
Glaris	16.47	16.47	16.48	16.48	16.47	16.47	16.47	16.47
Zoug	13.15	13.28	13.81	14.08	14.24	14.45	14.56	14.62
Fribourg	25.65	22.64	21.64	21.13	20.83	20.43	20.23	20.11
Soleure	16.63	17.94	19.24	19.89	20.29	20.81	21.07	21.23
Bâle	28.50	25.54	25.58	24.74	24.22	23.54	23.20	23.00
Liestal	22.27	20.30	20.43	20.50	20.54	20.59	20.62	20.63
Schaffhouse	20.38	18.17	17.43	17.07	16.85	16.56	16.41	16.32
Hérisau	14.18	13.43	13.17	13.04	12.97	12.87	12.82	12.79
Appenzell	14.17	14.16	14.16	14.16	14.17	14.16	14.16	14.16
Saint-Gall	17.14	17.15	17.14	17.14	17.14	17.14	17.14	17.14
Coire	26.71	21.70	20.03	19.19	18.69	18.02	17.69	17.49
Aarau	15.50	15.50	16.38	17.00	17.37	17.87	18.12	18.27
Frauenfeld	16.43	16.43	16.43	16.43	16.43	16.43	16.43	16.43
Bellinzona	26.46	23.57	22.60	22.11	21.83	21.44	21.25	21.13
Lausanne	23.47	23.47	23.48	23.48	23.48	23.48	23.48	23.48
Sion	22.15	17.46	18.10	19.01	19.56	20.29	20.65	20.87
Neuchâtel	19.66	19.67	19.68	19.68	19.68	19.68	19.68	19.68
Genève 3)	25.71	24.95	24.70	24.56	24.49	24.38	24.33	24.30
Delémont	28.46	24.74	23.50	22.88	22.50	22.01	21.76	21.61

1) Handels-, Industrie-, Bank-AG, ohne Beteiligungen

2) Reingewinn vor Abzug der im Geschäftsjahr bezahlten Steuern

3) Ohne Gewerbesteuer

1) SA commerciales, industrielles ou bancaires, sans participations

2) Bénéfice net avant déduction des impôts payés pendant l'exercice

3) Sans la taxe professionnelle fixe

Aktiengesellschaften 1)

Steuerbelastung durch Reingewinn- und Kapitalsteuern
Kapital und Reserven 100'000 Franken

27	Für die Steuer- berechnung massgebender Reingewinn in Franken	Steuerbeträge in Franken			Für die Steuer- berechnung massgebender Reingewinn in Franken	Steuerbeträge in Franken					
		Kanton und Gemeinde 2)	Bund	Total		Kanton und Gemeinde 2)	Bund	Total			
Kantonshauptorte				Reingewinn 4'000 Franken 3)				Reingewinn 8'000 Franken 3)			
Zürich	3'000	722	255	977	6'200	1'308	527	1'835			
Bern	3'400	253	289	542	6'900	513	587	1'099			
Luzern	3'300	358	281	639	6'900	553	587	1'139			
Altdorf	3'400	317	289	606	6'800	633	578	1'211			
Schwyz	3'400	278	289	567	6'800	555	578	1'133			
Sarnen	3'226	500	274	774	6'800	608	578	1'186			
Stans	3'226	500	274	774	6'912	500	588	1'088			
Glarus	3'300	370	280	650	6'700	752	569	1'321			
Zug	3'500	232	298	530	7'000	389	595	984			
Freiburg	3'200	551	272	823	6'600	819	561	1'380			
Solothurn	3'300	458	281	739	6'700	767	570	1'337			
Basel	2'900	902	247	1'149	5'900	1'528	502	2'030			
Liestal	3'100	625	264	889	6'400	998	544	1'542			
Schaffhausen	3'200	546	272	818	6'500	893	553	1'446			
Herisau	3'200	492	272	764	6'700	702	570	1'272			
Appenzell	3'200	500	272	772	6'900	552	587	1'139			
St. Gallen	3'300	402	281	683	6'600	804	561	1'365			
Chur	2'900	817	247	1'064	6'300	1'209	536	1'745			
Aarau	2'931	820	249	1'069	6'617	820	562	1'382			
Frauenfeld	3'343	373	284	657	6'686	746	568	1'314			
Bellinzona	3'000	819	255	1'074	6'100	1'363	519	1'882			
Lausanne	3'100	688	264	951	6'100	1'353	519	1'872			
Sitten	3'300	404	281	684	6'800	617	578	1'195			
Neuenburg	3'200	500	272	772	6'600	792	561	1'353			
Genf 4)	3'000	783	255	1'038	6'000	1'484	510	1'994			
Delsberg	2'800	884	238	1'122	6'000	1'464	510	1'974			
Reingewinn 20'000 Franken 3)				Reingewinn 30'000 Franken 3)							
Zürich	15'600	3'030	1'326	4'356	23'500	4'477	1'997	6'474			
Bern	16'800	1'753	1'428	3'181	24'900	2'956	2'117	5'073			
Luzern	17'400	1'120	1'479	2'599	26'200	1'595	2'227	3'822			
Altdorf	17'000	1'582	1'445	3'027	25'500	2'372	2'168	4'540			
Schwyz	17'100	1'397	1'454	2'850	25'700	2'099	2'185	4'284			
Sarnen	17'300	1'238	1'471	2'709	26'000	1'760	2'210	3'970			
Stans	17'458	1'057	1'484	2'541	26'192	1'582	2'226	3'808			
Glarus	16'700	1'874	1'419	3'293	25'100	2'817	2'133	4'950			
Zug	17'600	865	1'496	2'361	26'500	1'264	2'253	3'517			
Freiburg	16'900	1'629	1'437	3'066	25'500	2'386	2'168	4'554			
Solothurn	16'700	1'912	1'420	3'332	25'000	2'863	2'125	4'988			
Basel	15'200	3'565	1'292	4'857	22'900	5'105	1'947	7'052			
Liestal	16'500	2'140	1'403	3'542	24'800	3'077	2'108	5'185			
Schaffhausen	16'600	1'953	1'411	3'364	25'000	2'835	2'125	4'960			
Herisau	17'200	1'332	1'462	2'794	25'900	1'854	2'202	4'056			
Appenzell	17'200	1'376	1'462	2'838	25'800	2'064	2'193	4'257			
St. Gallen	16'600	2'023	1'411	3'434	24'800	3'023	2'108	5'131			
Chur	16'300	2'361	1'386	3'747	24'600	3'316	2'091	5'407			
Aarau	16'900	1'663	1'437	3'100	25'351	2'495	2'155	4'650			
Frauenfeld	16'714	1'865	1'421	3'286	25'071	2'798	2'131	4'929			
Bellinzona	15'600	3'030	1'326	4'356	23'600	4'434	2'006	6'440			
Lausanne	15'300	3'394	1'301	4'694	23'000	5'102	1'955	7'057			
Sitten	17'300	1'257	1'471	2'727	26'000	1'786	2'210	3'996			
Neuenburg	16'300	2'291	1'385	3'676	24'300	3'677	2'065	5'742			
Genf 4)	15'100	3'612	1'284	4'895	22'700	5'389	1'930	7'318			
Delsberg	15'500	3'185	1'318	4'502	23'400	4'615	1'989	6'604			

1) Handels-, Industrie-, Bank-AG, ohne Beteiligungen.

2) Inbegriffen Kirchensteuer.

3) Reingewinn vor Abzug der im Geschäftsjahr bezahlten Steuern.

4) Ohne Gewerbesteuer.

Sociétés anonymes 1)

Charge fiscale due aux impôts sur le bénéfice net et sur le capital
Capital et réserves 100'000 francs

Bénéfice net déterminant pour le calcul de l'impôt en francs	Montants d'impôt en francs			Bénéfice net déterminant pour le calcul de l'impôt en francs	Montants d'impôt en francs			Chefs-lieux-des cantons
	Canton et commune 2)	Confédération	Total		Canton et commune 2)	Confédération	Total	
Bénéfice net 12'000 francs 3)				Bénéfice net 16'000 francs 3)				
9'300	1'876	790	2'666	12'500	2'462	1'062	3'524	Zurich
10'300	787	876	1'663	13'500	1'263	1'148	2'410	Berne
10'400	742	884	1'626	13'900	931	1'182	2'112	Lucerne
10'200	949	867	1'816	13'600	1'266	1'156	2'422	Altdorf
10'300	841	876	1'717	13'700	1'119	1'165	2'283	Schwyz
10'300	818	876	1'694	13'800	1'028	1'173	2'201	Sarnen
10'472	638	890	1'528	13'965	848	1'187	2'035	Stans
10'000	1'122	850	1'972	13'400	1'504	1'139	2'643	Glaris
10'500	546	893	1'439	14'100	708	1'199	1'907	Zoug
10'100	1'094	859	1'953	13'500	1'362	1'148	2'509	Fribourg
10'000	1'145	850	1'995	13'300	1'523	1'131	2'653	Soleure
8'900	2'305	757	3'062	12'100	2'945	1'029	3'974	Bâle
9'800	1'382	833	2'215	13'100	1'755	1'114	2'869	Liestal
9'900	1'250	842	2'092	13'300	1'607	1'131	2'738	Schaffhouse
10'200	912	867	1'779	13'700	1'122	1'165	2'287	Hérisau
10'300	824	876	1'700	13'700	1'096	1'165	2'261	Appenzell
9'900	1'207	842	2'049	13'200	1'609	1'122	2'731	Saint-Gall
9'600	1'588	816	2'404	12'900	1'970	1'097	3'067	Coire
10'140	998	862	1'860	13'521	1'331	1'149	2'480	Aarau
10'028	1'119	852	1'972	13'371	1'492	1'137	2'629	Frauenfeld
9'300	1'925	791	2'715	12'500	2'486	1'063	3'549	Bellinzona
9'200	2'041	782	2'823	12'300	2'728	1'046	3'774	Lausanne
10'300	830	876	1'706	13'800	1'043	1'173	2'216	Sion
10'000	1'200	850	2'050	13'100	1'737	1'113	2'850	Neuchâtel
9'000	2'186	765	2'951	12'100	2'911	1'029	3'939	Genève 4)
9'200	2'044	782	2'826	12'300	2'605	1'046	3'650	Delémont
Bénéfice net 40'000 francs 3)				Bénéfice net 50'000 francs 3)				
31'400	5'925	2'669	8'594	39'300	7'372	3'340	10'712	Zurich
33'000	4'159	2'805	6'964	41'100	5'363	3'494	8'856	Berne
35'000	2'070	2'975	5'045	43'700	2'540	3'715	6'254	Lucerne
33'900	3'153	2'882	6'035	42'500	3'953	3'613	7'565	Altdorf
34'300	2'801	2'916	5'717	42'800	3'496	3'638	7'134	Schwyz
34'759	2'286	2'955	5'241	43'493	2'810	3'697	6'507	Sarnen
34'925	2'106	2'969	5'075	43'659	2'630	3'711	6'341	Stans
33'400	3'749	2'839	6'588	41'800	4'691	3'553	8'244	Glaris
35'300	1'659	3'001	4'660	44'200	2'059	3'757	5'816	Zoug
33'000	4'184	2'805	6'989	40'600	6'006	3'451	9'457	Fribourg
33'400	3'824	2'839	6'663	41'700	4'775	3'545	8'319	Soleure
30'700	6'665	2'610	9'275	38'500	8'225	3'273	11'498	Bâle
33'200	4'027	2'822	6'849	41'500	4'965	3'528	8'492	Liestal
33'400	3'717	2'839	6'556	41'800	4'599	3'553	8'152	Schaffhouse
34'700	2'382	2'950	5'332	43'400	2'904	3'689	6'593	Hérisau
34'300	2'744	2'916	5'660	42'900	3'432	3'647	7'079	Appenzell
33'100	4'034	2'814	6'848	41'400	5'046	3'519	8'565	Saint-Gall
32'900	4'274	2'797	7'071	41'200	5'229	3'502	8'731	Coire
33'801	3'326	2'873	6'199	42'251	4'158	3'591	7'749	Aarau
33'428	3'731	2'841	6'572	41'785	4'663	3'552	8'215	Frauenfeld
31'500	5'821	2'678	8'498	39'400	7'207	3'349	10'556	Bellinzona
30'600	6'788	2'601	9'389	38'300	8'496	3'256	11'751	Lausanne
34'700	2'316	2'950	5'266	43'500	2'852	3'698	6'550	Sion
32'200	5'045	2'737	7'782	40'200	6'428	3'417	9'845	Neuchâtel
30'300	7'166	2'576	9'741	37'900	8'943	3'222	12'164	Genève 4)
31'300	6'046	2'661	8'707	39'200	7'477	3'332	10'809	Delémont

- 1) SA commerciales, industrielles ou bancaires, sans participations.
- 2) Impôts paroissiaux compris.
- 3) Bénéfice net avant déduction des impôts payés pendant l'exercice.
- 4) Sans la taxe professionnelle fixe.

Aktiengesellschaften 1)

Steuerbelastung durch Reingewinn- und Kapitalsteuern
Kapital und Reserven 2'000'000 Franken

28

Für die Steuer- berechnung massgebender Reingewinn in Franken	Steuerbeträge in Franken		
	Kanton und Gemeinde 2)	Bund	Total

Für die Steuer- berechnung massgebender Reingewinn in Franken	Steuerbeträge in Franken		
	Kanton und Gemeinde 2)	Bund	Total

Kantonshauptorte

	Reingewinn 80'000 Franken 3)				Reingewinn 160'000 Franken 3)			
Zürich	60'400	14'501	5'134	19'635	123'500	26'061	10'497	36'558
Bern	65'500	8'929	5'568	14'497	128'100	20'898	10'889	31'787
Luzern	67'100	7'223	5'704	12'927	137'300	11'014	11'671	22'685
Altdorf	67'900	6'333	5'772	12'105	135'800	12'647	11'543	24'190
Schwyz	68'600	5'603	5'831	11'434	137'100	11'198	11'654	22'851
Sarnen	66'376	7'982	5'642	13'624	136'244	12'175	11'581	23'756
Stans	69'694	4'382	5'924	10'306	139'563	8'574	11'863	20'437
Glarus	66'800	7'497	5'678	13'175	133'600	14'995	11'356	26'351
Zug	69'500	4'615	5'908	10'523	138'700	9'457	11'790	21'247
Freiburg	59'500	15'466	5'058	20'524	123'800	25'703	10'523	36'226
Solothurn	66'700	7'637	5'670	13'307	131'300	17'543	11'161	28'703
Basel	57'200	17'936	4'862	22'798	119'100	30'747	10'124	40'871
Liestal	62'200	12'529	5'287	17'816	127'500	21'640	10'838	32'478
Schaffhausen	63'700	10'889	5'415	16'304	130'900	17'945	11'127	29'072
Herisau	68'600	5'516	5'831	11'347	138'500	9'710	11'773	21'483
Appenzell	68'700	5'496	5'840	11'336	137'300	10'984	11'671	22'655
St. Gallen	66'300	8'080	5'636	13'716	132'600	16'161	11'271	27'432
Chur	58'600	16'389	4'981	21'370	125'300	24'076	10'651	34'727
Aarau	67'602	6'652	5'746	12'398	135'204	13'304	11'492	24'796
Frauenfeld	66'856	7'461	5'683	13'144	133'712	14'922	11'366	26'288
Bellinzona	58'800	16'169	4'998	21'167	122'300	27'314	10'396	37'709
Lausanne	61'200	13'576	5'202	18'778	122'400	27'151	10'404	37'555
Sitten	62'300	12'422	5'296	17'717	132'315	16'686	11'247	27'932
Neuenburg	64'200	10'272	5'457	15'729	128'500	20'556	10'922	31'478
Genf 4)	59'400	15'519	5'049	20'568	120'100	29'710	10'209	39'919
Delsberg	57'200	17'906	4'862	22'768	120'400	29'352	10'234	39'586

	Reingewinn 400'000 Franken 3)				Reingewinn 600'000 Franken 3)			
Zürich	312'700	60'724	26'579	87'303	470'400	89'616	39'984	129'600
Bern	316'200	56'863	26'877	83'740	472'900	86'823	40'197	127'020
Luzern	348'000	22'392	29'580	51'972	523'600	31'874	44'506	76'380
Altdorf	339'500	31'587	28'858	60'445	509'300	47'375	43'291	90'666
Schwyz	342'800	27'998	29'138	57'136	514'300	42'005	43'716	85'721
Sarnen	345'852	24'751	29'397	54'148	520'524	35'231	44'245	79'476
Stans	349'170	21'150	29'679	50'829	523'842	31'631	44'527	76'158
Glarus	334'100	37'498	28'398	65'896	501'100	56'241	42'593	98'834
Zug	343'000	27'793	29'155	56'948	513'300	43'078	43'631	86'709
Freiburg	316'700	56'414	26'920	83'333	477'400	81'998	40'579	122'577
Solothurn	318'900	54'059	27'107	81'165	475'200	84'483	40'392	124'875
Basel	303'100	71'120	25'764	96'884	458'800	102'260	38'998	141'258
Liestal	317'800	55'133	27'013	82'146	476'400	83'046	40'494	123'540
Schaffhausen	332'600	39'123	28'271	67'394	500'700	56'774	42'560	99'334
Herisau	348'100	22'286	29'589	51'875	522'800	32'768	44'438	77'206
Appenzell	343'400	27'472	29'189	56'661	515'000	41'200	43'775	84'975
St. Gallen	331'400	40'389	28'169	68'558	497'100	60'584	42'254	102'838
Chur	325'300	47'121	27'651	74'772	491'900	66'317	41'812	108'129
Aarau	330'504	41'402	28'093	69'495	492'763	65'352	41'885	107'237
Frauenfeld	334'280	37'306	28'414	65'720	501'421	55'959	42'621	98'579
Bellinzona	312'700	60'729	26'580	87'308	471'400	88'581	40'069	128'650
Lausanne	306'100	67'901	26'019	93'919	459'100	101'840	39'024	140'863
Sitten	321'800	50'894	27'353	78'247	478'300	81'075	40'656	121'731
Neuenburg	321'300	51'404	27'310	78'714	481'900	77'100	40'961	118'061
Genf 4)	302'100	72'262	25'679	97'940	453'700	107'706	38'565	146'270
Delsberg	309'900	63'672	26'342	90'014	467'900	92'288	39'772	132'059

1) Handels-, Industrie-, Bank-AG, ohne Beteiligungen.

2) Inbegriffen Kirchensteuer.

3) Reingewinn vor Abzug der im Geschäftsjahr bezahlten Steuern.

4) Ohne Gewerbesteuer.

Sociétés anonymes 1)

Charge fiscale due aux impôts sur le bénéfice net et sur le capital
Capital et réserves 2'000'000 francs

Bénéfice net déterminant pour le calcul de l'impôt en francs	Montants d'impôt en francs			Bénéfice net déterminant pour le calcul de l'impôt en francs	Montants d'impôt en francs			Chefs-lieux-des cantons
	Canton et commune 2)	Confédération	Total		Canton et commune 2)	Confédération	Total	
Bénéfice net 240'000 francs 3)				Bénéfice net 320'000 francs 3)				
186'500	37'603	15'852	53'455	249'600	49'164	21'216	70'380	Zurich
190'800	32'886	16'218	49'104	253'500	44'874	21'548	66'422	Berne
207'500	14'805	17'638	32'443	277'800	18'601	23'613	42'214	Lucerne
203'700	18'960	17'315	36'275	271'600	25'274	23'086	48'360	Altdorf
205'700	16'801	17'485	34'285	274'300	22'403	23'316	45'719	Schwyz
206'113	16'367	17'520	33'887	275'983	20'559	23'459	44'018	Sarnen
209'432	12'766	17'802	30'568	279'301	16'958	23'741	40'699	Stans
200'500	22'503	17'042	39'545	267'300	30'000	22'720	52'720	Glaris
206'800	15'569	17'578	33'147	274'900	21'681	23'367	45'048	Zoug
188'100	35'940	15'989	51'929	252'400	46'177	21'454	67'631	Fribourg
193'800	29'708	16'473	46'181	256'300	41'874	21'786	63'659	Soleure
178'600	46'220	15'181	61'401	240'900	58'680	20'477	79'157	Bâle
190'900	32'798	16'227	49'025	254'400	43'974	21'624	65'598	Liestal
198'100	25'001	16'839	41'840	265'400	32'067	22'559	54'626	Schaffhouse
208'400	13'904	17'714	31'618	278'200	18'092	23'647	41'739	Hérisau
206'000	16'480	17'510	33'990	274'700	21'976	23'350	45'326	Appenzell
198'900	24'241	16'907	41'148	265'100	32'309	22'534	54'843	Saint-Gall
191'900	31'749	16'312	48'061	258'600	39'434	21'981	61'415	Coire
200'698	22'243	17'059	39'302	265'601	31'823	22'576	54'399	Aarau
200'568	22'383	17'048	39'432	267'424	29'845	22'731	52'576	Frauenfeld
185'800	38'458	15'793	54'251	249'200	49'585	21'182	70'767	Bellinzona
183'700	40'749	15'615	56'364	244'900	54'325	20'817	75'141	Lausanne
196'500	26'730	16'703	43'433	259'100	38'802	22'024	60'826	Sion
192'800	30'844	16'388	47'232	257'000	41'116	21'845	62'961	Neuchâtel
180'800	43'902	15'368	59'270	241'400	58'070	20'519	78'589	Genève 4)
183'600	40'798	15'606	56'404	246'800	52'244	20'978	73'222	Delémont
Bénéfice net 800'000 francs 3)				Bénéfice net 1'000'000 francs 3)				
628'100	118'508	53'388	171'896	785'800	147'400	66'793	214'193	Zurich
629'600	116'784	53'516	170'300	786'300	146'744	66'836	213'580	Berne
699'200	41'357	59'432	100'789	874'800	50'839	74'358	125'197	Lucerne
679'100	63'164	57'724	120'887	848'900	78'952	72'157	151'108	Altdorf
685'700	56'005	58'285	114'289	857'100	70'004	72'854	142'857	Schwyz
695'196	45'712	59'092	104'804	869'869	56'192	73'939	130'131	Sarnen
698'515	42'111	59'374	101'485	873'188	52'591	74'221	126'812	Stans
668'200	74'995	56'797	131'792	835'300	93'749	71'000	164'749	Glaris
683'500	58'354	58'098	116'452	853'800	73'638	72'573	146'211	Zoug
638'200	107'598	54'247	161'845	798'900	133'182	67'907	201'089	Fribourg
631'400	114'887	53'669	168'556	787'700	145'311	66'955	212'265	Soleure
614'400	133'380	52'224	185'604	770'100	164'520	65'459	229'979	Bâle
635'000	110'960	53'975	164'935	793'600	138'874	67'456	206'330	Liestal
668'700	74'414	56'840	131'254	836'800	92'064	71'128	163'192	Schaffhouse
697'500	43'250	59'288	102'538	872'100	53'726	74'129	127'855	Hérisau
686'700	54'936	58'370	113'306	858'400	68'672	72'964	141'636	Appenzell
662'900	80'791	56'347	137'138	828'600	100'986	70'431	171'417	Saint-Gall
658'500	85'514	55'973	141'487	825'200	104'721	70'142	174'863	Coire
655'022	89'301	55'677	144'978	817'280	113'251	69'469	182'720	Aarau
668'561	74'611	56'828	131'439	835'701	93'264	71'035	164'299	Frauenfeld
630'000	116'415	53'550	169'965	788'700	144'267	67'040	211'306	Bellinzona
612'200	135'801	52'037	187'838	765'200	169'740	65'042	234'782	Lausanne
634'800	111'256	53'958	165'214	791'300	141'437	67'261	208'698	Sion
642'600	102'812	54'621	157'433	803'200	128'508	68'272	196'780	Neuchâtel
605'400	143'173	51'459	194'632	757'000	178'617	64'345	242'962	Genève 4)
625'900	120'903	53'202	174'105	783'800	149'501	66'623	216'124	Delémont

- 1) SA commerciales, industrielles ou bancaires, sans participations.
- 2) Impôts paroissiaux compris.
- 3) Bénéfice net avant déduction des impôts payés pendant l'exercice.
- 4) Sans la taxe professionnelle fixe.

Aktiengesellschaften 1) / Sociétés anonymes 1)

Steuerbelastung des Kapitals durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern
 Charge fiscale du capital due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

29 Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons	Steuerbares Kapital in Franken / Capital imposable en francs						
	100'000	500'000	1'000'000	5'000'000	10'000'000	50'000'000	100'000'000
	Steuerbelastung in Franken / Charge fiscale en francs						
Zürich	172	859	1'718	8'588	17'176	85'879	171'758
Bern	144	719	1'438	7'188	14'376	71'879	143'757
Luzern	180	900	1'800	9'000	18'000	90'000	180'000
Altdorf	1	5	10	50	100	500	1'000
Schwyz	145	726	1'452	7'260	14'520	72'600	145'200
Sarnen	500	1'000	2'000	10'000	20'000	100'000	200'000
Stans	500	500	500	500	1'000	5'000	10'000
Glarus	249	1'247	2'494	12'471	24'941	124'705	249'410
Zug	75	374	748	3'740	7'479	37'397	74'793
Fribourg	300	1'498	2'997	14'984	29'968	149'840	299'680
Solothurn	183	916	1'832	9'160	18'320	91'600	183'200
Basel	525	2'625	5'250	26'250	52'500	262'500	525'000
Liestal	380	1'900	3'800	19'000	38'000	190'000	380'000
Schaffhausen	210	1'050	2'100	10'500	21'000	105'000	210'000
Herisau	300	350	700	3'500	7'000	35'000	70'000
Appenzell	500	500	500	2'500	5'000	25'000	50'000
St. Gallen	65	325	650	3'250	6'500	32'500	65'000
Chur	482	2'409	4'819	24'093	49'957	259'457	521'332
Aarau	820	1'025	2'050	10'250	20'500	102'500	205'000
Frauenfeld	279	419	837	4'185	8'370	41'850	83'700
Bellinzona	293	1'463	2'925	14'625	29'250	146'250	292'500
Lausanne	70	350	701	3'503	7'005	35'025	70'050
Sion	203	1'015	3'553	23'853	49'228	252'228	505'978
Neuchâtel	500	2'500	5'000	25'000	50'000	250'000	500'000
Genève	401	2'005	4'010	20'052	40'104	200'520	401'040
Delémont	377	1'887	3'773	18'866	37'731	188'657	377'314

1) Handels-, Industrie-, Bank-AG.

1) SA commerciales, industrielles ou bancaires.

Holdingsgesellschaften / Sociétés holding

 Steuerbelastung durch Kapitalsteuern / Charge fiscale due aux impôts sur le capital

Kapital und Reserven 2'000'000 Franken / Capital et réserves 2'000'000 de francs

Annahmen

Steuersubjekt:

Reine Holding-Aktiengesellschaft mit ausschliesslicher Beteiligung an anderen Gesellschaften

Hypothèses

Sujet fiscal:

Société anonyme holding ayant exclusivement des participations à d'autres sociétés

Steuerobjekt:

1'000'000 Fr. Kapital, 500'000 Fr. offene Reserven und 500'000 Fr. versteuerte stille Reserven kombiniert mit verschiedenen Renditetyphen

Objet fiscal:

1'000'000 fr. de capital, 500'000 fr. de réserves apparentes et 500'000 fr. de réserves latentes imposées, combinés avec différents types de rendement

30

Reingewinn 1) / Bénéfice net 1)		
0 Franken	80'000 Franken	160'000 Franken

Steuerbeträge in Franken / Montants d'impôt en francs		
---	--	--

Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons	Kanton und Gemeinde			Canton et commune			Kanton und Gemeinde		
	Bund	Total		Confédération	Total		Bund	Total	
Zürich	687	-	687	687	-	687	687	-	687
Bern	728	-	728	728	-	728	728	-	728
Luzern	500	-	500	500	-	500	500	-	500
Altdorf	500	-	500	500	-	500	500	-	500
Schwyz	363	-	363	363	-	363	363	-	363
Sarnen	500	-	500	500	-	500	500	-	500
Stans	500	-	500	500	-	500	500	-	500
Glarus	500	-	500	500	-	500	500	-	500
Zug	224	-	224	224	-	224	224	-	224
Fribourg	637	-	637	637	-	637	637	-	637
Solothurn	656	-	656	656	-	656	656	-	656
Basel	1'000	-	1'000	1'000	-	1'000	1'000	-	1'000
Liestal	308	-	308	308	-	308	308	-	308
Schaffhausen	210	-	210	210	-	210	210	-	210
Herisau	300	-	300	300	-	300	300	-	300
Appenzell	500	-	500	500	-	500	500	-	500
St. Gallen	975	-	975	975	-	975	975	-	975
Chur	300	-	300	300	-	300	300	-	300
Aarau	820	-	820	820	-	820	820	-	820
Frauenfeld	837	-	837	837	-	837	837	-	837
Bellinzona	975	-	975	975	-	975	975	-	975
Lausanne	3'503	-	3'503	3'503	-	3'503	3'503	-	3'503
Sion	400	-	400	400	-	400	400	-	400
Neuchâtel	20	-	20	20	-	20	20	-	20
Genève ²⁾	1'337	-	1'337	1'337	-	1'337	1'337	-	1'337
Delémont	630	-	630	630	-	630	630	-	630

1) Reingewinn vor Abzug der im Geschäftsjahr bezahlten Steuern.

1) Bénéfice net avant déduction des impôts payés pendant l'exercice.

2) Ohne Gewerbesteuer.

2) Sans la taxe professionnelle.

Verwaltungsgesellschaften / Sociétés de base

Steuerbelastung durch Kapital- und Reingewinnsteuern / Charge fiscale due aux impôts sur le bénéfice net et le capital

Kapital und Reserven 2'000'000 Franken / Capital et réserves 2'000'000 de francs

Annahmen

Steuersubjekt:

Gesellschaft, die ihren Sitz im Kanton hat, ohne hier jedoch eine Geschäftstätigkeit auszuüben

Hypothèses

Sujet fiscal:

Société ayant un domicile dans le canton sans cependant y exercer une activité commerciale

Steuerobjekt:

1'000'000 Fr. Kapital, 500'000 Fr. offene Reserven und 500'000 Fr. versteuerte stille Reserven kombiniert mit verschiedenen Renditetypen

Objet fiscal:

1'000'000 fr. de capital, 500'000 fr. de réserves apparentes et 500'000 fr. de réserves latentes imposées, combinés avec différents types de rendement

31

Reingewinn 1) / Bénéfice net 1)		
0 Franken	80'000 Franken	160'000 Franken

Steuerbeträge in Franken / Montants d'impôt en francs		
---	--	--

Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons	Kanton und Gemeinde			Canton et commune			Kanton und Gemeinde		
	Bund ²⁾	Total		Confédération ²⁾	Total		Bund ²⁾	Total	
Zürich	687	-	687	687	6'214	6'901	687	12'478	13'165
Bern	728	-	728	728	6'205	6'933	728	12'478	13'206
Luzern	500	-	500	500	6'222	6'722	500	12'495	12'995
Altdorf	500	-	500	500	6'222	6'722	500	12'495	12'995
Schwyz	363	-	363	363	6'231	6'594	363	12'504	12'867
Sarnen	500	-	500	500	6'222	6'722	500	12'495	12'995
Stans	500	-	500	500	6'222	6'722	500	12'495	12'995
Glarus	500	-	500	500	6'222	6'722	500	12'495	12'995
Zug	374	-	374	374	6'231	6'604	374	12'504	12'877
Fribourg	637	-	637	637	6'214	6'850	637	12'478	13'115
Solothurn	656	-	656	656	6'214	6'870	656	12'478	13'134
Basel	1'000	-	1'000	1'000	6'188	7'188	1'000	12'453	13'453
Liestal	2'050	-	2'050	2'050	6'103	8'153	2'050	12'368	14'418
Schaffhausen	210	-	210	210	6'248	6'458	210	12'512	12'722
Herisau	300	-	300	300	6'239	6'539	300	12'504	12'804
Appenzell	500	-	500	500	6'222	6'722	500	12'495	12'995
St. Gallen	975	-	975	975	6'188	7'163	975	12'453	13'428
Chur	300	-	300	300	6'239	6'539	300	12'504	12'804
Aarau	820	-	820	820	6'197	7'017	820	12'470	13'290
Frauenfeld	837	-	837	837	6'197	7'034	837	12'470	13'307
Bellinzona	975	-	975	975	6'188	7'163	975	12'453	13'428
Lausanne	467	-	467	467	6'231	6'698	467	12'495	12'962
Sion	400	-	400	400	6'231	6'631	400	12'495	12'895
Neuchâtel	20	-	20	20	6'265	6'285	20	12'529	12'549
Genève	1'337	-	1'337	1'337	6'163	7'499	1'337	12'427	13'764
Delémont	630	-	630	630	6'214	6'844	630	12'478	13'108

1) Reingewinn vor Abzug der im Geschäftsjahr bezahlten Steuern.

1) Bénéfice net avant déduction des impôts payés pendant l'exercice.

2) Besteuerung wie Aktiengesellschaften.

2) Imposition comme pour les sociétés anonymes.

III

Motorfahrzeugsteuern

Impôts sur les véhicules à moteur

Motorfahrzeugsteuern

Erläuterungen zu den Seiten 68 bis 71:

Die kantonalen Motorfahrzeugsteuern sind auf den nachfolgenden Tabellen dargestellt. Die Gemeinden erheben keine Motorfahrzeugsteuern. Lediglich in den Kantonen Luzern, Obwalden, Glarus, Freiburg, Schaffhausen, Waadt und Neuenburg erhalten sie einen gesetzlich festgelegten oder durch Dekret bestimmten Anteil am Steuerertrag.

Personenwagen**Grundlagen**

Belastung durch die Personenwagensteuern für 20 Hubraumtypen. Die Umrechnung in Gesamtgewicht, Steuer-PS und DIN-PS erfolgt nach den folgenden Formeln:

$$Y = -3330 + 654 * \ln(x)$$

$$Z = 0,005093 * x$$

$$W = -15,8125 + 0,0682 * x - 0,000004864 * x^2$$

wobei x = Hubraum in cm^3

Y = Gesamtgewicht in kg

Z = Steuer-PS

W = KW-DIN

Lastwagen**Grundlagen für die Indexberechnungen**

Belastung durch die Lastwagensteuern für 12 ausgewählte Lastwagenmodelle.

Motorrad, Sattelschlepper, Anhänger**Grundlagen**

Belastung durch die Motorfahrzeugsteuern für je ein ausgewähltes Fahrzeugmodell

Impôts sur les véhicules à moteur

Explications concernant les pages 68 à 71:

Les impôts cantonaux sur les véhicules à moteur font l'objet des tableaux suivants. Les communes ne prélèvent pas ce type d'impôt; en revanche une partie du produit de celui-ci leur est attribuée par la loi ou par décret dans les cantons de Lucerne, Unterwald-le Haut, Glaris, Fribourg, Schaffhouse, Vaud et Neuchâtel.

Voitures de tourisme**Bases de calcul**

Charge due aux impôts sur les voitures de tourisme pour 20 types de cylindrée. Les formules de conversion en poids total, en CV-impôt et en CV DIN sont les suivantes:

$$Y = -3330 + 654 * \ln(x)$$

$$Z = 0,005093 * x$$

$$W = -15,8125 + 0,0682 * x - 0,000004864 * x^2$$

wobei x = Hubraum in cm^3

Y = signifie poids total en kg

Z = signifie CV-impôt

W = signifie KW-DIN

Camions**Base de calcul des indices**

Charge due aux impôts sur les camions pour 12 modèles choisis de camions.

Motocycle, tracteur de semi-remorque, remorque**Base de calcul**

Charge due aux impôts sur les véhicules à moteur pour un modèle choisi de véhicule.

Uebersicht

Die nachfolgende Uebersicht beschränkt sich auf die Wiedergabe der kantonalen Besteuerungskriterien der Personen- und Lastwagen.

Aperçu

L'aperçu ci-après se limite à indiquer les critères d'imposition cantonaux pour les voitures de tourisme et les camions.

32

	Personenwagen / Voitures de tourisme				Lastwagen1) /Camions1)			
	Hubraum	Steuer-PS	KW-Din	Maximal zulässiges Gesamtgewicht	Hubraum	Steuer-PS	Maximal zulässiges Gesamtgewicht	Maximal zulässige Nutzlast
Kantone								
Cantons	Cylindrée	CV-impôt	kw-Din	Poids total maximum autorisé	Cylindrée	CV-impôt	Poids total maximum autorisé	Charge utile maximum autorisée
Zürich	x							x
Bern				x			x	
Luzern		x					x	
Uri				x			x	
Schwyz	x						x	
Obwalden	x				x			x
Nidwalden	x						x	
Glarus	x							x
Zug	x						x	
Fribourg	x							x
Solothurn	x							x
Basel-Stadt		x						x
Basel-Landschaft				x			x	
Schaffhausen	x							x
Appenzell A.Rh.				x			x	
Appenzell I.Rh.				x			x	
St.Gallen				x			x	
Graubünden		x					x	
Aargau		x						x
Thurgau		x						
Ticino			x ²⁾	x ²⁾		x ³⁾		
Vaud			x ²⁾	x ²⁾			x	
Valais		x				x		
Neuchâtel	x ⁴⁾			x ⁴⁾			x	
Genève			x					x
Jura				x			x	

1) Ueber 3'500 kg Gesamtgewicht / Poids total excédant 3'500 kg.

2) KW-Din kombiniert mit dem Gesamtgewicht. Ökologische Rabatte. / kw-Din combiné avec le poids total. Rabais écologique.

3) KW-Din / kw-Din

4) Hubraum + Gesamtgewicht. /cylindrée + poids total.

Personenwagen und Motorrad
Motorfahrzeugsteuern: Belastung in Franken

33

Personenwagen											
Hubraum (cm3)											
400	600	800	1'000	1'200	1'400	1'600	1'800	2'000	2'200	2'400	
Steuer-PS											
2.04	3.06	4.08	5.10	6.12	7.13	8.15	9.17	10.19	11.21	12.23	
KW											
10.69	23.36	35.63	47.52	59.02	70.13	80.86	91.19	101.13	110.69	119.85	
Maximal zulässiges Gesamtgewicht in kg											
588	854	1'042	1'188	1'307	1'408	1'495	1'572	1'641	1'703	1'760	

Kantone

	Motorfahrzeugsteuern in Franken										
Zürich	200	200	200	233	265	298	330	363	395	428	460
Bern	141	205	249	279	303	324	342	358	372	385	397
Luzern	206	222	239	276	293	309	353	370	389	417	444
Uri	106	155	189	214	236	254	270	316	330	342	354
Schwyz	160	160	167	215	261	303	344	382	418	453	486
Obwalden	200	200	200	228	256	284	312	340	368	396	424
Nidwalden	160	160	160	190	220	250	280	310	340	370	400
Glarus	220	220	220	237	271	305	339	373	407	441	475
Zug	146	169	192	215	238	261	284	307	330	353	376
Freiburg	223	256	288	320	352	376	400	423	447	471	497
Solothurn	199	199	225	265	291	317	351	385	419	453	487
Basel-Stadt	270	270	270	270	290	312	336	362	390	420	452
Basel-Landschaft	206	298	364	415	457	492	523	550	574	596	615
Schaffhausen	120	120	120	144	168	192	216	240	264	288	312
Appenzell A.Rh.	168	245	299	339	373	401	427	454	477	497	514
Appenzell I.Rh.	200	200	215	257	293	323	350	374	395	413	428
St. Gallen	153	222	271	309	340	366	389	409	427	443	458
Graubünden	312	312	332	332	380	427	475	523	570	618	666
Aargau	180	180	180	180	204	228	252	276	300	324	348
Thurgau	96	120	144	168	192	216	240	264	288	312	336
Tessin	169	194	224	259	296	334	374	414	454	495	535
Waadt	150	215	268	313	354	391	426	458	490	528	564
Wallis	125	125	125	125	145	175	195	215	235	255	275
Neuenburg	175	196	220	246	275	305	336	368	402	437	472
Genf	179	179	184	201	211	222	249	314	357	389	453
Jura	205	297	360	404	440	470	496	519	540	558	576

Voitures de tourisme et un type de motocycle
Impôts sur les véhicules à moteur: charges en francs

Voitures de tourisme									Motorrad / Motocycle
Cylindrée (cm3)									
2'600	2'800	3'000	3'500	4'000	4'500	5'000	5'500	6'000	50
CV-impôt									
13.25	14.26	15.28	17.83	20.38	22.92	25.47	28.02	30.56	0.25
kW									
128.63	137.01	145.01	163.30	179.16	192.59	203.59	212.15	218.28	2.00
Poids total maximum autorisé en kg									
1'813	1'861	1'906	2'007	2'094	2'171	2'240	2'303	2'359	145

33

Impôts sur les véhicules à moteur en francs										Cantons
493	525	558	639	720	801	883	964	1'045	23	Zurich
408	418	427	448	463	477	489	500	510	35	Berne
473	501	528	686	764	884	983	1'131	1'280	60	Lucerne
364	374	382	442	462	480	495	508	519	40	Uri
517	546	574	637	691	736	773	801	821	33	Schwyz
452	480	508	578	648	718	788	858	928	37	Unterwald-le-Haut
433	469	505	595	685	790	895	1'000	1'105	40	Unterwald-le-Bas
509	545	583	678	773	868	963	1'058	1'153	90	Glaris
399	422	445	503	560	618	675	733	790	40	Zoug
521	597	633	739	811	888	943	1'021	1'075	52	Fribourg
521	555	589	674	759	844	929	1'014	1'099	38	Soleure
486	522	560	686	780	930	1'030	1'155	1'280	46	Bâle-Ville
634	651	666	702	732	759	783	805	825	58	Bâle-Campagne
336	360	384	444	504	564	624	684	744	24	Schaffhouse
534	551	564	598	628	655	675	698	715	53	Appenzell Rh.-Ext.
446	461	473	503	530	554	572	593	608	60	Appenzell Rh.-Int.
471	484	496	522	545	565	582	599	613	39	Saint-Gall
713	761	809	952	1'047	1'190	1'286	1'429	1'572	57	Grisons
372	396	420	492	540	612	660	732	804	36	Argovie
360	384	408	480	528	600	648	720	792	48	Thurgovie
574	613	652	743	828	905	972	1'030	1'078	52	Tessin
598	630	661	732	806	869	923	967	1'003	65	Vaud
295	315	345	395	445	495	545	595	645	35	Valais
508	545	583	680	781	884	991	1'100	1'211	68	Neuchâtel
517	581	624	796	925	1'054	1'140	1'226	1'269	27	Genève
591	606	619	649	672	691	709	725	740	50	Jura

Lastwagen, Sattelschlepper und Anhänger
Motorfahrzeugsteuern: Belastungen in Franken

34

Lastwagen						
Maximal zulässiges Gesamtgewicht in kg						
4'500	5'300	6'500	7'800	9'400	11'000	13'500
Maximal zulässige Nutzlast in kg						
2'500	2'750	3'200	3'500	5'250	6'600	8'500
Hubraum (cm3)						
2'383	4'570	3'782	6'224	6'128	5'496	6'595
Steuer-PS / DIN-PS						
12.14 / 90	23.28 / 100	19.27 / 85	31.70 / 128	31.21 / 130	28.00 / 133	33.59 / 145

Kantone

	Motorfahrzeugsteuern in Franken						
Zürich	675	750	825	825	1'140	1'410	1'680
Bern	842	942	1'069	1'185	1'298	1'388	1'490
Luzern	650	650	800	800	950	1'100	1'250
Uri	477	562	689	827	996	1'166	1'431
Schwyz	685	775	865	1'000	1'150	1'300	1'550
Obwalden	473	706	669	894	1'025	1'067	1'271
Nidwalden	580	660	780	910	1'070	1'230	1'480
Glarus	610	705	800	800	1'180	1'465	1'750
Zug	700	780	900	1'030	1'190	1'350	1'600
Freiburg	912	912	1'102	1'102	1'482	1'610	1'867
Solothurn	822	822	949	949	1'455	1'682	1'834
Basel-Stadt	736	736	846	846	1'286	1'616	1'946
Basel-Landschaft	847	998	1'224	1'468	1'770	2'071	2'541
Schaffhausen	420	480	540	540	780	960	1'140
Appenzell A.Rh.	852	923	1'031	1'147	1'290	1'433	1'657
Appenzell I.Rh.	725	797	905	1'022	1'166	1'310	1'535
St. Gallen	982	1'106	1'268	1'419	1'572	1'699	1'849
Graubünden	716	812	956	1'077	1'226	1'374	1'607
Aargau	492	564	636	636	936	1'188	1'440
Thurgau	375	672	564	888	888	807	942
Tessin	767	840	730	1'046	1'061	1'083	1'171
Waadt	700	840	980	1'120	1'400	1'540	1'960
Wallis	400	450	500	550	650	700	850
Neuenburg	895	983	1'072	1'160	1'336	1'424	1'689
Genf	698	831	958	1'149	1'339	1'529	1'805
Jura	1'221	1'365	1'550	1'718	1'882	2'013	2'160

Camions et un type de tracteur de semi-remorque et remorque
Impôts sur les véhicules à moteur: charges en francs

Camions					Sattelschlepper / Tracteur de sem.rem. 1)	Anhänger / Remorque
Poids total maximum autorisé en kg						
14'500	16'000	19'000	25'000	28'000	28'000	8'800
Charge utile maximum autorisée en kg						
9'050	8'700	11'250	16'000	18'200	12'000	5'900
Cylindrée (cm3)						
10'456	11'967	11'413	12'000	14'620	12'000	-
CV-Impôt / CV DIN						
53.26 / 204	60.95 / 360	58.13 / 280	61.12 / 330	74.46 / 330	61.12 / 330	-

34

Cantons

Impôt sur les véhicules à moteur en francs							
1'860	1'770	2'265	3'210	3'735	1'906	326	Zurich
1'521	1'561	1'617	1'675	1'689	2'268	629	Berne
1'400	1'400	1'600	2'000	2'200	2'200	480	Lucerne
1'537	1'696	2'014	2'650	2'968	2'968	440	Uri
1'650	1'800	2'080	2'560	2'800	1'680	440	Schwyz
1'692	1'792	1'922	2'282	2'700	2'282	510	Unterwald-le-Haut
1'580	1'730	1'970	2'450	2'690	2'690	505	Unterwald-le-Bas
1'940	1'845	2'320	3'175	3'650	2'300	460	Glaris
1'700	1'830	2'070	2'550	2'790	2'790	565	Zoug
1'995	1'867	2'251	2'883	3'131	2'475	536	Fribourg
1'935	1'885	2'138	2'596	2'851	1'474	649	Soleure
2'166	2'056	2'606	3'596	4'146	2'492	516	Bâle-Ville
2'730	3'012	3'577	4'706	5'271	5'271	791	Bâle-Campagne
1'260	1'200	1'536	2'184	2'544	2'184	270	Schaffhouse
1'747	1'881	2'149	2'686	2'955	2'732	618	Appenzell Rh.-Ext.
1'625	1'760	2'030	2'570	2'840	2'690	556	Appenzell Rh.-Int.
1'898	1'960	2'053	2'159	2'189	2'837	759	Saint-Gall
1'700	1'839	2'095	2'604	2'859	2'601	555	Grisons
1'608	1'524	1'944	2'700	3'120	1'980	270	Argovie
1'482	1'671	1'590	1'671	2'022	2'021	350	Thurgovie
1'605	2'752	2'164	2'531	2'531	2'636	105	Tessin
2'100	2'240	2'660	3'500	3'920	2'972	452	Vaud
900	1'300	1'300	1'500	1'500	1'510	210	Valais
1'777	1'865	2'194	3'104	3'560	1'628	1'040	Neuchâtel
1'805	1'805	1'805	1'805	1'805	1'792	456	Genève
2'206	2'263	2'344	2'428	2'449	3'289	913	Jura

1) Diese Angaben beziehen sich auf die Kombination. Der Schlepper hat ein maximal zulässiges Gesamtgewicht von 18'000 kg und eine maximale Nutzlast von 10'000 kg.

Der Sattelruck beträgt 10'000 kg

Ces données se rapportent au véhicule combiné. Pour le tracteur le poids total maximum autorisé est de 18'000 kg et la charge utile maximum de 10'000 kg.

La pression sur la sellette est de 10'000 kg

IV

Erbschafts- und Schenkungssteuern

Impôts sur les successions et les donations

IV) Erbschafts- und Schenkungssteuern

Nachlasssteuer

Steuer auf der Hinterlassenschaft des Erblassers;
Progressive Steuersätze nach der Höhe der Hinterlassenschaft:
Solothurn.

Annahmen:

Steuersubjekt: Erben;

Steuerobjekt: Hinterlassenschaft des Erblassers;

Kantone Cantons	Nachlass in Franken / Masse successorale en francs													
	10'000		20'000		50'000		100'000		500'000		1'000'000		5'000'000	
	Nachlasssteuer / Impôt sur la masse successorale													
	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%
Solothurn	80	0.80	160	0.80	400	0.80	800	0.80	4'000	0.80	9'000	0.9	60'000	1.2
Graubünden	270	2.7	1'270	6.4	4'270	8.5	9'270	9.3	49'270	9.9	99'270	9.9	499'270	10.0

Erbfall- und Schenkungssteuern

Erläuterungen zu den Seiten 76 bis 81

Die Erbanfallsteuer erfasst die einzelnen Erbquoten und Vermächtnisse. Die Steuersätze sind progressiv

1. nach dem Verwandtschaftsgrad;
2. nach der Höhe des Erbanfalls;
3. nach der Höhe des Vermögens des Erben
(in vielen Gemeinden des Kantons Graubünden).

Annahmen:

Steuersubjekt: Erben verschiedener Verwandtschaftsgrade;

Steuerobjekt: Erbanfälle verschiedener Grössen.

Schenkungen unterliegen in der Regel den gleichen Besteuerungsgrundsätzen (persönliche Abzüge vom Vermögensanfall und Steuersätze) wie Erbanfälle.

Gegenüber der Erbschaftssteuer abweichende Besteuerungsgrundsätze kommen in den Kantonen Luzern, Fribourg, Solothurn, Graubünden und Waadt, zur Anwendung.

Die Belastung durch die Schenkungssteuer ist demzufolge in den meisten Kantonen identisch mit der Erbschaftssteuer oder weicht nur unwesentlich davon ab. Deshalb wird auf die Darstellung der Schenkungssteuerbelastung verzichtet (vgl. jedoch die Uebersicht auf Seite 75).

IV) Impôts sur les successions et les donations

Impôt sur la masse successorale

Impôt sur la succession du défunt;
Taux progressifs de l'impôt selon le montant de la succession:
Soleure.

Hypothèses:

Sujet fiscal: héritiers;

Objet fiscal: succession du défunt;

Impôts sur les parts héréditaires et les donations

Explications concernant les pages 76 à 81

L'impôt sur les parts héréditaires frappe les différentes parts héréditaires et les legs. Les taux de l'impôt sont progressifs selon

1. le degré de parenté;
2. le montant de la part héréditaire;
3. le montant de la fortune de l'héritier
(nombre de communes du canton des Grisons).

Hypothèses:

Sujet fiscal: héritiers de différents degrés de parenté;

Objet fiscal: parts héréditaires de montants différents.

En général, les donations sont soumises aux mêmes principes d'imposition (déductions personnelles sur les dévolutions de fortune et taux d'impôt) que les parts héréditaires.

Dans les cantons de Lucerne, Fribourg, Soleure, Grisons et Vaud les principes applicables en ce qui concerne l'imposition des donations diffèrent de ceux qui régissent l'imposition des successions.

En conséquence, la charge fiscale afférente à l'impôt sur les donations est, dans la plus part des cantons, identique à celle de l'impôt sur les successions, ou ne diffère que très peu. C'est pourquoi on renonce à présenter la charge fiscale afférente à l'impôt sur les donations (voir cependant l'aperçu de la page 75).

36 Kantone Cantons	Nachlasssteuern Impôts sur la masse successorale		Erbfallsteuern Impôts sur les parts héréditaires		Schenkungssteuern Impôts sur les donations		Steuerbar sind auch Erbfälle an ... Les parts héréditaires au(x) ... sont également imposables		
	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Ehegatten / Conjoint		Nach- kommen
							Ohne Kinder sans enfants	mit Kindern avec enfants	Descen- dants
Zürich			x		x				
Bern			x		x				
Luzern			x	x ¹⁾					x ²⁾
Uri			x		x				
Schwyz ³⁾									
Obwalden			x		x				
Nidwalden			x		x				
Glarus			x		x				
Zug			x		x				
Fribourg			x	x ⁴⁾	x	x ⁴⁾			
Solothurn	x		x		x				
Basel-Stadt			x		x				
Basel-Landschaft			x		x				
Schaffhausen			x		x				
Appenzell A.Rh.			x		x				
Appenzell I.Rh.			x		x				x
St.Gallen			x		x				
Graubünden	x	x ⁵⁾		x ⁵⁾	x	x ⁵⁾			
Aargau			x		x				
Thurgau			x		x				
Ticino			x		x				
Vaud			x	x ⁴⁾	x	x ⁴⁾			x
Valais			x		x				
Neuchâtel			x		x				x
Genève			x		x				
Jura			x		x				

1) Nur Erbfälle an die Nachkommen.

Seules les parts héréditaires attribuées aux descendants.

2) Erbfälle an Nachkommen können nur von den Gemeinden besteuert werden.

Les parts héréditaires attribuées aux descendants ne peuvent être imposées que par les communes.

3) Keine Erbschafts- oder Schenkungssteuer.

Pas d'impôt sur les successions ou sur les donations.

4) Die Gemeinden können Zuschläge in Prozenten der Kantonssteuer erheben.

Les communes peuvent prélever des centimes additionnels à l'impôt cantonal.

5) Die Gemeinden können eine Nachlasssteuer, eine Erbfall- und/oder Schenkungssteuer erheben.

Les communes peuvent prélever un impôt sur la masse successorale, un impôt sur les parts héréditaires et/ou un impôt sur les donations.

Kinder / Enfants

Erbanfälle

37
Steuerhoheit

Erbanfälle an Kinder Parts héréditaires des enfants					
20'000 Fr.	50'000 Fr.	100'000 Fr.	500'000 Fr.	1'000'000 Fr.	5'000'000 Fr.

37
Souveraineté fiscale

Kantone

	Erbanfallsteuern / Impôts sur les parts héréditaires												Cantons
	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	
Zürich	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Zurich
Bern	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Berne
Luzern	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Lucerne
Uri	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Uri
Schwyz	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Schwyz
Obwalden	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Unterwald-le-Haut
Nidwalden	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Unterwald-le-Bas
Glarus	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Glaris
Zug	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Zoug
Freiburg	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Fribourg
Solothurn 1)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Soleure 1)
Basel-Stadt	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Bâle-Ville
Basel-Landschaft	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Bâle-Campagne
Schaffhausen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Schaffhouse
Appenzell A.Rh.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Appenzell Rh.-Ext.
Appenzell I.Rh.	-	-	-	-	-	2'000	0.40	7'000	0.70	47'000	0.94	-	Appenzell Rh.-Int.
St. Gallen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Saint-Gall
Graubünden 1)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Grisons 1)
Aargau	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Argovie
Thurgau	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Thurgovie
Tessin	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Tessin
Waadt	-	-	-	-	-	14'295	2.86	33'790	3.38	175'000	3.50	-	Vaud
Wallis	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Valais
Neuenburg	-	-	-	-	1'500	1.50	13'500	2.70	28'500	2.85	148'500	2.97	Neuchâtel
Genf	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Genève
Jura	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Jura

Gemeinden

Luzern (Stadt)	-	-	-	-	9'500	1.90	20'000	2.00	100'000	2.00	-	Lucerne (Ville)
Freiburg (Stadt)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Fribourg (Ville)
Chur	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Coire
Lausanne 2)	-	-	-	-	14'295	2.86	33'790	3.38	175'000	3.50	-	Lausanne 2)

Communes

1) Kantone, die eine Nachlasssteuer erheben (siehe Seite 74).

1) Cantons percevant un impôt sur la masse successorale (voir page 74).

2) Die Gemeinden können Zuschläge von höchstens 100 % zur kantonalen Steuer erheben.

2) Les communes peuvent percevoir des centimes additionnels à l'impôt perçu par le canton, mais au maximum 100 centimes par fr.

Ehegatten mit Kindern / Epoux avec enfants

Erbanfälle

38
Steuerhoheit

Erbanfälle an Ehegatten mit Kindern Parts héréditaires des époux avec enfants					
20'000 Fr.	50'000 Fr.	100'000 Fr.	500'000 Fr.	1'000'000 Fr.	5'000'000 Fr.

38
Souveraineté fiscaleKantone

Erbfallsteuern / Impôts sur les parts héréditaires											
Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%
Zürich	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bern	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Luzern	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Uri	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Schwyz	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Obwalden	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nidwalden	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Glarus	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zug	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Freiburg	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Solothurn 1)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Basel-Stadt	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Basel-Landschaft	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Schaffhausen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Appenzell A.Rh.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Appenzell I.Rh.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St. Gallen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Graubünden 1)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Aargau	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Thurgau	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tessin	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Waadt	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Wallis	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Neuenburg	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Genf	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Jura	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Cantons

Zürich
Berne
Lucerne
Uri
Schwyz
Unterwald-le-Haut
Unterwald-le-Bas
Glaris
Zoug
Fribourg
Soleure 1)
Bâle-Ville
Bâle-Campagne
Schaffhouse
Appenzell Rh.-Ext.
Appenzell Rh.-Int.
Saint-Gall
Grisons 1)
Argovie
Thurgovie
Tessin
Vaud
Valais
Neuchâtel
Genève
Jura

Gemeinden

Luzern (Stadt)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Freiburg (Stadt)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Chur	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lausanne 2)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Communes

Lucerne (Ville)
Fribourg (Ville)
Coire
Lausanne 2)

1) Kantone, die eine Nachlasssteuer erheben (siehe Seite 74).

1) Cantons percevant un impôt sur la masse successorale (voir page 74).

2) Die Gemeinden können Zuschläge von höchstens 100 % zur kantonalen Steuer erheben.

Geschwister / Frères et soeurs

Erbanfälle / Parts héréditaires

39
Steuerhoheit

Erbanfälle an Geschwister Parts héréditaires des frères et soeurs					
20'000 fr.	50'000 fr.	100'000 fr.	500'000 fr.	1'000'000 Fr.	5'000'000 Fr.

39
Souveraineté fiscale

Kantone

	Erbanfallsteuern / Impôts sur les parts héréditaires												Cantons
	fr.	%	fr.	%	fr.	%	fr.	%	fr.	%	fr.	%	
Zürich	300	1.50	2'250	4.50	6'750	6.75	67'500	13.50	161'850	16.19	897'300	17.95	Zurich
Bern	480	2.40	2'280	4.56	5'280	5.28	41'970	8.39	113'361	11.34	713'361	14.27	Berne
Luzern	1'320	6.60	4'200	8.40	9'000	9.00	57'000	11.40	120'000	12.00	600'000	12.00	Lucerne
Uri	1'600	8.00	4'000	8.00	8'000	8.00	40'000	8.00	80'000	8.00	400'000	8.00	Uri
Schwyz	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Schwyz
Obwalden	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Unterwald-le-Haut
Nidwalden	-	-	1'500	3.00	4'000	4.00	24'000	4.80	49'000	4.90	249'000	4.98	Unterwald-le-Bas
Glarus	460	2.30	1'840	3.68	4'140	4.14	45'080	9.02	91'080	9.11	573'850	11.48	Glaris
Zug	800	4.00	2'040	4.08	4'320	4.32	28'360	5.67	67'360	6.74	387'360	7.75	Zoug
Freiburg	788	3.94	2'363	4.73	4'988	4.99	25'988	5.20	52'238	5.22	262'238	5.24	Fribourg
Solothurn 1)	800	4.00	3'308	6.62	8'898	8.90	50'000	10.00	100'000	10.00	500'000	10.00	Soleure 1)
Basel-Stadt	1'350	6.75	3'750	7.50	7'350	7.35	52'500	10.50	104'790	10.48	750'000	15.00	Bâle-Ville
Basel-Landschaft	-	-	3'000	6.00	10'500	10.50	70'500	14.10	145'500	14.55	745'500	14.91	Bâle-Campagne
Schaffhausen	400	2.00	2'600	5.20	7'800	7.80	70'600	14.12	158'400	15.84	798'400	15.97	Schaffhouse
Appenzell A.Rh.	3'300	16.50	9'900	19.80	20'900	20.90	108'900	21.78	218'900	21.89	1'098'900	21.98	Appenzell Rh.-Ext.
Appenzell I.Rh.	900	4.50	2'700	5.40	5'700	5.70	29'700	5.94	59'700	5.97	299'700	5.99	Appenzell Rh.-Int.
St. Gallen	2'000	10.00	8'000	16.00	18'000	18.00	98'000	19.60	198'000	19.80	998'000	19.96	Saint-Gall
Graubünden 1)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Grisons 1)
Aargau	1'200	6.00	3'000	6.00	6'000	6.00	73'800	14.76	182'000	18.20	1'102'000	22.04	Argovie
Thurgau	880	4.40	2'500	5.00	6'000	6.00	70'000	14.00	140'000	14.00	700'000	14.00	Thurgovie
Tessin	1'275	6.38	3'485	6.97	7'948	7.95	59'918	11.98	145'458	14.55	775'000	15.50	Tessin
Waadt	1'188	5.94	3'498	7.00	8'118	8.12	62'500	12.50	125'000	12.50	625'000	12.50	Vaud
Wallis	2'000	10.00	5'000	10.00	10'000	10.00	50'000	10.00	100'000	10.00	500'000	10.00	Valais
Neuenburg	3'000	15.00	7'500	15.00	15'000	15.00	75'000	15.00	150'000	15.00	750'000	15.00	Neuchâtel
Genf	3'339	16.70	8'694	17.39	17'619	17.62	107'919	21.58	223'419	22.34	1'147'419	22.95	Genève
Jura	1'400	7.00	5'600	11.20	12'600	12.60	68'600	13.72	138'600	13.86	698'600	13.97	Jura

Gemeinden

Luzern (Stadt)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Lucerne (Ville)
Freiburg (Stadt)	551	2.76	1'654	3.31	3'491	3.49	18'191	3.64	36'566	3.66	183'566	3.67	Fribourg (Ville)
Chur	635	3.18	2'135	4.27	4'635	4.64	24'635	4.93	49'635	4.96	249'635	4.99	Coire
Lausanne 2)	1'188	5.94	3'498	7.00	8'118	8.12	62'500	12.50	125'000	12.50	625'000	12.50	Lausanne 2)

1) Kantone, die eine Nachlasssteuer erheben (siehe Seite 74).

1) Cantons percevant un impôt sur la masse successorale (voir page 74).

2) Die Gemeinden können Zuschläge von höchstens 100 % zur kantonalen Steuer erheben.

Neffen und Nichten / Neveux et nièces

Erbanfälle / Parts héréditaires

40
Steuerhoheit

Erbanfälle an Neffen und Nichten Parts héréditaires des neveux et nièces					
20'000 fr.	50'000 fr.	100'000 fr.	500'000 fr.	1'000'000 Fr.	5'000'000 Fr.

40
Souveraineté fiscaleKantone

	Erbanfallsteuern / Impôts sur les parts héréditaires												<u>Cantons</u>
	fr.	%	fr.	%	fr.	%	fr.	%	fr.	%	fr.	%	
Zürich	2'000	10.00	6'000	12.00	14'000	14.00	117'000	23.40	275'000	27.50	1'500'000	30.00	Zurich
Bern	880	4.40	4'180	8.36	9'680	9.68	76'945	15.39	207'829	20.78	1'307'829	26.16	Berne
Luzern	1'320	6.60	4'200	8.40	9'000	9.00	57'000	11.40	120'000	12.00	600'000	12.00	Lucerne
Uri	2'400	12.00	6'000	12.00	12'000	12.00	60'000	12.00	120'000	12.00	600'000	12.00	Uri
Schwyz	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Schwyz
Obwalden	2'000	10.00	5'000	10.00	10'000	10.00	50'000	10.00	100'000	10.00	500'000	10.00	Unterwald-le-Haut
Nidwalden	-	-	1'500	3.00	4'000	4.00	24'000	4.80	49'000	4.90	249'000	4.98	Unterwald-le-Bas
Glarus	805	4.03	3'220	6.44	7'245	7.25	78'890	15.78	159'390	15.94	1'004'238	20.08	Glaris
Zug	1'200	6.00	3'060	6.12	6'480	6.48	42'540	8.51	101'040	10.10	581'040	11.62	Zoug
Freiburg	1'238	6.19	3'713	7.43	7'838	7.84	40'838	8.17	82'088	8.21	412'088	8.24	Fribourg
Solothurn 1)	1'800	9.00	7'443	14.89	20'021	20.02	112'500	22.50	225'000	22.50	1'125'000	22.50	Soleure 1)
Basel-Stadt	1'800	9.00	4'800	9.60	9'800	9.80	59'760	11.95	139'720	13.97	999'600	19.99	Bâle-Ville
Basel-Landschaft	-	-	6'750	13.50	18'000	18.00	108'000	21.60	220'500	22.05	1'120'500	22.41	Bâle-Campagne
Schaffhausen	600	3.00	3'900	7.80	11'700	11.70	105'900	21.18	237'600	23.76	1'197'600	23.95	Schaffhouse
Appenzell A.Rh.	4'800	24.00	14'400	28.80	30'400	30.40	158'400	31.68	318'400	31.84	1'598'400	31.97	Appenzell Rh.-Ext.
Appenzell I.Rh.	1'350	6.75	4'050	8.10	8'550	8.55	44'550	8.91	89'550	8.96	449'550	8.99	Appenzell Rh.-Int.
St. Gallen	3'000	15.00	12'000	24.00	27'000	27.00	147'000	29.40	297'000	29.70	1'497'000	29.94	Saint-Gall
Graubünden 1)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Grisons 1)
Aargau	2'400	12.00	6'000	12.00	12'000	12.00	109'200	21.84	262'400	26.24	1'542'400	30.85	Argovie
Thurgau	1'320	6.60	3'750	7.50	9'000	9.00	105'000	21.00	210'000	21.00	1'050'000	21.00	Thurgovie
Tessin	1'658	8.29	4'531	9.06	10'332	10.33	77'893	15.58	185'000	18.50	925'000	18.50	Tessin
Waadt	1'782	8.91	5'247	10.49	12'177	12.18	82'500	16.50	165'000	16.50	825'000	16.50	Vaud
Wallis	2'000	10.00	5'000	10.00	10'000	10.00	50'000	10.00	100'000	10.00	500'000	10.00	Valais
Neuenburg	3'600	18.00	9'000	18.00	18'000	18.00	90'000	18.00	180'000	18.00	900'000	18.00	Neuchâtel
Genf	4'158	20.79	10'773	21.55	21'798	21.80	128'898	25.78	265'398	26.54	1'357'398	27.15	Genève
Jura	2'100	10.50	8'400	16.80	18'900	18.90	102'900	20.58	207'900	20.79	1'047'900	20.96	Jura

Gemeinden

Luzern (Stadt)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Lucerne (Ville)
Freiburg (Stadt)	866	4.33	2'599	5.20	5'486	5.49	28'586	5.72	57'461	5.75	288'461	5.77	Fribourg (Ville)
Chur	635	3.18	2'135	4.27	4'635	4.64	24'635	4.93	49'635	4.96	249'635	4.99	Coire
Lausanne 2)	1'782	8.91	5'247	10.49	12'177	12.18	82'500	16.50	165'000	16.50	825'000	16.50	Lausanne 2)

1) Kantone, die eine Nachlasssteuer erheben (siehe Seite 74).

1) Cantons percevant un impôt sur la masse successorale (voir page 74).

2) Die Gemeinden können Zuschläge von höchstens 100 % zur kantonalen Steuer erheben.

Onkel und Tanten / Oncles et tantes

Erbanfälle / Parts héréditaires

41
Steuerhoheit

Erbanfälle an Onkel und Tanten Parts héréditaires des oncles et tantes					
20'000 fr.	50'000 fr.	100'000 fr.	500'000 fr.	1'000'000 Fr.	5'000'000 Fr.

41
Souveraineté fiscale

Kantone / Cantons

	Erbanfallsteuern / Impôts sur les parts héréditaires												Cantons
	fr.	%	fr.	%	fr.	%	fr.	%	fr.	%	fr.	%	
Zürich	2'000	10.00	6'000	12.00	14'000	14.00	117'000	23.40	275'000	27.50	1'500'000	30.00	Zurich
Bern	880	4.40	4'180	8.36	9'680	9.68	76'945	15.39	207'829	20.78	1'307'829	26.16	Berne
Luzern	3'300	16.50	10'500	21.00	22'500	22.50	142'500	28.50	300'000	30.00	1'500'000	30.00	Lucerne
Uri	2'400	12.00	6'000	12.00	12'000	12.00	60'000	12.00	120'000	12.00	600'000	12.00	Uri
Schwyz	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Schwyz
Obwalden	2'000	10.00	5'000	10.00	10'000	10.00	50'000	10.00	100'000	10.00	500'000	10.00	Unterwald-le-Haut
Nidwalden	-	-	3'000	6.00	8'000	8.00	48'000	9.60	98'000	9.80	498'000	9.96	Unterwald-le-Bas
Glarus	805	4.03	3'220	6.44	7'245	7.25	78'890	15.78	159'390	15.94	1'004'238	20.08	Glaris
Zug	1'200	6.00	3'060	6.12	6'480	6.48	42'540	8.51	101'040	10.10	581'040	11.62	Zoug
Fribourg	1'238	6.19	3'713	7.43	7'838	7.84	40'838	8.17	82'088	8.21	412'088	8.24	Fribourg
Solothurn 1)	1'800	9.00	7'443	14.89	20'021	20.02	112'500	22.50	225'000	22.50	1'125'000	22.50	Soleure 1)
Basel-Stadt	2'250	11.25	6'000	12.00	12'250	12.25	74'700	14.94	174'650	17.47	1'249'500	24.99	Bâle-Ville
Basel-Landschaft	-	-	6'750	13.50	18'000	18.00	108'000	21.60	220'500	22.05	1'120'500	22.41	Bâle-Campagne
Schaffhausen	800	4.00	5'200	10.40	15'600	15.60	141'200	28.24	316'800	31.68	1'596'800	31.94	Schaffhouse
Appenzell A.Rh.	4'800	24.00	14'400	28.80	30'400	30.40	158'400	31.68	318'400	31.84	1'598'400	31.97	Appenzell Rh.-Ext.
Appenzell I.Rh.	1'800	9.00	5'400	10.80	11'400	11.40	59'400	11.88	119'400	11.94	599'400	11.99	Appenzell Rh.-Int.
St. Gallen	3'000	15.00	12'000	24.00	27'000	27.00	147'000	29.40	297'000	29.70	1'497'000	29.94	Saint-Gall
Graubünden 1)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Grisons 1)
Aargau	2'400	12.00	6'000	12.00	12'000	12.00	109'200	21.84	262'400	26.24	1'542'400	30.85	Argovie
Thurgau	1'320	6.60	3'750	7.50	9'000	9.00	105'000	21.00	210'000	21.00	1'050'000	21.00	Thurgovie
Ticino	1'658	8.29	4'531	9.06	10'332	10.33	77'893	15.58	185'000	18.50	925'000	18.50	Tessin
Vaud	1'782	8.91	5'247	10.49	12'177	12.18	82'500	16.50	165'000	16.50	825'000	16.50	Vaud
Valais	3'000	15.00	7'500	15.00	15'000	15.00	75'000	15.00	150'000	15.00	750'000	15.00	Valais
Neuchâtel	4'000	20.00	10'000	20.00	20'000	20.00	100'000	20.00	200'000	20.00	1'000'000	20.00	Neuchâtel
Genève	4'158	20.79	10'773	21.55	21'798	21.80	128'898	25.78	265'398	26.54	1'357'398	27.15	Genève
Jura	2'100	10.50	8'400	16.80	18'900	18.90	102'900	20.58	207'900	20.79	1'047'900	20.96	Jura

Gemeinden/Communes

	fr.	%	fr.	%	fr.	%	fr.	%	fr.	%	fr.	%	Communes
Luzern (Stadt)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Lucerne (Ville)
Fribourg (Ville)	866	4.33	2'599	5.20	5'486	5.49	28'586	5.72	57'461	5.75	288'461	5.77	Fribourg (Ville)
Chur	2'540	12.70	8'540	17.08	18'540	18.54	98'540	19.71	198'540	19.85	998'540	19.97	Coire
Lausanne 2)	1'782	8.91	5'247	10.49	12'177	12.18	82'500	16.50	165'000	16.50	825'000	16.50	Lausanne 2)

1) Kantone, die eine Nachlasssteuer erheben (siehe Seite 74).

1) Cantons percevant un impôt sur la masse successorale (voir page 74).

2) Die Gemeinden können Zuschläge von höchstens 100 % zur kantonalen Steuer erheben.

Nichtverwandte / Personnes sans lien de parenté

Erbanfälle / Parts héréditaires

42
Steuerhoheit

Erbanfälle an Nichtverwandte Parts héréditaires des personnes sans lien de parenté					
20'000 fr.	50'000 fr.	100'000 fr.	500'000 fr.	1'000'000 Fr.	5'000'000 Fr.

42
Souveraineté fiscale

Kantone / Cantons

	Erbanfallsteuern / Impôts sur les parts héréditaires												Cantons
	fr.	%	fr.	%	fr.	%	fr.	%	fr.	%	fr.	%	
Zürich	2'400	12.00	7'200	14.40	16'800	16.80	140'400	28.08	330'000	33.00	1'800'000	36.00	Zurich
Bern	1'280	6.40	6'080	12.16	14'080	14.08	111'920	22.38	302'296	30.23	1'902'296	38.05	Berne
Luzern	4'400	22.00	14'000	28.00	30'000	30.00	190'000	38.00	400'000	40.00	2'000'000	40.00	Lucerne
Uri	4'800	24.00	12'000	24.00	24'000	24.00	120'000	24.00	240'000	24.00	1'200'000	24.00	Uri
Schwyz	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Schwyz
Obwalden	4'000	20.00	10'000	20.00	20'000	20.00	100'000	20.00	200'000	20.00	1'000'000	20.00	Unterwald-le-Haut
Nidwalden	-	-	4'500	9.00	12'000	12.00	72'000	14.40	147'000	14.70	747'000	14.94	Unterwald-le-Bas
Glarus	1'150	5.75	4'600	9.20	10'350	10.35	112'700	22.54	227'700	22.77	1'434'625	28.69	Glaris
Zug	2'000	10.00	5'100	10.20	10'800	10.80	70'900	14.18	168'400	16.84	968'400	19.37	Zoug
Fribourg	3'300	16.50	9'900	19.80	20'900	20.90	108'900	21.78	218'900	21.89	1'098'900	21.98	Fribourg
Solothurn 1)	2'400	12.00	9'924	19.85	26'695	26.69	150'000	30.00	300'000	30.00	1'500'000	30.00	Soleure 1)
Basel-Stadt	4'050	20.25	10'800	21.60	22'050	22.05	134'460	26.89	314'370	31.44	2'249'100	44.98	Bâle-Ville
Basel-Landschaft	3'000	15.00	12'000	24.00	27'000	27.00	147'000	29.40	297'000	29.70	1'497'000	29.94	Bâle-Campagne
Schaffhausen	1'000	5.00	6'500	13.00	19'500	19.50	176'500	35.30	396'000	39.60	1'996'000	39.92	Schaffhouse
Appenzell A.Rh.	4'800	24.00	14'400	28.80	30'400	30.40	158'400	31.68	318'400	31.84	1'598'400	31.97	Appenzell Rh.-Ext.
Appenzell I.Rh.	3'000	15.00	9'000	18.00	19'000	19.00	99'000	19.80	199'000	19.90	999'000	19.98	Appenzell Rh.-Int.
St. Gallen	3'000	15.00	12'000	24.00	27'000	27.00	147'000	29.40	297'000	29.70	1'497'000	29.94	Saint-Gall
Graubünden 1)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Grisons 1)
Aargau	2'400	12.00	6'000	12.00	12'000	12.00	109'200	21.84	262'400	26.24	1'542'400	30.85	Argovie
Thurgau	1'760	8.80	5'000	10.00	12'000	12.00	140'000	28.00	280'000	28.00	1'400'000	28.00	Thurgovie
Ticino	3'825	19.13	10'455	20.91	23'843	23.84	179'753	35.95	410'000	41.00	2'050'000	41.00	Tessin
Vaud	3'564	17.82	10'494	20.99	24'354	24.35	125'000	25.00	250'000	25.00	1'250'000	25.00	Vaud
Valais	5'000	25.00	12'500	25.00	25'000	25.00	125'000	25.00	250'000	25.00	1'250'000	25.00	Valais
Neuchâtel	9'000	45.00	22'500	45.00	45'000	45.00	225'000	45.00	450'000	45.00	2'250'000	45.00	Neuchâtel
Genève	9'576	47.88	24'696	49.39	49'896	49.90	268'296	53.66	541'296	54.13	2'725'296	54.51	Genève
Jura	3'500	17.50	14'000	28.00	31'500	31.50	171'500	34.30	346'500	34.65	1'746'500	34.93	Jura

Gemeinden/Communes

Luzern (Stadt)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Lucerne (Ville)
Fribourg (Ville)	2'310	11.55	6'930	13.86	14'630	14.63	76'230	15.25	153'230	15.32	769'230	15.38	Fribourg (Ville)
Chur	2'540	12.70	8'540	17.08	18'540	18.54	98'540	19.71	198'540	19.85	998'540	19.97	Coire
Lausanne 2)	3'564	17.82	10'494	20.99	24'354	24.35	125'000	25.00	250'000	25.00	1'250'000	25.00	Lausanne 2)

1) Kantone, die eine Nachlasssteuer erheben (siehe Seite 74).

1) Cantons percevant un impôt sur la masse successorale (voir page 74).

2) Die Gemeinden können Zuschläge von höchstens 100 % zur kantonalen Steuer erheben.

Publikationsprogramm BFS

Das Bundesamt für Statistik (BFS) hat – als zentrale Statistikstelle des Bundes – die Aufgabe, statistische Informationen breiten Benutzerkreisen zur Verfügung zu stellen.

Die Verbreitung der statistischen Information geschieht gegliedert nach Fachbereichen (vgl. Umschlagseite 2) und mit verschiedenen Mitteln:

<i>Diffusionsmittel</i>	<i>Kontakt Contact</i>	<i>Moyen de diffusion</i>
Individuelle Auskünfte	058 463 6011 info@bfs.admin.ch	Service de renseignements individuels
Das BFS im Internet	www.statistik.admin.ch	L'OFS sur Internet
Medienmitteilungen zur raschen Information der Öffentlichkeit über die neusten Ergebnisse	www.news-stat.admin.ch	Communiqués de presse: information rapide concernant les résultats les plus récents
Publikationen zur vertieften Information (zum Teil auch als Diskette/CD-Rom)	058 463 6060 order@bfs.admin.ch	Publications: information approfondie (certaines sont disponibles sur disquette/CD-Rom)
Online Datenrecherche (Datenbanken)	www.statdb.bfs.admin.ch	Données interactives (banques de données, accessibles en ligne)

Nähere Angaben zu den verschiedenen Diffusionsmitteln im Internet unter der Adresse www.statistik.admin.ch → Dienstleistungen → Publikationen Statistik Schweiz.

Programme des publications de l'OFS

En sa qualité de service central de statistique de la Confédération, l'Office fédéral de la statistique (OFS) a pour tâche de rendre les informations statistiques accessibles à un large public.

L'information statistique est diffusée par domaine (cf. verso de la première page de couverture); elle emprunte diverses voies:

Informations sur les divers moyens de diffusion sur Internet à l'adresse www.statistique.admin.ch → Services → Les publications de Statistique suisse.

Publikationen ESTV

Die Eidg. Steuerverwaltung gibt folgende periodische Publikationen heraus.

In der Reihe Statistik der Schweiz:

Die Mehrwertsteuer in der Schweiz 2012, Resultate und Kommentare, Bern 2014, 89 S., Fr. 13.–, Best.-Nr. 224-1200

Steuerbelastung in der Schweiz 2013, Kantonshauptorte – Kantonsziffern (vorliegende Publikation)

Publications de l'AFC

L'Administration fédérale des contributions publie les publications périodiques suivantes:

Dans la série «Statistique de la Suisse»:

La taxe sur la valeur ajoutée en Suisse en 2012, résultats et commentaires, Berne 2014, 89 pages, 13 francs, numéro de commande 224-1200

Charge fiscale en Suisse en 2013, chefs-lieux des cantons – chiffres cantonaux (la présente publication)

Die von der Eidgenössischen Steuerverwaltung erarbeitete Statistik informiert über die unterschiedlichen Belastungen der Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern in den Kantonshauptorten für ausgewählte Steuersubjekte und -objekte.

Folgende Steuern wurden berücksichtigt:

- Einkommens- und Vermögenssteuern der natürlichen Personen,
- Reingewinn- und Kapitalsteuern der juristischen Personen,
- Motorfahrzeugsteuern,
- Erbschaftssteuern.

La statistique élaborée par l'Administration fédérale des contributions présente les différentes charges dues aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux dans les chefs-lieux cantonaux pour des sujets et objets fiscaux déterminés.

Ont été retenus:

- les impôts sur le revenu et sur la fortune des personnes physiques,
- les impôts sur le bénéfice net et les impôts sur le capital des personnes morales,
- les impôts sur les véhicules à moteur,
- les impôts sur les successions et donations.

Bestellnummer

N° de commande

055-1300

Bestellungen

Commandes

Tel.: 058 463 60 60

Fax: 058 463 60 61

E-Mail: order@bfs.admin.ch

Preis

Prix

Fr. 13.– (exkl. MWST)

13 francs (TVA excl.)

ISBN 978-3-303-18123-2